

السلائف

والكيمياويات التي يكثر استخدامها
في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية
بصفة غير مشروعة



الأمم المتحدة

حظر

يجب مراعاة ما يلي:

لا تُنشر هذه الوثيقة أو تُذاع قبل

يوم الثلاثاء، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٢، الساعة ١١/٠٠ (بتوقيت وسط أوروبا)

تنبيه

التقارير الصادرة عن الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات في عام ٢٠١١

يُستكمل تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ٢٠١١ (E/INCB/2011/1) بالتقارير التالية:

المخدرات: الاحتياجات العالمية المقدّرة لعام ٢٠١٢ - إحصاءات عام ٢٠١٠
(E/INCB/2011/2)

المؤثرات العقلية: إحصاءات عام ٢٠١٠ - تقييم الاحتياجات الطبية والعلمية السنوية من
المواد المدرجة في الجداول الثاني والثالث والرابع من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١
(E/INCB/2011/3)

السلائف والكيماويات التي يكثر استخدامها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية بصفة
غير مشروعة: تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ٢٠١١ عن تنفيذ المادة ١٢ من
اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة
١٩٨٨ (E/INCB/2011/4)

وترد القوائم المحدّثة للمواد الخاضعة للمراقبة الدولية، والتي تشمل المخدرات والمؤثرات
العقلية والمواد التي يكثر استخدامها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية بصفة غير مشروعة، في
آخر طبعات المرفقات الملحقه بالاستمارات الإحصائية ("القائمة الصفراء" و"القائمة الخضراء"
و"القائمة الحمراء") التي تصدرها الهيئة أيضا.

الاتصال بالهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

يمكن الاتصال بأمانة الهيئة على العنوان التالي:

Vienna International Centre
Room E-1339
P.O. Box 500
1400 Vienna
Austria

وإضافةً إلى ذلك، يمكن الاتصال بالأمانة بالوسائط التالية:

الهاتف: (+43-1) 26060

الفاكس: 26060-5867 أو (+43-1) 26060-5868

البريد الإلكتروني: secretariat@incb.org

ونص هذا التقرير متاح أيضا في موقع الهيئة على الويب (www.incb.org).



الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

السلائف

والكيمياويات التي يكثر استخدامها
في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية
بصفة غير مشروعة

تقرير

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ٢٠١١
عن تنفيذ المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة
لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات
والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨



الأمم المتحدة

نيويورك، ٢٠١٢

E/INCB/2011/4

© الأمم المتحدة: الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. جميع الحقوق محفوظة.

هذا المنشور من إنتاج: قسم اللغة الإنكليزية والمنشورات والمكتبة، مكتب الأمم المتحدة في فيينا.

تصدير

يُكرّس تقريرُ الهيئة الدولية لمراقبة المخدّرات عن السلائف هذا العام للاحتفاء بالذكرى المئوية لأوّل معاهدة دولية لمراقبة المخدّرات، وهي اتفاقية الأفيون الدولية التي وُقِّعت في لاهاي في عام ١٩١٢، والتي أرسّت أسس المراقبة الدولية للمخدّرات. وفي الوقت نفسه، تدخل أحدثُ معاهدة لمراقبة المخدّرات، وهي اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتّجار غير المشروع في المخدّرات والمؤثّرات العقلية لسنة ١٩٨٨ عقدها الثالث منذ بدء نفاذها. وخلال هذه الفترة، أسفر النظام الدولي لمراقبة السلائف الكيميائية عن تحقيق كثير من الإنجازات الكبيرة. ومن الواضح أنّ هذا النظام سيظل، لعقود قادمة، بفضل استمرار تعاون المجتمع الدولي ودعمه، عنصراً حيوياً في الجهود المبذولة لمكافحة صنع المخدّرات والاتّجار فيها بصفة غير مشروعة.

فعلى مدى ما يزيد عن عشرين عاماً، دأبت الهيئة الدولية لمراقبة المخدّرات، المكلفة بمهمّة رصد امتثال الحكومات لالتزاماتها بموجب المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ وتقييمه، على تحليل اتجاهات وأنماط الاتّجار بالسلائف وتحديدّها، بالإضافة إلى تحديد مواطن الضعف في نُظم المراقبة الوطنية والدولية في هذا المجال، وتزويد الحكومات بحلول بناءً وهادفة.

وتواصل الهيئة، في تقريرها الحالي بشأن السلائف لعام ٢٠١١، تقديم تحليلاتها لآخر التطوّرات المستجدة في مجال المراقبة العالمية للسلائف الكيميائية، كما أدرجت فصلاً مواضيعياً جديداً لاستعراض السنوات العشرين الماضية لنظام مراقبة السلائف. وهي واثقة بأنّها تستطيع، بتعزيز استخدام نظام الإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر (نظام "بن أونلاين")، وبإعداد مبادرات دولية جديدة بالاستفادة من نجاح مشروع "بريزم" ومشروع "كوهيجن"، أن تواصل خلال العقد المقبل مساعيها من أجل توحيد جهود الحكومات لمنع تسريب السلائف والتحقيق في الاتّجار بها.

وقد أسفر هذا التعاون في عام ٢٠١١ عن إنجازات كبيرة، كما يتبيّن من عدد الحكومات التي أخطرت الهيئة، وفقاً لقرار لجنة المخدّرات ٣/٤٩، باحتياجاتها السنوية المشروعة من السلائف الكيميائية خلال السنوات الخمس الماضية، وهو ١٣٣ حكومة. وأدّت الجهود المبذولة على الصعيدين المحلي والدولي في عام ٢٠١١ إلى إجراء ما يزيد عن ٢٥٠ عملية لضبط كيميائيات خاضعة للمراقبة، زاد حجمها الإجمالي عن ٢٤٠ طناً وآلاف التترات، وكانت ستُستعمل في صنع المخدّرات غير المشروع. وهذا أمر يُثبت نجاعة أنشطة التعاون هذه على صعيد الممارسة العملية. ومع ذلك، ما زالت هناك تحديات قائمة ستقتضي إجراءات منسّقة من المجتمع الدولي. فاللجوء إلى مصادر المواد غير المجدولة كبدائل عن السلائف الخاضعة للمراقبة، وتسريب السلائف من قنوات التوزيع المحلية، واستمرار هشاشة الدول الأعضاء غير الموسرة، تتطلّب توافر الإرادة السياسية بالإضافة إلى الاعتراف بأنّ مراقبة السلائف مسؤولية مشتركة تستلزم اهتماماً خاصاً من السلطات الوطنية المعنية بمراقبة المخدّرات.

ولما كان تسريب السلائف مشكلة مطروحة على المجتمع الدولي، فلا يمكن حلّها إلاّ على المستوى الدولي. ومن هنا يتّضح أنه لا سبيل إلى إيجاد حلول ناجعة من أجل كبح أنشطة التسريب والأنشطة المتصلة بالاتّجار بالمخدّرات وبالجرّيمة المنظّمة إلاّ ببذل جهود مشتركة. وقد أثبتت مراقبة الكيمياويات على مدى السنوات العشرين الأخيرة ما يمكن أن يحقّقه التعاون الدولي في هذا المجال.



حميد قدسي

رئيس الهيئة الدولية لمراقبة المخدّرات

تمهيد

تنصُ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدّرات والمؤثّرات العقلية لسنة ١٩٨٨، على أن تقدّم الهيئة الدولية لمراقبة المخدّرات تقريراً سنوياً عن تنفيذ المادة ١٢ من الاتفاقية إلى لجنة المخدّرات، وأن تقوم اللجنة دورياً باستعراض مدى كفاية وملاءمة الجدولين الأول والثاني من الاتفاقية.

وقد أعدّت الهيئة، إلى جانب تقريرها السنوي ومنشوراتها التقنية الأخرى (عن المخدّرات والمؤثّرات العقلية)، تقريرها عن تنفيذ المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨، وفقاً للحكمين التاليين الواردين في المادة ٢٣ من تلك الاتفاقية:

- ١- تُعدّ الهيئة تقريراً سنوياً عن أعمالها يتضمّن تحليلاً للمعلومات المتوفّرة لديها، وفي حالات مناسبة، بياناً بالإيضاحات، إن وجدت، المقدّمة أو المطلوبة من الأطراف، بالإضافة إلى أية ملاحظات أو توصيات ترغب الهيئة في تقديمها. وللهيئة أن تُعدّ ما تراه لازماً من المعلومات الإضافية. وتُقدّم المعلومات إلى المجلس [الاقتصادي والاجتماعي] عن طريق اللجنة، التي قد تبدي من التعليقات ما تراه ملائماً.
- ٢- يوافق الأمين العام الأطراف بتقارير الهيئة ثمّ ينشرها في وقت لاحق. وعلى الأطراف أن تسمح بتوزيعها دون قيد.

المحتويات

الصفحة	
iii	تصدير
v	تمهيد
ix	ملحوظات إيضاحية
	الفصل
١	الأول - مقدمة
١	الثاني - الإجراءات التي اتخذتها الحكومات والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات
١	ألف - نطاق المراقبة
٢	باء - الانضمام إلى اتفاقية سنة ١٩٨٨
٢	جيم - المعلومات المقدمة إلى الهيئة عملاً بالمادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨
٣	دال - التشريعات والتدابير الرقابية
٥	هـ - تقديم البيانات عن التجارة المشروعة في السلائف وأغراض استعمالها والاحتياجات منها
٥	واو - الاحتياجات السنوية المشروعة من واردات سلائف المنشطات الأمفيتامينية
٧	زاي - الإشعارات السابقة للتصدير
١٠	حاء - الأنشطة المنفذة والإنجازات المحققة في إطار مشروع "بريزم" و"كوهيجن"
١٢	الثالث - نطاق التجارة المشروعة في السلائف وآخر الاتجاهات في مجال الاتجار بها
١٣	ألف - المواد المستخدمة في صنع المنشطات الأمفيتامينية بصفة غير مشروعة
٢٦	باء - المواد المستخدمة في صنع الكوكايين بصفة غير مشروعة
٣٠	جيم - المواد المستخدمة في صنع الهيروين بصفة غير مشروعة
٣٥	دال - المواد المستخدمة في صنع مخدرات ومؤثرات عقلية أخرى بصفة غير مشروعة
٣٧	الرابع - عشرون عاماً على إنشاء النظام الدولي لمراقبة السلائف الكيميائية: التقدم المحرز والتحديات الماثلة
٣٧	ألف - التقدم المحرز
٤١	باء - التحديات وآفاق المستقبل
٤١	الخامس - توصيات
	المرفقات
٤٧	الأول - الأطراف وغير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨، حسب المنطقة، في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ ..
	الثاني - الاحتياجات السنوية المشروعة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين ومادة ٤،٣ - ميثيلين ديوكسي فينيل -
٥٤	٢ - بروبانون و ١ - فينيل - ٢ - بروبانون، وهي مواد يكثر استخدامها في صنع المنشطات الأمفيتامينية
٥٩	الثالث - المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨
٦٠	الرابع - استعمال المواد المجدولة في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية بصفة غير مشروعة
	الخامس - الأحكام التعاهدية الخاصة بمراقبة المواد التي يكثر استخدامها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية
٦٥	بصفة غير مشروعة
٦٧	السادس - المجموعات الإقليمية
	السابع - تقديم المعلومات من جانب الحكومات عملاً بالمادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ (الاستمارة دال) عن
٦٩	السنوات ٢٠٠٦-٢٠١٠*

* المرفقات من السابع إلى الحادي عشر غير مدرجة في النسخ المطبوعة من هذا التقرير، ولكنها متاحة في الصيغة الإلكترونية للتقرير المسجلة في قرص مضغوط والمنشورة في موقع الهيئة الشبكي (www.incb.org).

٧٥	الثامن- مضبوطات المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨، حسيماً أبلغت إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات
١٠٣	التاسع- تقديم المعلومات من جانب الحكومات بشأن التجارة والاستعمالات والاحتياجات المشروعة فيما يتعلق بالمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨ عن الأعوام ٢٠٠٦-٢٠١٠
١٠٩	العاشر- الحكومات التي طلبت إشعارات سابقة للتصدير عملاً بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ ..
١١٤	الحادي عشر- الاستعمالات المشروعة للمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨
١١٦	المصطلحات
	الأشكال
٣	الأول- الحكومات التي قدّمت الاستثمار دال والحكومات التي قدّمت بيانات عن المضبوطات عن عام ٢٠١٠ .
٥	الثاني- عدد الحكومات التي قدّمت تقديرات الاحتياجات السنوية المشروعة، ومتوسط عدد المواد التي قدّمت هذه المعلومات عنها، ٢٠٠٥-٢٠١٠
٦	الثالث- الاحتياجات السنوية المشروعة من مادي الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في شكلهما السائب وفي شكل مستحضرات صيدلانية تحتوي على المادتين، المقدّمة من طائفة مختارة من البلدان في غرب آسيا عن عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١٠
٧	الرابع- الحكومات التي تستظهر بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ (حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١)
٨	الخامس- الحكومات التي تبلغ الهيئة عن نظام مراقبة وارداتها وصادراتها من المواد المدرجة في الجدول الأول
٩	السادس- الحكومات المسجّلة في نظام "بن أونلاين" (حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١)
١١	السابع- مصدر ومقصد أهم المضبوطات والشحنات الموقوفة من سلائف المنشطات الأمفيتامينية المحددة في البلاغات الصادرة بعد انتهاء عملية "بيلا" بين تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ ونموز/يوليه ٢٠١١
١٤	الثامن- المضبوطات من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في شكلهما السائب وفي شكل مستحضرات صيدلانية تحتوي على هاتين المادتين، التي أبلغت عنها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٠-٢٠١٠
٢٠	التاسع- الضبطيات من مادي ١-فينيل-٢-بروبانول وحمض فينيل الخل، التي أفادت بها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٥-٢٠١٠
٢٢	العاشر- الضبطيات من مادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول والبيبيرونال التي أفادت بها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٠-٢٠١٠
٢٤	الحادي عشر- دروب قهريب الكيماويات المبلغ عنها في إطار عملية "باد"
٢٥	الثاني عشر- ضبطيات الميثيلامين التي أبلغت عنها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٤-٢٠١٠
٢٧	الثالث عشر- ضبطيات برمنغنات البوتاسيوم التي أبلغت عنها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٥-٢٠١٠
٣١	الرابع عشر- عدد الحكومات التي تلقت إشعارات سابقة للتصدير بشأن مادة أمفيدرين الخل عبر نظام "بن أونلاين"، وإجمالي الكميات المتاجر بها، ٢٠٠٥-٢٠١٠
٣٣	الخامس عشر- محاولات تسريب أمفيدرين الخل الموجه إلى العراق، التي كُشفت في إطار مشروع "كوهيجن"، ٢٠٠٨-٢٠١١
٣٦	السادس عشر- ضبطيات مادة غاما-بوتيرولاكتون التي أبلغت عنها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٤-٢٠١٠
٣٨	السابع عشر- عدد الأطراف الجديدة في اتفاقية سنة ١٩٨٨ والعدد الإجمالي للأطراف فيها، ١٩٨٩-٢٠١٠
٣٩	الثامن عشر- العدد السنوي للحكومات التي أرسلت الاستثمار دال وقدّمت بيانات مختارة، ١٩٩٠-٢٠١٠
٣٩	التاسع عشر- الحكومات التي تشترط الإشعار السابق لتصدير المواد الكيميائية استناداً إلى الفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨، ١٩٩٥-٢٠١١
٤٠	العشرون- الإشعارات السابقة لتصدير المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني المرسله عبر نظام "بن أونلاين"، ٢٠٠٥-٢٠١٠

ملحوظات إيضاحية

الحدود والأسماء المبيّنة والتسميات المستخدمة في الخرائط الواردة في هذا المنشور لا تنطوي على أيّ إقرار أو قبول رسمي من جانب الأمم المتحدة. ويمثّل الخطّ المتقطّع تقريباً خطّ المراقبة في جامو وكشمير الذي اتفقت عليه الهند وباكستان. ولم يتفق الطرفان بعدُ على الوضع النهائي لجامو وكشمير.

ولا تنطوي التسميات المستخدمة في الخرائط ولا طريقة عرض المادة التي يتضمنها هذا المنشور، على الإعراب عن أيّ رأي كان من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأيّ بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو للسلطات القائمة فيها، أو بشأن تعيين حدودها أو تخومها.

ويُشار إلى البلدان والأقاليم والمناطق بالأسماء التي كانت مستخدمة رسمياً في وقت جمع البيانات ذات الصلة.

وقد استُخدِمت البيانات المستخدمة لإعداد هذا التقرير من مصادر حكومية متعدّدة، بما في ذلك المعلومات السنوية المتاحة عن المواد التي يكثر استعمالها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية غير المشروع (الاستمارة دال)، والإشعارات عن طريق نظام الهيئة للإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر (نظام "بن أونلاين")، والاتصالات الرسمية الأخرى مع السلطات الوطنية المختصة. وتقدّم بيانات الاستمارة دال عن كل سنة تقويمية، ما لم يُذكر خلاف ذلك، في موعد أقصاه ٣٠ حزيران/يونيه من السنة التالية، علماً بأنّ فترة الإبلاغ بالبيانات من نظام "بن أونلاين" ممتدّة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وتُستخدم السنوات التقويمية في الحالات التي تستعمل فيها بيانات النظام لسنوات متعدّدة. كما قدّمت معلومات إضافية عن طريق منظمات دولية وإقليمية، حسبما دُكر في التقرير.

عندما ترد الإشارة إلى "أطنان" فالمقصود بها الأطنان المترية، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

واستُخدمت في هذا التقرير المختصرات التالية:

ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين (المدم)	MDMA
١-فينيل-٢-بروبانول	P-2-P
عملية حمض فينيل الخل ومشتقاته	عملية "باد" (PAAD)
نظام تبادل الإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر	"بن أونلاين"

في الوقت الذي تدخل فيه اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخذرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ عقدها الثالث منذ بدء نفاذها، يكون النظام الدولي لمراقبة السلائف قد حقق كثيرا من الإنجازات الكبيرة، وما زال يحظى بتأييد عالمي تقريباً. وبانضمام جزر مارشال إلى الاتفاقية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، لم يعد هناك سوى ١١ دولة لم تُصبح بعد أطرافاً فيها.

وتلاحظ الهيئة أن الحكومات ما تزال تبادر إلى المشاركة في الجهود المبذولة لمنع تسريب الكيمياويات وتقديم الدعم لها، وذلك بالمضي في تعزيز تشريعاتها إلى مدى أبعد من الحد الأدنى المحدد بموجب اتفاقية سنة ١٩٨٨ والقرارات اللاحقة الصادرة عن لجنة المخذرات. ولاحظت الهيئة خلال الفترة المشمولة بالتقرير أن عدة بلدان، منها السلفادور وغواتيمالا ونيكاراغوا، قد قامت، بالإضافة إلى إعادة جدولة حمض فينيل الخل بنقله من الجدول الثاني إلى الجدول الأول من الاتفاقية، بتوسيع نطاق تدابيرها الرقابية لتشمل مشتقات حمض فينيل الخل. ووسّعت كندا نطاق تشريعاتها إلى درجة منع أي جهة من القيام عن علم بحيازة أو إنتاج أو نقل أي شيء يمكن استخدامه في صنع الميثامفيتامين أو مادة ٤،٣-ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين (المدم، المعروفة عموماً باسم "الإكستاسي") بصورة غير مشروعة.

ومنذ بدء نظام الهيئة للإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر (نظام "بن أونلاين") في عام ٢٠٠٦، ارتفع عدد المستعملين المسجلين إلى ١٢٦ مستعملاً، كما ارتفع عدد الإشعارات المرسلة عن طريق هذا النظام إلى ما يزيد عن ٢٠ ٠٠٠ إشعار سنوياً، أرسلت إلى ١٦٩ بلداً وإقليماً. وعلى الرغم من الاعتراف بالنظام باعتباره حجر الزاوية في رصد التجارة الدولية في المواد الكيميائية المجدولة ومنع التسريب، فإن الهيئة ما زالت قلقة لأن بلداناً من عدة مناطق لا تستخدمه استخداماً منتظماً حتى الآن. ولا تزال الهيئة قلقة أيضاً إزاء سرعة تزايد تقديرات الاحتياجات السنوية المشروعة من بعض سلائف المنشطات الأمفيتامينية أو إزاء الارتفاع غير العادي لتلك التقديرات، وخصوصاً في بلدان من غرب آسيا.

وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، قدّم ما مجموعه ١٣٢ حكومة الاستمارة دال لعام ٢٠١٠، التي هي الأساس الذي تستند إليه الهيئة في تحليل الاتجاهات العالمية والمخاطر المستجدة في مجال مراقبة المواد الكيميائية. ومع ذلك، فإن ما يقل عن نصف عدد الحكومات يقدم الاستمارة دال الإلزامية بموجب الاتفاقية بحلول آخر أجل لتقديمها، وهو ٣٠ حزيران/يونيه من كل عام. بل إن عدة بلدان متوسطة الدخل، وكثيراً من البلدان المنخفضة الدخل، لا تقدمها مطلقاً.

ونتيجةً لتشديد ضوابط المراقبة وإعادة جدولة المواد، أصبح المتورطون في الاتجار غير المشروع مضطرين إلى البحث عن مواد كيميائية غير مجدولة لصنع المخذرات غير المشروع. واستُهلّت في آذار/مارس ٢٠١١ عملية "باد" (PAAD) (عملية حمض فينيل الخل

ومشتقاته) بالاستفادة من نجاح المبادرات المتخذة في إطار كلٍّ من مشروع "بريزم" ومشروع "كوهيجن". وتمّ الحصول، بفضل هذه العملية التي تُعتبر مثلاً للتعاون الدولي، على معلومات استراتيجية وتكتيكية مهمة عن كميات وأصناف محدّدة لم يسبق لها مثيل من مشتقات حمض فينيل الخل غير المحدولة المستعملة في صنع الميثامفيتامين، وبلدان المنشأ والمقصد لتلك المشتقات، ودروب التهريب، وأساليب العمل. ونظراً لازدياد الاعتماد على هذه المواد في بعض بلدان أمريكا اللاتينية، لوحظ انخفاض عدد المضبوطات الكبيرة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في تلك المنطقة. وفي الوقت نفسه، يبدو أنّ المستحضرات الصيدلانية المحتوية على هاتين المادتين تؤدي دوراً أكبر على ما يبدو في صنع الميثامفيتامين بصفة غير مشروعة في أجزاء من جنوب شرق آسيا.

وقد أصبح تسريب مادة أمفيدرين الخل من قنوات التوزيع المحلية، وتهريبها لاحقاً عبر الحدود، أشيع الأساليب المستعملة للحصول على هذه المادة الكيميائية لاستعمالها في صنع الهيروين بصفة غير مشروعة. وفضلاً عن ذلك، يتزايد اللجوء إلى مصادر الصنع غير المشروعة للحصول على برمنغنات البوتاسيوم أو الاستعاضة عنه كلياً. وعلى الرغم من أنّ هذه الأنشطة الإجرامية تجري خارج نطاق التجارة الدولية، فإنّ كل الحكومات تتحمّل مسؤولية مشتركة عن ضمان عدم تسريب المواد الكيميائية من قنواتها المحلية لتُستعمل استعمالاً غير مشروع.

وخلال عام ٢٠١٠، أسفرت الجهود المحلية والدولية عن عمليات ضبط حالت دون استعمال ما يزيد عن ٢٤٠ طناً وملايين اللترات من المواد الكيميائية الخاضعة للمراقبة في صنع المواد غير المشروعة. ولاحظت الهيئة أيضاً زيادة في عدد الشحنات الموقوفة، ممّا يدلّ على أنّ الإجراءات الوقائية قد تكون أكثر فعالية في حال اتصال الحكومات آنياً بعضها ببعض. وحدير بالذكر أنّ العديد من الشحنات الموقوفة، المشار إليها في هذا التقرير، كان موجّهاً إلى بلدان نامية، كثير منها في أفريقيا، مما ينمّ عن الحاجة إلى مزيد من التعاون التقني في مجال مراقبة المواد الكيميائية في كثير من بلدان العالم المنخفضة الدخل.

ولقد أبان تطبيق نظام مراقبة السلائف الدولي على مدى عشرين سنة عن فعالية هذا النظام. ويجب أن تتّسم الآليات التي ستنشأ في المستقبل لمكافحة أشكال التسريب الحديثة بمزيد من المرونة. وستحتاج الحكومات، بشراكة أكبر مع الصناعات، إلى كشف الطلبات المريبة بمزيد من السرعة ومن ثمّ منع التسريب. ويجب أن تكون التشريعات أكثر مرونة لكي تتيح إمكانية إجراء التحقيقات في الحالات المتعلقة بالحصول على المواد الكيميائية الجديدة لاستعمالها في صنع المواد غير المشروعة ومقاضاة المتورّطين فيها. وسيلزم نشر المعلومات آنياً عن الطلبات المريبة والشحنات الموقوفة والمضبوطات من السلائف. وتضطلع كلّ من هيئات الرقابة وأجهزة إنفاذ القانون، وكذلك الصناعات المعنية، بدور على نفس القدر من الأهمية في تحديد مواطن الضعف وإيجاد حلول مناسبة لها. ورغم إحراز قدر كبير من التقدّم، كما يتّضح في هذا التقرير، فإنّ التحديات الماثلة أمام الحكومات كثيرة.

أولاً- مقدمة

٤- وتوفّر المرفقات من الأول إلى الحادي عشر آخر المعلومات العملية التي يقصد منها مساعدة السلطات الوطنية المختصة على تنفيذ مهامها، ومنها معلومات عن تقديرات الاحتياجات السنوية المشروعة من واردات مواد مختارة يكثر استخدامها في صنع المنشطات الأمفيتامينية غير المشروع، وقائمة بالحكومات التي طلبت إشعارات سابقة للتصدير، ومعلومات عن استخدام المواد المحدولة في صنع المخدرات غير المشروع، وملخصاً لأحكام المعاهدات المنطبقة. ويمكن الاطلاع على المرفقات من الأول إلى السادس في النسخة المطبوعة، في حين يتاح الاطلاع على جميع المرفقات في النسخة الإلكترونية من التقرير المسجلة في قرص مضغوط والمتاحة في الموقع الشبكي الخاص بالهيئة (www.incb.org).

ثانياً- الإجراءات التي اتخذتها الحكومات والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

ألف- نطاق المراقبة

٥- أصبح نقل حمض فينيل الخلل من الجدول الثاني إلى الجدول الأول من اتفاقية سنة ١٩٨٨ ساري المفعول في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١١.

٦- وفي عام ٢٠١١ عملت الهيئة مع المنظمة العالمية للجمارك، وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/١٩٩٢ بشأن اتخاذ التدابير اللازمة لمنع تسرب السلائف والمواد الكيميائية الأساسية إلى قنوات الصنع غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية، على وضع رموز منفصلة للتعريفات الجمركية للمستحضرات المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، بغية تسهيل رصد التجارة الدولية في هاتين المادتين وكشف محاولات التسريب.

٧- وترصد سلطات الجمارك في جميع أنحاء العالم التجارة في السلائف، على غرار التجارة في جميع السلع الأساسية الأخرى، باستخدام نظام تصنيفي موحد دولياً مؤلف من أسماء وأرقام يُسمّى النظام المنسق لتوصيف

١- تنصُّ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية.^(١) لعام ١٩٨٨ على تدابير لمنع تسريب السلائف والمواد الكيميائية الأساسية لاستعمالها في صنع المخدرات غير المشروع. وترصد الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات قيام الحكومات بمراقبة السلائف والمواد الكيميائية الأساسية، وتساعد على منع تسريب تلك المواد الكيميائية للاتجار بها على نحو غير مشروع.

٢- وقد غُيّر هيكل هذا التقرير، وهو التقرير السنوي العشرون عن السلائف الذي تنشره الهيئة، فأصبح يضم الآن فصلاً مواضيعياً. فبعد الملخص والمقدمة، يبدأ التطرق لجوهر الموضوع في الفصل الثاني، الذي يتضمن إحصاءات ومعلومات عن الإجراءات التي اتخذتها الحكومات والهيئة بموجب أحكام المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨. ويشمل ذلك استخدام نظام الإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر (نظام "بن أونلاين") ونتائج الدعم العملي الذي تقدّمه فرق العمل في إطار مشروع "بريزم" ومشروع "كوهيجن". ويتطرق الفصل الثالث بتفصيل لحجم التجارة المشروعة في السلائف وآخر الاتجاهات الرئيسية في الاتجار بالمواد الكيميائية واستخدامها غير المشروع، مع تسليط الضوء على أهم الحالات المتعلقة بالشحنات المشبوهة والموقوفة في التجارة الدولية والتسريب أو محاولات التسريب من تلك التجارة، فضلاً عن المضبوطات من تلك المواد.

٣- ويتضمن الفصل الرابع دراسة مواضيعية لتطبيق نظام مراقبة السلائف على مدى عشرين عاماً. ويقمّ الفصل تنفيذ المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨، ويستعرض النتائج المحرزة في مجال مراقبة السلائف حتى الآن، ويستشرف آفاق المستقبل، استناداً إلى المعارف المشتركة. ويقدم الفصل الخامس توصيات للحكومات بشأن سبل المضي قدماً في تحقيق فعالية مراقبة السلائف على الصعيدين الدولي والوطني.

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٥٨٢،

الرقم ٢٧٦٢٧.

١٠- ومن ضمن الدول الإحدى عشرة التي لم تصبح بعد أطرافاً في اتفاقية سنة ١٩٨٨،^(٣) هنالك ٦ دول في أوقيانوسيا. وهذه المنطقة عرضة لمخاطر الاتجار غير المشروع بالسلائف الكيميائية بسبب انخفاض نسبة الانضمام إلى اتفاقية ١٩٨٨ فيها، وكذلك قربها الجغرافي من مناطق صنع المخدرات غير المشروع. ولذلك فإن الهيئة تحت الدول الإحدى عشرة التي لم تصبح بعد أطرافاً في الاتفاقية على تنفيذ أحكام المادة ١٢ وعلى الانضمام إلى الاتفاقية دون مزيد من التأخر.

جيم- المعلومات المقدمة إلى الهيئة عملاً بالمادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨

١١- يقع على عاتق الحكومات التزام بتقديم معلومات سنوياً عن المواد التي يكثر استخدامها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية غير المشروع (الاستمارة دال). وتستخدم هذه المعلومات لاحقاً لتحديد الأنماط والاتجاهات الإقليمية والعالمية. وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، قدّم ما مجموعه ١٣٢ دولة وإقليماً الاستمارة دال عن عام ٢٠١٠ (انظر المرفق السابع). ويقدم أقل من نصف الحكومات الاستمارة دال بحلول الموعد النهائي وهو ٣٠ حزيران/يونيه من كل سنة، في حين أن عدّة بلدان متوسطة الدخل وكثيراً من البلدان المنخفضة الدخل لا تقدّم أيّ معلومات على الإطلاق. وتذكّر الهيئة جميع الدول الأطراف بالامتثال لالتزاماتها بتقديم معلومات بموجب اتفاقية سنة ١٩٨٨، وتقديم الاستمارة دال في حينها باستخدام أحدث صيغة لها، وهي متاحة بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة في الموقع الشبكي الخاص بالهيئة (www.incb.org).

١٢- ولا تكون المعلومات المقدمة في الاستمارة دال مكتملة دائماً. فعلى سبيل المثال، لم يقدم الاستمارة دال عن عام ٢٠١٠ إلا نحو ٢٩ في المائة فقط من الحكومات في

السلع الأساسية وترقيمتها. ومع أن جميع السلائف الخاضعة للمراقبة الدولية، بما في ذلك الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في شكلهما السائب، لها رمز منفصل، فإن المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين ليست لها رموز منفصلة. ومن ثمّ فالسلطات الوطنية المختصة غير قادرة حالياً على تحديد الواردات أو الصادرات من تلك المستحضرات على وجه الدقة من بين فئات أوسع من المستحضرات الصيدلانية. وكثيراً ما استغلّ المتجّرون هذه الثغرة في محاولاتهم تمويه طبيعة شحنات كبيرة من تلك المستحضرات لتهربها عبر الحدود.

٨- ومن شأن استخدام الرموز المنفصلة التي يتضمنها النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترقيمتها من أجل تمييز المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين أن يؤدي أيضاً إلى زيادة دقة المعلومات المقدمة في الاستمارة دال عن التجارة المشروعة في تلك المستحضرات، وأن ييسّر تبين الشحنات التي تتجاوز الاحتياجات السنوية المشروعة للبلدان المستوردة من هاتين المادتين.

باء- الانضمام إلى اتفاقية سنة ١٩٨٨

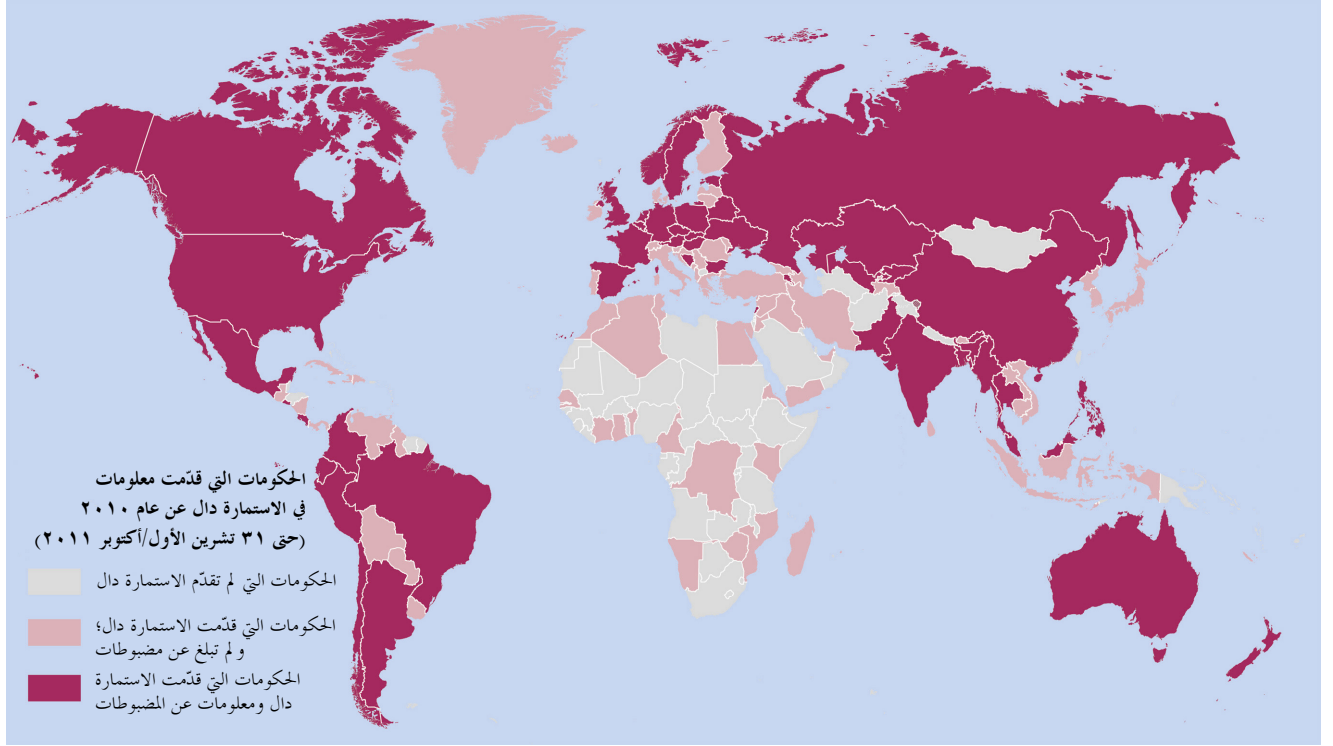
٩- حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، كانت قد صدّقت على اتفاقية سنة ١٩٨٨ أو انضمت إليها أو وافقت عليها ١٨٤ دولة، وأقرّها رسمياً الاتحاد الأوروبي (نطاق الاختصاص: المادة ١٢). وعلى إثر صدور تقرير الهيئة لعام ٢٠١٠ عن تنفيذ المادة ١٢، أصبحت جزر مارشال طرفاً في الاتفاقية.^(٢) وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ أصبحت سنت مارتن وكوراساو، اللتان كانتا سابقاً جزءاً من جزر الأنتيل الهولندية، بلدين تابعين لمملكة هولندا. ويمكن الاطلاع على تفاصيل الانضمام إلى الاتفاقية بحسب المنطقة في المرفق الأول من هذا التقرير.

(٣) بابوا غينيا الجديدة، وبالاو، وتوفالو، وتيمور-لشتي، وجزر سليمان، وجنوب السودان، والصومال، وغينيا الاستوائية، والكرسي الرسولي، وكيريباتي، وناورو.

(٢) أصبحت جزر مارشال طرفاً في الاتفاقية في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠.

أوقيانوسيا، وثلث الحكومات في أفريقيا وأمريكا الوسطى والكاريبي. وهناك بعض الدول الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨ (مثل بوروندي وغابون) التي لم تقدّم الاستثمار دال إلى الهيئة قط، في حين أنّ عددا من الدول لم تقدّم الاستثمار دال منذ عدّة سنوات خلّت. وتنوّه الهيئة بتقديم غامبيا الاستثمار دال لأول مرة عن عام ٢٠١٠.

الشكل الأول- الحكومات التي قدّمت الاستثمار دال والحكومات التي قدّمت بيانات عن المضبوطات عن عام ٢٠١٠



دال- التشريعات والتدابير الرقابية

١٤- عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/١٩٩٢، تجمع الهيئة معلومات عن الضوابط الرقابية المحددة المطبقة على المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨، وتحفظ بدليل لتلك المتطلبات لكي تساعد الحكومات على رصد التجارة في المواد الكيميائية الخاضعة للمراقبة. ومنذ انعقاد الدورة التاسعة والتسعين للهيئة، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، أُطلعت الهيئة على عدّة تغييرات في التدابير الرقابية التي تطبقها الحكومات (انظر الفقرات ١٥-١٩ أدناه).

١٥- وبعد نقل حمض فينيل الخل من الجدول الثاني إلى الجدول الأول، عدّلت عدة بلدان تشريعاتها تبعا لذلك. وفي

١٣- وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، كان ٥١ حكومة قد أبلغت في الاستثمار دال لعام ٢٠١٠ عن مضبوطات من المواد المدرجة في الجدولين الأول أو الثاني. وأبلغت ٢٩ حكومة عن مضبوطات من المواد غير المدرجة في الجدولين الأول أو الثاني. وقدّمت بعض الحكومات معلومات عن أساليب التسريب أو الصنع غير المشروع أو الشحنات الموقوفة؛ لكن حكومات أخرى قدّمت معلومات غير كافية أو أرقاما إجمالية غير مشفوعة بما يكفي من التفاصيل لتمكين الهيئة من تحليل وتحديد الاتجاهات المستجدة في الاتجار في السلائف وصنع المخدرات غير المشروع. ولذلك تحثُ الهيئة جميع الحكومات التي تجري ضبطيات على توفير المعلومات الشاملة الإلزامية عن أساليب التسريب والشحنات الموقوفة والصنع غير المشروع.

المرجعية المتاحة، مثل مجموعة المعلومات المعدّة من أجل السلطات الوطنية المختصة، المتاحة على موقع الهيئة الشبكي.

١٧- واعتباراً من نيسان/أبريل ٢٠١١، بدأت الولايات المتحدة تلزم تجار التجزئة المتعاملين بالبريد في المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين أو السودوإيفيدرين أو النورإيفيدرين بتطبيق متطلبات التدريب والاعتماد الذاتي التي كانت لا تسري سابقاً إلا على باعة التجزئة الآخرين. ويتضمن القانون الجديد أيضاً أحكاماً جديدة تتناول جريمتين هما: التهاون في القيام بالاعتماد الذاتي المطلوب، وتوزيع المستحضرات الصيدلانية على باعة لم يقوموا بالاعتماد الذاتي. ويقضي القانون بأن تحتفظ إدارة إنفاذ قوانين مراقبة المخدرات في البلد بقائمة بالأشخاص الذين قاموا بالاعتماد الذاتي لهذا الغرض.

١٨- وفي آذار/مارس ٢٠١١، وسّعت حكومة كندا نطاق القانون القائم المتعلق بالمخدرات والمواد الخاضعة للمراقبة، بحيث أصبح يُحظر على أي شخص القيام عن علم بجيازة أو إنتاج أو بيع أو استيراد أي شيء لكي يستخدم في الصنع غير المشروع للميثامفيتامين أو ٣،٤-ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين (المدم، المعروفة عموماً باسم "الإكستاسي") أو الأتجار غير المشروع بهما.

١٩- وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، عزّزت الصين إجراءات الرقابة على الاتجار بالسلائف عبر الإنترنت، مشرطة أن تكون جميع الكيانات التي تبيع السلائف عبر الإنترنت مسجلة.

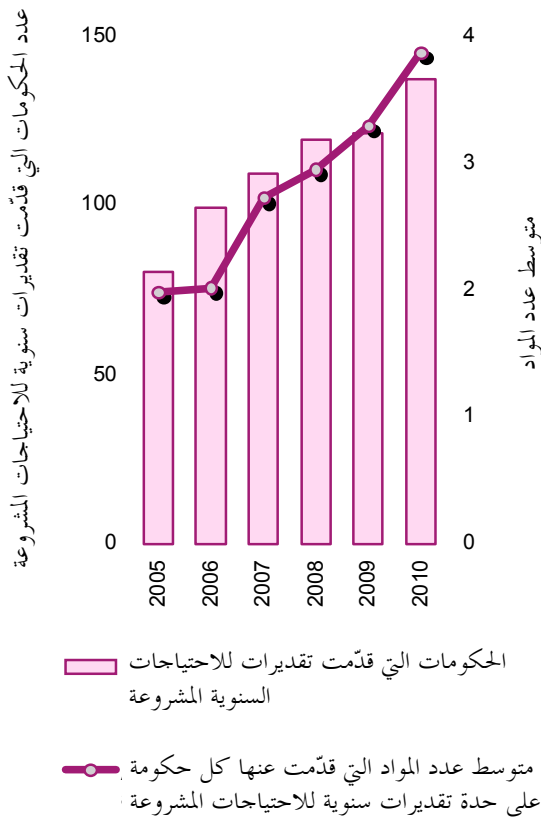
٢٠- وفي ضوء ما تطرحه المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين من تحديات مستمرة أمام نظام مراقبة السلائف الدولي، اعتمدت الدول الأعضاء، في الدورة الرابعة والخمسين للجنة المخدرات المعقودة في آذار/مارس ٢٠١١، القرار ٨/٥٤، الذي شجّعت فيه الحكومات على استخدام نظام "بن أونلاين" للإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر من أجل تقديم الإشعارات السابقة للتصدير بالمستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين. وقد طلب كل من الإمارات العربية المتحدة

آذار/مارس ٢٠١١، اعتمدت المفوضية الأوروبية لائحة المفوضية (الاتحاد الأوروبي) رقم ٢٢٥/٢٠١١، التي تلزم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بإرسال إشعار سابق للتصدير بخصوص صادرات حمض فينيل الخل من الاتحاد الأوروبي وصادرات المواد الواردة في الجدول الثاني إلى أستراليا وأفغانستان وغانا، بعد أن استظهرت تلك البلدان بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨.

١٦- واستمر في جميع أنحاء أمريكا الوسطى والجنوبية اتجاه تعزيز الضوابط الرقابية على سلائف المنشطات الأمفيتامينية. ففي شباط/فبراير ٢٠١١ بدأت السلفادور حظر استيراد أو تصدير أو إنتاج أو صنع أو حيازة أو توزيع أو خزن أو بيع أو تحويل أو نقل حمض فينيل الخل ومشتقاته من دون إذن صريح من الحكومة. واعتباراً من نيسان/أبريل ٢٠١١، بدأت نيكاراغوا حظر استيراد واستخدام حمض فينيل الخل وإستراته، فضلاً عن مادة حمض ن-أسيتيل الأثرانيليك وحمض الأثرانيليك. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، عزّزت غواتيمالا الضوابط القائمة على حمض فينيل الخل ومشتقاته، إلى جانب تهديد الخل وبرمنغنات البوتاسيوم. وفي شباط/فبراير ٢٠١١، وضعت باراغواي معايير وحددت متطلبات فيما يتعلق باستيراد وتصدير وبيع الأدوية المحتوية على الإيفيدرين والإيفيدرين والسودوإيفيدرين وأملحها أو إيسوميراتها البصرية أو أملاح إيسوميراتها البصرية أو إستراتها أو مشتقاتها الأخرى في شكل عقار واحد أو أحلاط من العقاقير. وعدّلت كولومبيا إجراء الحظر الذي فرضته على الاستعمال المحلي للإيفيدرين والسودوإيفيدرين للسماح باستيراد المادتين لاستخدامهما حصراً في صنع المستحضرات الصيدلانية لأغراض التصدير.^(٤) وتذكّر الهيئة حكومات البلدان المصدرة بأن تطلع أولاً بأول على القيود التي يفرضها البلد المستورد على الاستيراد، لضمان أن لا تنتهك صادراتها قوانين ذلك البلد وأنظمتها، وعلى الرجوع إلى الموارد

وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، كانت ١٣٧ حكومة قد قدّمت هذه التقديرات عن مادة واحدة على الأقل، وعن أربع مواد في المتوسط. وقدّمت تقديرات لأول مرة من أوزبكستان وأوكرانيا وبوتان وترينيداد وتوباغو وجزر كريسماز وجزر كوكس (كيلينغ) وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والدانمرك وسنغافورة والسنغال وغامبيا وناميبيا وهولندا. وترد في المرفق الثاني التقديرات السنوية للاحتياجات المشروعة التي قدّمتها الحكومات، ويتم تحديثها بانتظام على موقع الهيئة الشبكي.

الشكل الثاني- عدد الحكومات التي قدّمت تقديرات الاحتياجات السنوية المشروعة، ومتوسط عدد المواد التي قدّمت هذه المعلومات عنها، ٢٠١٠-٢٠٠٥



٢٣- وتمثّل تقديرات الاحتياجات السنوية المشروعة أداةً فعّالة تساعد الحكومات على التحقق من شرعية شحنات المواد الكيميائية. ويمكن الاستعانة بالزيادات السريعة أو الكبيرة في هذه التقديرات في تبيين البلدان والمناطق التي يتزايد

وتاييلند وماليزيا تلقّي إشعارات سابقة للتصدير بالمستحضرات الصيدلانية. وترحب الهيئة بازدياد التركيز على شحنات الإيفيدرين والسودوإيفيدرين على شكل مستحضرات صيدلانية، وتشجّع الحكومات على الاستفادة من نظام "بن أونلاين" من أجل الإشعار السابق للتصدير بهذه المستحضرات وفقاً لقرار لجنة المخدرات ٨/٥٤.

هاء- تقديم البيانات عن التجارة المشروعة في السلائف وأغراض استعمالها والاحتياجات منها

٢١- وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠/١٩٩٥، تقدّم الحكومات بيانات عن تجارتها المشروعة في المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني وأغراض استعمالها لتلك المواد واحتياجاتها منها، تتيح للهيئة إمكانية تحديد الاتجاهات السائدة في التجارة الدولية في السلائف وأنماط التجارة غير المألوفة أو المريبة. وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، كانت ١٢٠ دولة وإقليماً قدّمت معلومات عن التجارة المشروعة، وكانت ١١٣ دولة وإقليماً قد أمدّت ببيانات عن الاستخدامات المشروعة للسلائف والاحتياجات منها (انظر المرفق التاسع).

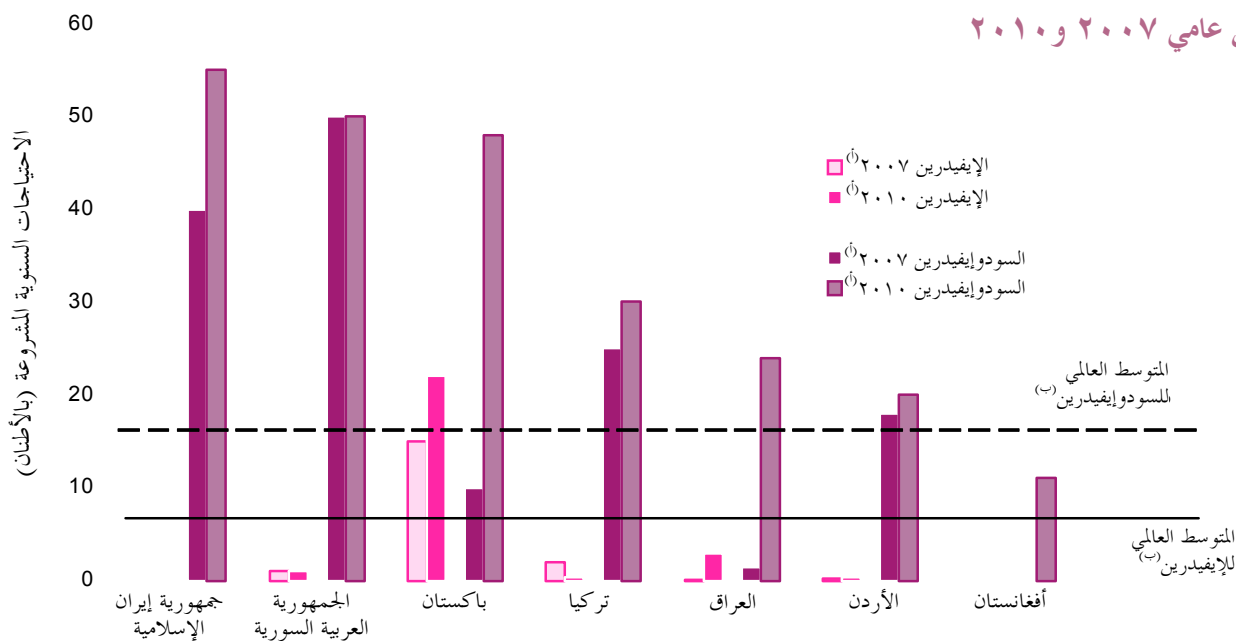
واو- الاحتياجات السنوية المشروعة من واردات سلائف المنشطات الأمفيتامينية

٢٢- طلبت لجنة المخدرات من الدول الأعضاء، في قرارها ٣/٤٩، تزويد الهيئة بتقديرات سنوية لاحتياجاتها المشروعة من الواردات من أربع مواد يكثر استخدامها في صنع المنشطات الأمفيتامينية، وهي: ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول والسودوإيفيدرين والإيفيدرين و ١-فينيل-٢-بروبانول، وأن تقدّم إليها كذلك، بالقدر الممكن، تقديرات لاحتياجاتها من واردات المستحضرات المحتوية على تلك المواد والتي يمكن استعمالها أو استخلاصها بوسائل ميسورة الاستخدام. وقد ازداد عدد الحكومات التي تقدّم هذه التقديرات وعدد المواد التي تقدّم عنها التقديرات ازدياداً مطّرداً في السنوات الأخيرة.

السنوية المشروعة لكل بلد. وما فتئت الأردن والجمهورية العربية السورية تبليغان عن تقديرات مرتفعة ارتفاعا غير عادي لاحتياجاتهما السنوية المشروعة من السودوإيفيدرين السائب، أي ما بين ١٠ أضعاف و ٢٠ ضعفا من المتوسط العالمي. وتشجع الهيئة بلدان غرب آسيا على مراجعة تقديراتها للاحتياجات السنوية المشروعة طرائق حسابها لهذه التقديرات. وعلاوة على ذلك، تدعو الهيئة جميع الحكومات إلى إبلاغها بالمنهجيات المستخدمة في إعداد تقديراتها.

فيها خطر التسريب. فعلى سبيل المثال، تزايدت تقديرات احتياجات الفرد السنوية المشروعة من السودوإيفيدرين السائب في غرب آسيا بأكثر من ثلاثة أضعاف بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١٠. وخلال تلك الفترة، أبلغت دول عن حصول زيادات كبيرة في هذه التقديرات، ومن هذه الدول جمهورية إيران الإسلامية (من ٤٠ طنا إلى ٥٥ طنا)، والعراق (من ١,٤ طن إلى ١٤ طنا) وباكستان (من ١٠ أطنان إلى ٤٨ طنا)، وهي كميات تتجاوز كثيرا متوسط الاحتياجات

الشكل الثالث - الاحتياجات السنوية المشروعة من مادتي الإيفيدرين أو السودوإيفيدرين في شكلهما السائب وفي شكل مستحضرات صيدلانية تحتوي على المادتين، المقدمة من طائفة مختارة من البلدان في غرب آسيا عن عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١٠



(أ) تشمل المجاميع المادتين بشكلهما السائب وكـمستحضرات صيدلانية.

(ب) المتوسط العالمي للاحتياجات السنوية المشروعة لكل بلد بالنسبة للحكومات التي احتاجت إلى ما لا يقل عن ١٠ كيلوغرامات أو أكثر في عام ٢٠١٠.

الأمفيتامينية. وتشجع الهيئة الحكومات على أن تراجع بانتظام تقديرات احتياجاتها السنوية المشروعة، باستخدام أحدث بيانات السوق. وتقيم الهيئة أيضا بالحكومات، لا سيما الحكومات التي تتاجر كثيرا (بما في ذلك إعادة التصدير) في المواد الأربع ومستحضراتها، أن تنوحي اليقظة باستمرار لضمان أن تكون تقديرات احتياجاتها السنوية المشروعة متناسبة مع الظروف السائدة في السوق.

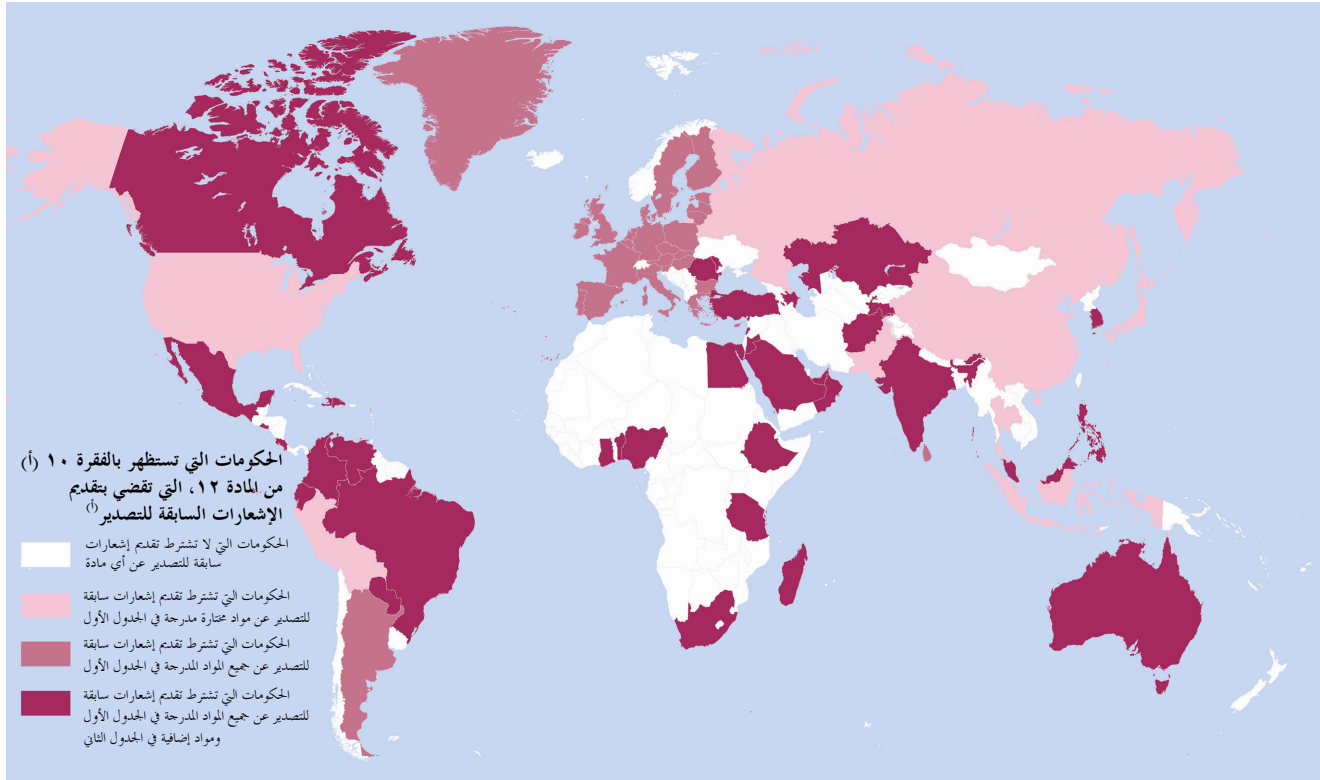
٢٤- وفي حين أن العديد من الحكومات تحدّث سنويا تقديراتها للاحتياجات السنوية المشروعة لتراعي ظروف السوق المتغيرة، فإن بعض الحكومات لم تقم بذلك لسنين عديدة. وأذنت حكومات أخرى بواردات من هذه المواد بكميات تزيد كثيرا على تقديراتها المنشورة. ولم يقدم بعد ما يقرب من ثلث الحكومات، بما في ذلك بعض البلدان التجارية الرئيسية، تقديرا لاحتياجاتها السنوية المشروعة من أي من مواد المنشطات

زاي- الإشعارات السابقة للتصدير

للتصدير بجميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني. بيد أن غالبية البلدان في بعض المناطق لم تتمسك بعد بالحق في إبلاغها، تاركةً مناطق شاسعة عرضة لتسريب المواد الكيميائية ومحاولات تسريبها إلى قنوات غير مشروعة. وتشجع الهيئة جميع الحكومات على الاستظهار بحقها في تلقي إشعارات بجميع صادرات السلائف المتجهة إلى بلدانها. وتود الهيئة أن تذكر حكومات جميع الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨ بأنها ملزمة بتقديم الإشعارات السابقة للتصدير إلى حكومات البلدان والأقاليم المستوردة التي طلبتها رسمياً.

٢٥- ثمة أداة أساسية لمنع تسريب السلائف من قنوات التجارة الدولية هي استظهار الحكومات بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨، التي تقضي بأن تبلغ البلدان المصدرة البلدان المستوردة بالشحنات المعترزم إرسالها من المواد الكيميائية. وحتى ٣١ أكتوبر ٢٠١١، كانت ٧٩ حكومة، من بينها حكومتا إقليمين، قد طلبت رسمياً تقديم الإشعارات السابقة للتصدير (انظر المرفق العاشر). ومنذ صدور التقرير السابق، طلبت حكومة أذربيجان تقديم إشعارات سابقة

الشكل الرابع- الحكومات التي تستظهر بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ (حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١)



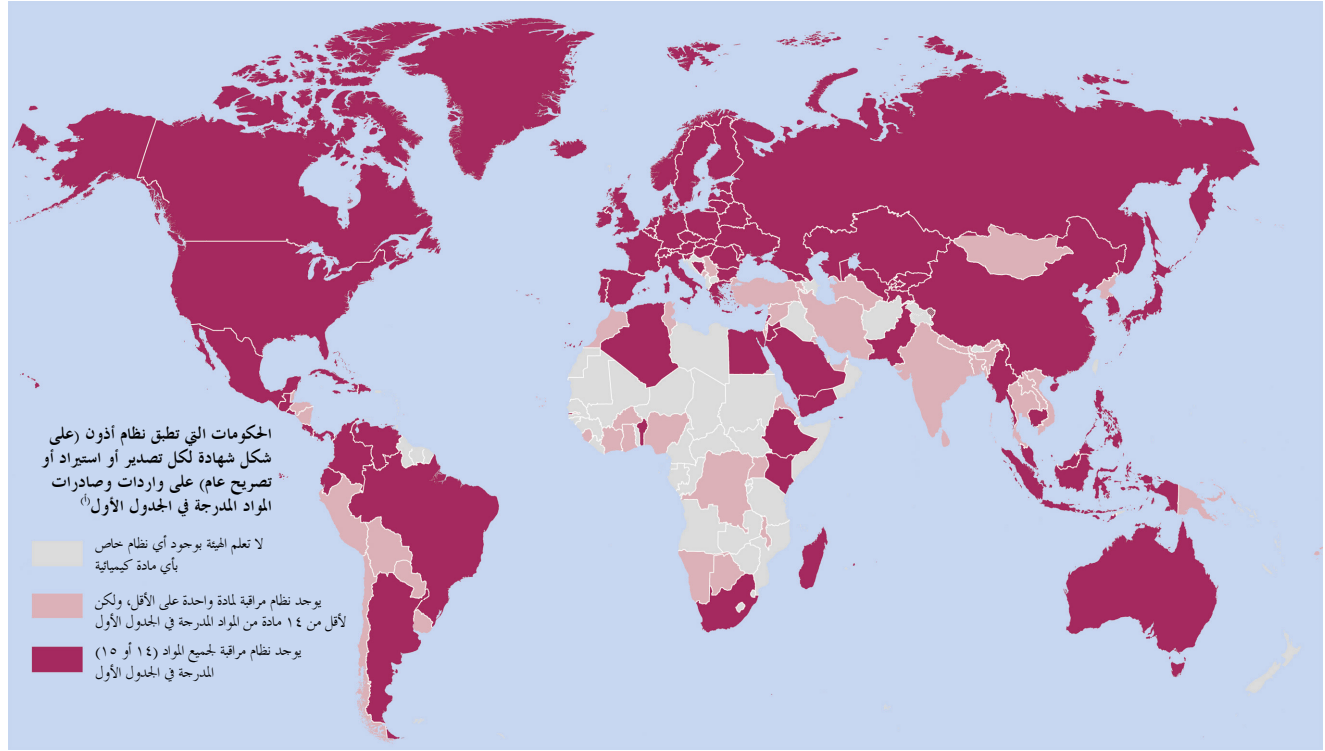
(أ) للاطلاع على التفاصيل، انظر المرفق العاشر في هذا المنشور.

بإشعار البلدان المستوردة قبل تصدير السلائف. وإضافة إلى ذلك، تدل التجربة على أن البلدان التي تطبق ضوابط أقل صرامة على السلائف، لا سيما البلدان التجارية غير التقليدية، تكون عرضة أكثر من غيرها لخطر الاستهداف من قبل المتجرين بالسلائف. ولذلك تحت الهيئة حكومات جميع

٢٦- وفي الوقت نفسه، تدرك الهيئة أن بعض البلدان لا تطبق نظام أذن خاص بصادرات سلائف معينة مدرجة في الجدولين الأول والثاني، أو يقوم إذن التصدير فيها على إصدار تصريح عام فحسب. وتشعر الهيئة بالقلق من أن هذه البلدان قد لا تكون في وضع يمكنها من الامتثال لالتزامها التعاهدي

البلدان والمناطق على التحقق من آليات مراقبة السلائف لديها لضمان إبلاغها بأي سلائف من المزمع تصديرها ومن قدرتها على تقديم الإشعارات السابقة للتصدير، لا سيما إلى البلدان المستوردة التي طلبت هذه الإشعارات رسمياً.

الشكل الخامس - الحكومات التي تبلغ الهيئة عن نظام مراقبة وارداتها وصادراتها من المواد المدرجة في الجدول الأول



(أ) المصدر: حزمة المعلومات التي أعدتها الهيئة عن مراقبة السلائف، عام ٢٠١١ (E/INCB/2011/WP.5).

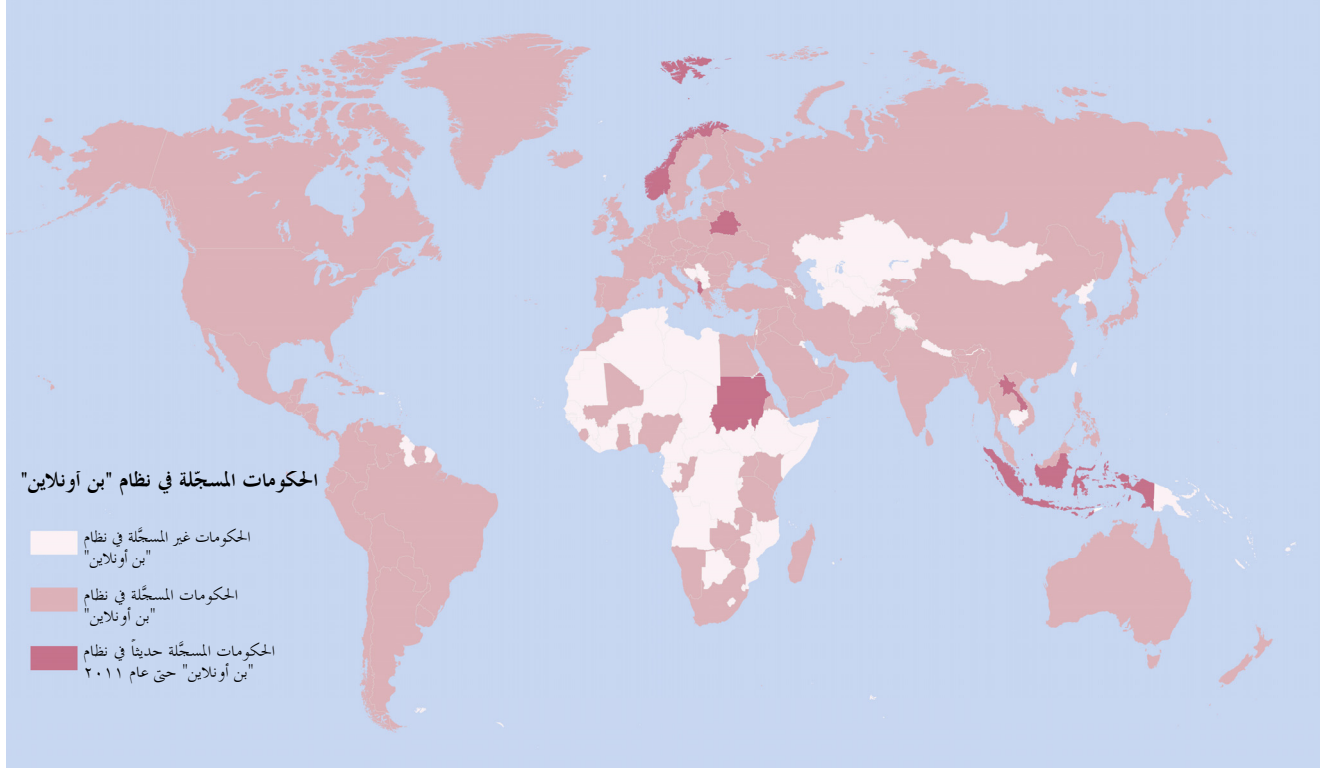
٢٨- ويوجد العديد من البلدان التي لم تسجل بعد في نظام "بن أونلاين" في المناطق التي يعمل المتجرون جاهددين على استهدافها كنقاط لعبور السلائف ووجهات نهائية لها. وتشمل هذه البلدان أجزاء كبيرة من أفريقيا، وجهات من جنوب شرق أوروبا، وجزء كبير من آسيا الوسطى.

٢٩- وتقديم الإشعارات والتعليقات اللاحقة عليها في مواعيدها عنصران أساسيان في نظام "بن أونلاين"؛ غير أن بعض الإشعارات بتصدير مواد كيميائية لا تقدم قبل وقت يكفي لكي تتحقق البلدان المستوردة كما يجب من مشروعيتها، أو تصل بعد أن تكون الشحنة قد غادرت البلد المصدر. وتذكر الهيئة الحكومات بالتزامها بموجب المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ بالإشعار بصادرات المواد الكيميائية

٢٧- وقد أطلق رسمياً في آذار/مارس ٢٠٠٦ نظام الهيئة المسمى "بن أونلاين"، وأصبح منذ ذلك الحين أداة مجانية وفائقة الفعالية تتيح للحكومات رصد التجارة الدولية في المواد المجدولة وكشف الشحنات المريبة بسرعة. وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، كان ١٢٦ بلدا وإقليما قد سجلت لاستخدام نظام "بن أونلاين". وفي عام ٢٠١١، سجلت في النظام حكومات كل من ألبانيا وإندونيسيا وبيلاروس وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والسودان والنرويج. ويقدم عبر النظام أكثر من ١٨٠٠ إشعار شهري سابق للتصدير في المتوسط، وهذه زيادة كبيرة على عدد الإشعارات الشهرية البالغ نحو ٦٠٠ إشعار الذي كان يقدم منذ أربعة أعوام فقط. وتشجع الهيئة جميع الحكومات غير المسجلة حالياً في نظام "بن أونلاين" على أن تسجل نفسها دون تأخير.

قبل مغادرة هذه الصائدات باتجاه البلدان التي طلبت الإشعار. وتشجع الهيئة الحكومات أيضا على الرد قبل انتهاء الموعد النهائي للتحقق عند رفضها الإذن باستقبال شحنة ما. وإذا لزم مزيد من الوقت للتحقق من صفقة معينة فينبغي للسلطات المختصة في البلد المستورد أن تبلغ البلد المصدر بذلك وأن تطلب منه تأخير تسليم الشحنة في انتظار نتائج التحقق.

الشكل السادس- الحكومات المسجلة في نظام "بن أونلاين" (حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١)



أو فاكس) لإبداء التعليقات، عند الاقتضاء، من أجل ضمان عدم انقطاع سلسلة الرصد في النظام بكامله.

٣١- ولا تقدّم إلى الهيئة معلومات عن السلائف من مقاطعة تايوان الصينية. ووفقاً لإحصاءات مقدّمة في نظام البيانات على الإنترنت التابع لأطلس التجارة العالمية، كما وردت في تقرير استراتيجية المراقبة الدولية للمخدرات لعام ٢٠١١ الصادر في الولايات المتحدة، كانت مقاطعة تايوان الصينية ثالث أكبر مصدر للسودوإيفيدرين (٧٥,٥ طناً) ورابع أكبر مصدر للإيفيدرين (٧,٧ طناً) على الصعيد العالمي في عام ٢٠٠٩.^(٥) وقد تحدّد من خلال الإشعارات

٣٠- وعلى الرغم من أن معظم البلدان التي هي من كبار المتجرين بالسلائف تستخدم نظام "بن أونلاين" بالفعل فإنّ عدداً من الحكومات المسجلة فيه لا تستعمله. وإضافة إلى ذلك فإنّ بعضها لا يستخدم النظام في كل صفقة مواد كيميائية، في حين أنّ البعض الآخر ربما لا يستعرض الإشعارات السابقة للتصدير التي يتلقاها. وتحت الهيئة الحكومات التي سجّلت بالفعل في نظام "بن أونلاين" على استخدام النظام استخداماً فعالاً لكل صفقة تتعلق بالسلائف. وفي حالات وجود أسباب للريبة، تشجّع الهيئة البلدان المصدرة على عدم الإفراج عن الشحنات إلا بعد تأكيد رسمي من السلطة المختصة في البلد المستورد. وتذكّر الهيئة البلدان المستوردة بأن تستخدم خانة الرد الموجودة في نظام "بن أونلاين" (بدلاً من إرسال رسائل بريد إلكتروني

(5) United States Department of State, Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs, *International Narcotics Control Strategy Report: 2011* (March 2011), vol. I, pp. 83-84.

المضبوطات والتسريب ومحاولات التسريب بين السلطات الوطنية المختصة. وقام أعضاء فرقتي العمل باختبار وتقييم المنصة الجديدة من الناحية التشغيلية، التي يتوقع أن تكون جاهزة للعمل تماما خلال عام ٢٠١٢.

١- الأنشطة المنفذة والإنجازات المحققة في إطار مشروع "بريزم"

٣٤- أظهرت نتائج مختلف عمليات فرقة العمل في إطار مشروع "بريزم" قدرة المتجرين بالمواد الكيميائية المنظمين على التكيف السريع مع الضغط من جانب هيئات الرقابة وأجهزة إنفاذ القوانين. وتبين من عملية "كريستال فلو" (Crystal Flow) (٢٠٠٧) أن الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، بشكليهما السائب في معظم الأحوال، كانا لا يزالان متوافرين بسهولة للمجرمين العاملين في المكسيك. وتبين من عملية آيس بلوك (Ice Block) (٢٠٠٨) أن المتجرين أصبحوا يتجرون بالسلائف في شكل مستحضرات صيدلانية للتحايل على الضوابط الرقابية الدولية. وأكدت عملية "بيلا" (١٠/٢٠٠٩) التحول نحو المستحضرات الصيدلانية، ودلت، في مرحلة ما بعد انتهاء العملية، على العودة إلى أسلوب استخدام مادة ١-فينيل-٢-بروبانول (P-2-P) لصنع الميثامفيتامين، وخصوصا في المكسيك. وحددت عملية "باد" حجم ونطاق تسريب مشتقات حمض فينيل الخل (الإسترات) إلى المكسيك ودول أمريكا الوسطى. واستعرضت فرقة العمل بالتفصيل نتائج عملية "باد"، التي ركزت على التجارة العالمية في حمض فينيل الخل ومشتقاته غير الخاضعة للمراقبة الدولية.^(٦) وقد أطلقت عملية "باد" في ١ آذار/مارس ٢٠١١ وانتهت في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١، واستفيد خلالها من الخبرة المكتسبة من العمليات السابقة. ومكنت عملية "باد" من الحصول على معلومات استراتيجية وتكتيكية هامة عن الكميات التي لم يسبق لها مثيل والأنواع المحددة من مشتقات حمض فينيل الخل التي تستخدم في صنع الميثامفيتامين، وبلدان

المقدمة عبر نظام "بن أونلاين" والمعلومات المقدمة في الاستمارة دال ٢٥ بلدا متجرا مع مقاطعة تايوان الصينية في كميات كبيرة من أنهيدريد الخل منذ عام ٢٠٠٥. وسبق أن أبلغت الهيئة بمضبوطات من السلائف المسربة، بما في ذلك سلائف في شكل مستحضرات صيدلانية، كان مصدرها ذلك البلد. ويمثل الوضع الحالي مكمّن ضعف كبير في آلية المراقبة الدولية، يحدث نتيجة لها تسريب المواد الكيميائية إلى قنوات التجارة غير المشروعة. وتدعو الهيئة حكومة الصين إلى مناقشة السبل والوسائل الكفيلة بمعالجة مسألة الإشعارات السابقة للتصدير والشحنات المشبوهة ومحاولات تسريب المواد الكيميائية فيما يتعلق بمقاطعة تايوان الصينية.

حاء- الأنشطة المنفذة والإنجازات المحققة في إطار مشروع "بريزم" و"كوهيجن"

٣٢- يؤدّي مشروع "بريزم" و"كوهيجن"، وهما مبادرتان دوليتان تابعتان للهيئة، وظيفة منصتي اتصالات لرصد التجارة المشروعة في المواد الكيميائية التي يمكن استخدامها في الصنع غير المشروع للمنشآت الأمفيتامينية وللهيرون والكوكايين، ولإطلاق عمليات محدّدة الهدف وذات جدول زمني محدّد. وشهدت الفترة المشمولة بالتقرير، على وجه التحديد، إطلاق عملية "باد" (PAAD) (حمض فينيل الخل ومشتقاته) في آذار/مارس ٢٠١١، في إطار مشروع "بريزم"، فضلا عن مواصلة اتصالات ما بعد التنفيذ في إطار عملية "بيلا" (Pila) (١٠/٢٠٠٩). وجرى تقييم أنشطة ونتائج عملية "باد" في اجتماع فرقة العمل الخاصة بمشروع "بريزم" المعقود في كانبيرا في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. ويرد في الفقرات ٣٤-٣٨ أدناه ملخص لنتائج ذلك الاجتماع. ولم تكن هناك خلال الفترة المشمولة بالتقرير أنشطة تنفيذية جديدة في إطار مشروع "كوهيجن".

٣٣- وإلى جانب فرقتي العمل الخاصتين بمشروع "كوهيجن" و"بريزم"، صُممت منصة آمنة جديدة للاتصالات، بغية تبادل المعلومات الآنية بسرعة عن

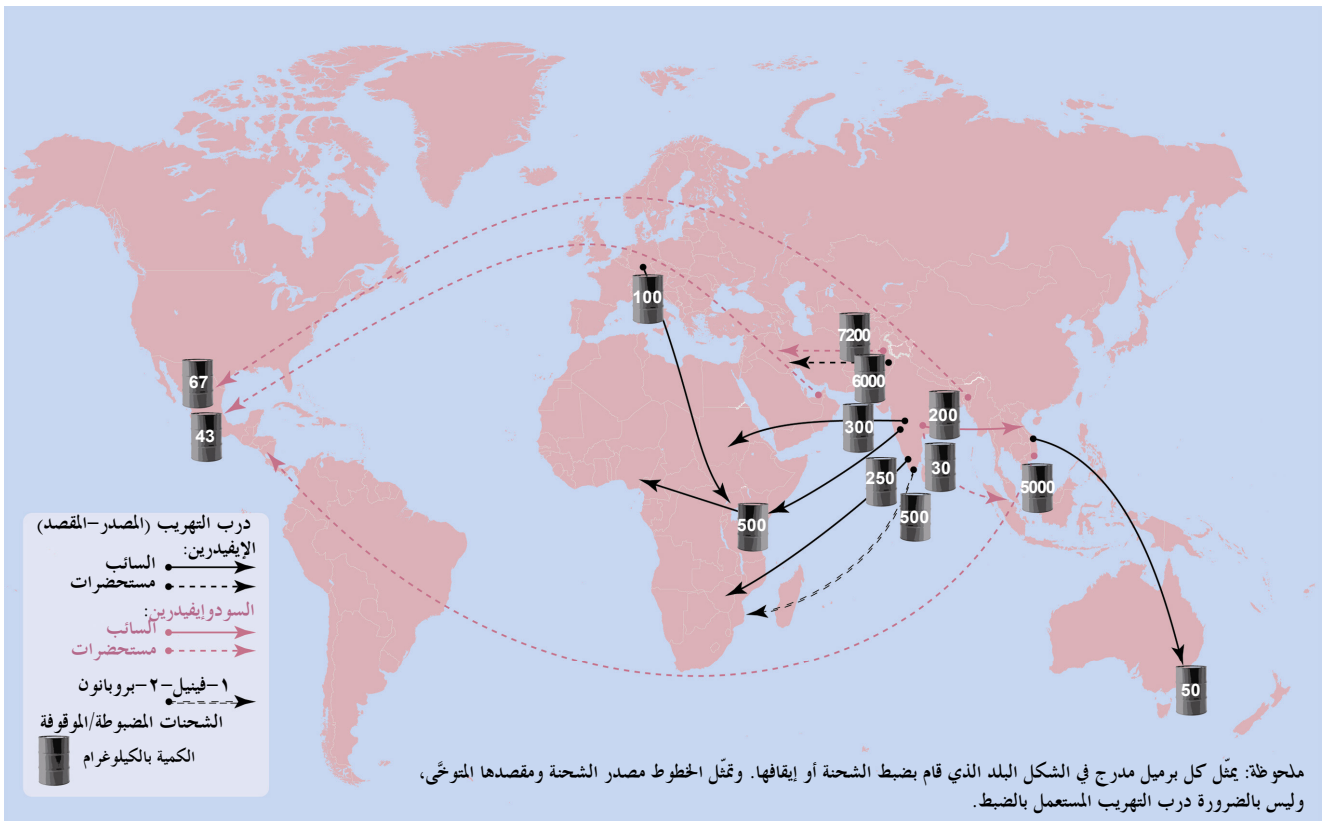
(6) يُشار إليها أيضا باسم إسترات حمض فينيل الخل.

المصدر والمقصد، ودروب التهريب، وأساليب عمل المتجرين. وأبرزت النتائج التغيرات السريعة في السلائف الكيميائية ومكامن الضعف المتأصلة في آليات الرقابة الدولية والوطنية على السواء. ويمكن الاطلاع في الفصل الثالث من هذا التقرير على أبرز إنجازات عملية "باد" (انظر الفقرات ٨٩-٩٤ أدناه).

٣٥- وواصلت الهيئة الكشف عما أُبلغ عنه عبر نظام "بن أونلاين" من صفقات مريبة في سلاسل المنشطات الأمفيتامينية. وعلى الرغم من أن عملية "بيلا" انتهت في

٣١ آذار/مارس ٢٠١٠ فقد صدر منذ التقرير السابق للمجلس ٢٠ بلاغا بعد انتهائها.^(٧) ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وجّه ١٩ بلاغا إلى أعضاء فرقة العمل بشأن مضبوطات من المواد الكيميائية بلغ مجموعها ٤٢ طنا و ٦٠٠ ٧١ قرص من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، فضلا عن كمية إضافية قدرها ٥,٧ أطنان من الشحنات الموقوفة. وعُلقَت شحنة قدرها ٥٠٠ كغ من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول تعليقا مؤقتا، وأُبلغ عن ثلاث شحنات أخرى مجموعها ١٣,٤ طنا باعتبارها مشبوهة.

الشكل السابع- مصدر ومقصد أهم المضبوطات والشحنات الموقوفة من سلاسل المنشطات الأمفيتامينية المحددة في البلاغات الصادرة بعد انتهاء عملية "بيلا" بين تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ وتموز/يوليه ٢٠١١



(7) أُبلغ عن المواد التالية: الإيفيدرين، و ١-فينيل-٢-بروبانول ونبات إيفيدرا والسودوإيفيدرين والهيدروكلوريد ومستحضرات السودوإيفيدرين.

٢- الأنشطة المنفذة والإنجازات المحققة في إطار مشروع "كوهيجن"

٢٠١٠ المعقود في بوغوتا بطيئة جدا. وفي تموز/يوليه ٢٠١١ أنجزت حكومة كولومبيا دراسة أساسية لاستبانة الاتجاهات في الاستخدام المشروع لبرمنغنات البوتاسيوم ولتحديد احتياجات البلد في هذا الصدد. غير أنه لما كانت تلك الدراسة وغيرها من المعلومات المتاحة تشير إلى أن غالبية كميات برمنغنات البوتاسيوم وغيره من المواد الكيميائية اللازمة تسرب من داخل منطقة أمريكا اللاتينية أو تصنع فيها بصفة غير مشروعة، فقد رأت فرقة العمل في اجتماعها لعام ٢٠١١ أنه ربما يكون التصدي للمشكلة داخل المنطقة إحدى من مواجهتها من خلال عملية دولية، ما لم يتم دليل على خلاف ذلك.

ثالثاً- نطاق التجارة المشروعة في السلائف وآخر الاتجاهات في مجال الاتجار بها

٣٩- يقدم هذا الفصل لمحة إجمالية عن التجارة المشروعة في السلائف الكيميائية والاتجاهات والتطورات الرئيسية في الاتجار غير المشروع بها. ويلخص المعلومات عن مضبوطات السلائف وحالات تسريبها أو الشروع في تسريبها من قنوات التجارة الدولية، وكذلك عن الأنشطة المرتبطة بصنع المخدرات غير المشروع. وثمة تباينات كبيرة في البيانات السنوية نتيجة لعدم تقديم الحكومات للمعلومات بانتظام ولأن مضبوطات السلائف الكيميائية هي، عموماً، حصيلة عمليات ضبط كبيرة لكنها معزولة ومبادرات هادفة في مجال الرقابة وإنفاذ القوانين. وبالمثل، وبالنظر إلى أن ضبطيات السلائف الكيميائية كثيراً ما تتم نتيجة لتعاون عدة بلدان، فينبغي عدم إساءة تفسير أهمية دور بلد معين أو المغالاة في أهمية دوره فيما آل إليه الوضع العام فيما يتعلق بالاتجار بالسلائف على أساس ما يجري في البلد المعني من مضبوطات أو على أساس حجم تلك المضبوطات، بل ينبغي تقدير ذلك الدور في سياق أوسع يمتد على فترات زمنية أطول من سنة الإبلاغ الفعلية. ومن ثم فإن الاستنتاجات المستندة إلى البيانات والواردات في هذا التقرير تقوم على أساس معلومات عن سنوات متعددة.

٣٦- بعد انتهاء عملية "جمع البيانات والمعلومات الاستخباراتية وتبادلها" ("دايس-٢") (DICE-2)، استمرت الأنشطة اللاحقة والمتعلقة بالمواد الكيميائية المستخدمة في صنع الهيروين، حيث صدر بلاغان عن مضبوطات من أمهيديريد الخل في أفغانستان، في إطار برنامج "الدرع العالمية"^(٨) (Global Shield)، وفي طاجيكستان.

٣٧- وبعد عام من التفكير، أجرى خلاله أعضاء فرقة العمل الخاصة بمشروع "كوهيجن" تحليلاً أعمق لنتائج عملية "دايس-٢"، التي انتهت في منتصف نيسان/أبريل ٢٠١٠، اتفقت فرقة العمل المعنية بمشروع "كوهيجن" في اجتماعها المعقود في كانبيرا في عام ٢٠١١ على ضرورة تقديم مزيد من المعلومات عن سلائف الهيروين في أفغانستان. وستواصل الهيئة معالجة هذه المسألة من خلال القنوات القائمة. وفي الوقت نفسه، ستبذل الجهود لالتماس تعاون البلدان التي لديها وجود في أفغانستان في إطلاع الهيئة على المعلومات ذات الصلة. وينبغي أيضاً بذل مزيد من الجهود للتعريف بمصادر المضبوطات من أمهيديريد الخل، وبعد ذلك الميثامفيتامين، فيما يتعلق بالصنع غير المشروع لمادة ١-فينيل-٢-بروبانول.

٣٨- وفيما يتعلق بالمواد الكيميائية المستخدمة في صنع غير المشروع للكوكايين، فإن وتيرة التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل التي أُنقِص عليها خلال اجتماع فرقة العمل لعام

(٨) برنامج الدرع العالمية، الذي كان يُسمى أصلاً مشروع الدرع العالمية، هو مبادرة متعددة البلدان، أُطلقت بالاشتراك بين مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) والمنظمة العالمية للجمارك، تستهدف السلائف الكيميائية الشديدة الخطورة المستخدمة في صنع الأجهزة المتفجرة المرتجلة. ويستهدف برنامج الدرع العالمية أمهيديريد الخل، في جملة مواد كيميائية. ونظراً لتغطية أمهيديريد الخل القائمة بالفعل في إطار المشاريع الجارية مثل مشروع "كوهيجن"، فقد أُنقِص على التعاون الوثيق وتبادل المعلومات مع الهيئة في إطار برنامج الدرع العالمية.

ألف- المواد المستخدمة في صنع المنشطات الأمفيتامينية بصفة غير مشروعة

مستحضرات صيدلانية، و ٦,٥ أطنان من السودوإيفيدرين و ٢,٢ طن من السودوإيفيدرين في شكل مستحضرات صيدلانية. وأبلغ أيضا عن ضبط ٣٣,٧ مليون قرص من المستحضرات التي تحتوي على هاتين المادتين. فقد أبلغت كل من الصين والمكسيك والولايات المتحدة والهند في عام ٢٠١٠ عن مضبوطات تُقدَّر بأطنان متعددة، تمثل ٨٤ في المائة من الحجم الإجمالي للمضبوطات. وتبلغ مضبوطات أستراليا ونيوزيلندا معاً ١,٧ طن، ضُبط معظمها في شكل مستحضرات صيدلانية.

٤٣- وتضاعف على مدى العقد الماضي عدد الحكومات التي أبلغت عن مضبوطات من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين؛ بيد أن الكميات المبلغ عن ضبطها تراجعت بسرعة، إذ حصل انخفاض كبير في كميات مضبوطات السودوإيفيدرين السنوية المبلغ عنها. وثمة أسباب عدة لهذا الانخفاض، ومن ذلك تزايد استخدام نظام "بن أونلاين"، الذي أفضى إلى وقف شحنات قبل تسريبها وحال بذلك دون تحويلها إلى مضبوطات؛ وزيادة تسريب المستحضرات الصيدلانية وما يطرحه الإبلاغ عنها من تحديات؛ وتغيّر دروب الاتجار عبر أفريقيا ومناطق أخرى معرضة لهذا الاتجار لديها نظم أضعف لمراقبة السلانف؛ وكذلك زيادة الاعتماد في الآونة الأخيرة على المواد الكيميائية غير المجدولة.

٤٤- ومنذ عام ٢٠٠٥، أبلغت ٦٥ حكومة في الاستثمار دال عن مضبوطات تزيد على ٢٢٠ طناً من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين سواء في شكل سائب أو في شكل مستحضرات صيدلانية. وشكّلت المضبوطات في شرق آسيا وجنوب شرقها نحو نصف الكمية الإجمالية المبلغ عن ضبطها، في حين شكّلت المضبوطات في أمريكا الشمالية ربع تلك الكمية الإجمالية. وتدلّ تلك الكميات على أن هذه المناطق من أهم مناطق صنع هاتين المادتين والتجارة فيها بصورة مشروعة، كما أنّها تعتبر مصدراً للمخدرات المصنوعة بصورة غير مشروعة باستخدام تلك المواد الكيميائية.

٤٠- يُتاجر على الصعيد الدولي بكميات كبيرة من العديد من السلانف الكيميائية المستخدمة في صنع المنشطات الأمفيتامينية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، استخدمت السلطات المعنية في ٤٤ بلداً مصدراً نظام "بن أونلاين" للإبلاغ عن ٥٠٠٠ شحنة من سلانف منشطات أمفيتامينية. واستهلّت الهيئة أكثر من ٢٨٠ عملية للتحري عن مشروعية الشحنات خلال تلك الفترة، مما أفضى إلى تعليق ٣٦ شحنة أو إيقافها أو ضبطها.

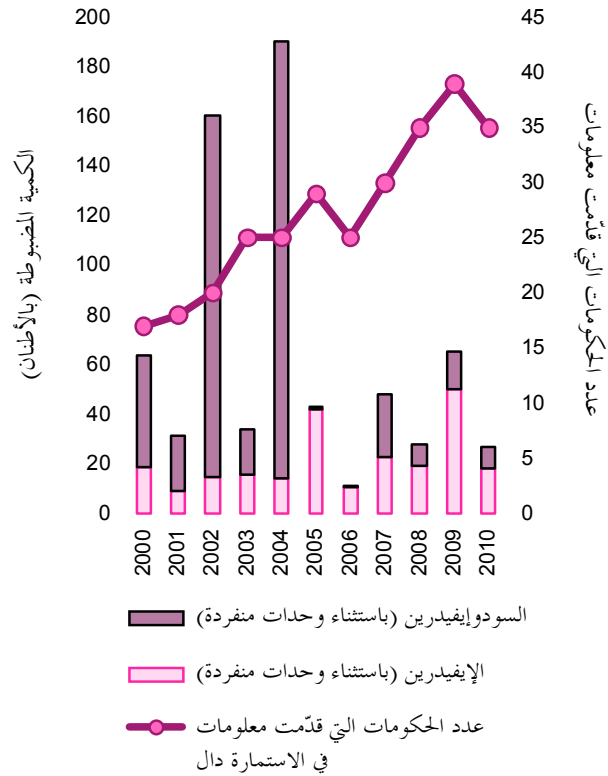
١- الإيفيدرين والسودوإيفيدرين التجارة المشروعة

٤١- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدّمت عبر نظام "بن أونلاين" معلومات بشأن ٣٩٦٥ شحنة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، في شكلهما السائب وشكل مستحضرات صيدلانية. وكان مقدار كميات الشحنات ١١٣٠ طناً و ١,٤ مليون قرص من السودوإيفيدرين، و ١٣٧ طناً من الإيفيدرين. وكان مصدر شحنات الإيفيدرين والسودوإيفيدرين ٤٢ بلداً وإقليماً مصدراً، وكان مقصدها ١٤٣ بلداً وإقليماً مستورداً. وتنوّه الهيئة بأنه تأكّد من خلال التعاون الناجح وتحريات المتابعة، التي شاركت فيها كندا وبلجيكا، أن شحنات السودوإيفيدرين البالغ وزنها ١,٦ طن التي كانت قد علّقت في عام ٢٠٠٩ تبين أنّها مشروعة فأُفرج عنها.

الاتجار غير المشروع

٤٢- قدّمت خمس وثلاثون حكومة معلومات في الاستثمار دال بشأن مضبوطات بلغ مجموعها ٢٦,٨ طناً من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في شكلهما السائب وفي شكل مستحضرات صيدلانية. وضُبط ١٨ طناً من الإيفيدرين السائب و ١١٠ كغ من الإيفيدرين في شكل

**الشكل الثامن - المضبوطات من الإيفيدرين
والسودوإيفيدرين في شكلهما السائب وفي شكل
مستحضرات صيدلانية تحتوي على هاتين المادتين،
التي أبلغت عنها الحكومات في الاستمارة دال،
٢٠١٠-٢٠٠٠**



والسودوإيفيدرين، لم تُفد سوى ستة من هذه البلدان بهذه المعلومات في الاستمارة دال. وبلغ مجموع تلك المضبوطات ٦,٤ أطنان فقط في عام ٢٠١٠، وهي كمية أدنى بكثير من الكمية المبلغ عنها في عام ٢٠٠٩ (٣٨,١ طناً)، وتركز معظمها في الصين. وأفادت الصين أيضاً بتفكيك ٣٧٨ مختبراً للمخدرات غير المشروعة في عام ٢٠١٠، وهو عدد يفوق بكثير عدد المختبرات المبلغ عن تفكيكها في عام ٢٠٠٨ والبالغ ٢٤٤، والتي كان الكثير منها يستخدم لصنع الميثامفيتامين بصورة غير مشروعة. وتزامنت الزيادة في مضبوطات المختبرات السرية مع زيادة في عدد متعاطي المخدرات الاصطناعية المسجلين في سجل المخدرات الوطني.

٤٦ - ومنذ بداية عام ٢٠١٠، تزايد عدد البلاغات عن كميات كبيرة من مضبوطات السودوإيفيدرين في شكل مستحضرات صيدلانية في جميع أنحاء المنطقة، مما يدل على تزايد صعوبة الحصول على السلائف في شكل سائب. وأفادت السلطات في كمبوديا وتايلند بأن جمهورية كوريا كانت مصدر العديد من تلك المستحضرات الصيدلانية. فإضافة إلى الكمية البالغة ١٢,٨ مليون قرص التي ضُبطت على الحدود بين تايلند وميانمار نتيجة لعمليات التسليم المراقب، والتي سبق الإبلاغ عنها في عام ٢٠١٠، ضُبط في تايلند أكثر من ٣٠ مليون قرص من المستحضرات الصيدلانية، وكان مصدرها جمهورية كوريا. وتدل أساليب الاتجار ودروبه المستبانة على عدم التصريح وفق الأصول بتلك المستحضرات الصيدلانية و/أو على تهريبها من جمهورية كوريا إلى تايلند ومن تايلند إلى كمبوديا وماليزيا وميانمار.

٤٧ - وقد يستهدف المهربون أيضاً فييت نام باعتبارها مصدراً للإيفيدرين والسودوإيفيدرين ومادة ١-فينيل-٢-بروبانول (انظر الفقرة ٧٢ أدناه). ففي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، طلبت سلطات نيكاراغوا من فييت نام وقف شحنة قدرها ٤٢ مليون قرص من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على السودوإيفيدرين، تزن أكثر من ٥ أطنان، لأن نيكاراغوا تحظر استيراد هذه المادة. وأبلغت

٤٤ - ومنذ عام ٢٠٠٥، أبلغت ٦٥ حكومة في الاستمارة دال عن مضبوطات تزيد على ٢٢٠ طناً من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين سواء في شكل سائب أو في شكل مستحضرات صيدلانية. وشكلت المضبوطات في شرق آسيا وجنوب شرقها نحو نصف الكمية الإجمالية المبلغ عن ضبطها، في حين شكلت المضبوطات في أمريكا الشمالية ربع تلك الكمية الإجمالية. وتدل تلك الكميات على أن هذه المناطق من أهم مناطق صنع هاتين المادتين والتجارة فيهما بصورة مشروعة، كما أنها تعتبر مصدراً للمخدرات المصنوعة بصورة غير مشروعة باستخدام تلك المواد الكيميائية.

٤٥ - وفي حين أبلغت حكومات في شرق آسيا وجنوب شرقها عن ضبط كميات كبيرة من الإيفيدرين

بشرائها من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على السودوايفيدرين، ومن جهة أخرى، إلى تزايد استخدام طريقة أبسط وأقل تطوراً للتصنيع في "وعاء واحد" باستعمال كميات أقل من السلانف.

٥١- وتراجع الاعتماد على الإيفيدرين والسودوايفيدرين في المختبرات غير المشروعة لصنع الميثامفيتامين في المكسيك نتيجة لزيادة الضوابط الحكومية ولتعزيز التوعية والتعاون الدولي في هذا البلد وبلدان أخرى في جميع أرجاء المنطقة، مما أفضى إلى تناقص الكميات المتوفرة عموماً من الإيفيدرين والسودوايفيدرين للتنظيمات الضالعة في الاتجار بالمواد الكيميائية. ورغم أن المكسيك والدول المجاورة في أمريكا الوسطى أفادت في الاستمارة دال بضبط كميات كبيرة من الإيفيدرين والسودوايفيدرين، بلغ مجموعها ٥,٤ أطنان في عام ٢٠١٠، فقد لوحظ تراجع في هذا الاتجاه بعد أن كان عدد المضبوطات قد ارتفع ارتفاعاً كبيراً في العامين ٢٠٠٧ و٢٠٠٨. وأفادت الولايات المتحدة بأن التحليل العلمي الجنائي لخصائص الميثامفيتامين المضبوط الذي كانت المكسيك مصدره يبين أن معظم كمية المخدر (٦٩ في المائة) في عام ٢٠١٠ تصنع الآن باستخدام طريقة تصنيع مادة ١-فينيل-٢-بروبانول.

٥٢- كما كانت أعداد وكميات شحنات المستحضرات الصيدلانية المبلغ عن ضبطها وهي في طريقها إلى المكسيك أقل بكثير مما سجل في السنوات السابقة. ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، لم تبلغ الهيئة إلا بثلاث شحنات مضبوطة من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على السودوايفيدرين، بلغ وزنها الإجمالي ٩٧ كغ، إضافة إلى ٢٦٠٠٠ قرص. وهُربَت جميع تلك الشحنات عن طريق خدمات النقل الجوي، وكان مصدر اثنتين منها بنغلاديش وواحدة منها الإمارات العربية المتحدة.

٥٣- وأبلغت الهيئة بأحدث الكميات الكبيرة المضبوطة من الإيفيدرين في المكسيك. ففي آذار/مارس ٢٠١١، ضبطت السلطات ١,١ طن من تلك المادة في مختبر سري يعمل على نطاق صناعي. وزاد عدد مختبرات المخدرات غير

السلطات الأسترالية الهيئة بزيادة عدد محاولات الاستعانة بالمسافرين جواً لتهرب الإيفيدرين من فييت نام.

٤٨- وحُدِّدت مقاطعة تايوان الصينية باعتبارها مصدراً لمادتي الإيفيدرين والسودوايفيدرين المسرَّبتين في تقرير العام الماضي، ولا يزال من الصعب على الهيئة التيقن من الوضع السائد هناك. ووفقاً للبيانات التي نشرتها الإدارة الحكومية للأغذية والعقاقير في مقاطعة تايوان الصينية على الإنترنت، أُفيد بضبط ٣٧٧ كغ من الإيفيدرين والسودوايفيدرين في عام ٢٠١٠، أي أكثر من ضعف الكمية المبلغ عن ضبطها في عام ٢٠٠٩ (١٤٨ كغ). ولا تزال الظروف المحيطة بهذه المضبوطات غير واضحة؛ لكن النشرات الصحفية المنشورة على الإنترنت في موقع مكتب التحقيقات الجنائية لمقاطعة تايوان الصينية تفيد بتفكيك مختبرات الميثامفيتامين المحلية غير المشروعة، التي كان بعضها كبير الحجم وكان بعضها الآخر يستخدم سلانف في شكل مستحضرات صيدلانية.

٤٩- ويبقى تسريب المستحضرات الصيدلانية المحتوية على السودوايفيدرين من الصيدليات (وهي عملية يُشار إليها بكلمة "التدريه") المصدر الرئيسي للسلانف المستخدمة في عدد كبير من المختبرات الصغيرة التي تصنع الميثامفيتامين بصورة غير مشروعة في الولايات المتحدة. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، تبين أن بائع مستحضرات صيدلانية بالتجزئة على الصعيد الوطني أتاح لعدد كبير من الأشخاص شراء كميات من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على السودوايفيدرين بكميات تتجاوز مقادير الشراء القصوى المحددة على المستوى الاتحادي على مدى فترة طويلة. ومن ثم، سُرِّب أكثر من ١٤٥ كغ من السودوايفيدرين إلى قنوات غير مشروعة.

٥٠- وأشير إلى تجدد الصناعات المحلية الصغيرة النطاق في الولايات المتحدة منذ عام ٢٠٠٨، حيث فُكِّك عدد أكبر من المختبرات غير المشروعة لصنع الميثامفيتامين بنحو ٧٠ في المائة ليصبح ٦٧٦٨ مختبراً في عام ٢٠١٠. وتُعزى هذه الزيادة، من جهة، إلى تجاوز الأشخاص والتنظيمات الضالعة في الاتجار بالمواد الكيميائية للحدود المفروضة على الكميات المسموح

تعزيز ما لديها من آليات المراقبة الداخلية لسلائف المنشطات الأفيثامينية.

٥٦- ويتعاضم قلقُ الهيئة إزاء تسريب الإيفيدرين والسودوإيفيدرين ومحاولات تسريبهما في باكستان منذ عام ٢٠١٠. وأبلغت الهيئة بمحاولتين في عام ٢٠١٠ لتسريب مستحضرات صيدلانية تحتوي على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين بكمية قدرها ٦٠٠٠ كغ و٢٠٠٠ كغ على التوالي. وكانت الشحنتان موجهتين إلى العراق؛ لكن السلطات أبلغت الهيئة بأن الشركة المستوردة لم تكن مسجلة لدى الحكومة ولم يكن لديها ترخيص باستيراد هاتين المادتين. وأفادت الهيئة الحكومية المعنية بمكافحة المخدرات في باكستان بأربع عمليات منفصلة لضبط كميات مهربة من الإيفيدرين، بلغ وزنها الإجمالي ٢٦٥ كغ. وجرت هذه العمليات ابتداءً من شهر آب/أغسطس ٢٠١٠ في مقاطعات مجاورة لجمهورية إيران الإسلامية. وفي نيسان/أبريل ٢٠١١، ضبطت السلطات في ميناء كراتشي ٢٤٥ كغ من الإيفيدرين المهرب في صناديق توابل في حاوية نقل بحري موجهة إلى أستراليا. وتعد باكستان البلد الوحيد في المنطقة الذي يحتاج إلى كميات كبيرة من الإيفيدرين سنوياً (٢٢ طناً)، وهي كميات ازدادت فأصبحت تأتي في المرتبة الرابعة عالمياً. وقد أعربت حكومة باكستان عن قلقها إزاء تسريب تلك المادة وطلبت من الهيئة مدّها بالمساعدة التقنية لتحديد احتياجاتها السنوية المشروعة المناسبة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين.

٥٧- وظهر غرب أفريقيا في الآونة الأخيرة كمصدر للميثامفيتامين الموجه إلى شرق آسيا. وفي حين تواصل محاولات تسريب السلائف، لا يزال يتعذر ضبطها في المنطقة. وفي تموز/يوليه ٢٠١١، أفادت السلطات النيجيرية باكتشافها لأول مختبر سري للميثامفيتامين قرب ليغوس. وكشفت التقارير الأولية عن وجود الأسيتون والتولوين وحمض الكبريتيك ومواد أخرى غير مجدولة بكميات لم يُفصح عنها. ولم يُقدّم مصدر هذه المواد الكيميائية. وقدّرت السلطات أن ذلك المختبر كان كبير الحجم وأن قدرته الإنتاجية كانت تتراوح بين ٢٠ و١٥٠ كغ لكل دورة إنتاجية.

المشروعة المبلغ عنها في المكسيك من ٣٣ في عام ٢٠٠٧ إلى ١٥٧ في عام ٢٠١٠، ويشغل معظم هذه المختبرات بصنع الميثامفيتامين غير المشروع. وكثيراً ما تُنفَّذ في تلك المختبرات عمليات معقدة كبيرة الحجم، ويزداد اعتمادها على السلائف غير المجدولة مثل إسترات حمض فينيل الخل في صنع الميثامفيتامين باستخدام طريقة تصنيع مادة ١ فينيل-٢-بروبانول.

٥٤- ولُوحظ أيضاً تراجع المضبوطات من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في البلدان المجاورة في أمريكا الوسطى. فقد أفادت غواتيمالا عبر قنوات أخرى بضبط ١٥ كغ من الإيفيدرين و٩٨٩ كغ من السودوإيفيدرين و١,٤٧ مليون من أقراص السودوإيفيدرين في عام ٢٠١٠. ولكن مجموع المضبوطات حتى منتصف شهر أيار/مايو ٢٠١١ لم يبلغ سوى ٩٦ كغ من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين و٥٥٠,٠٠٠ قرص من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على السودوإيفيدرين. وأفادت غواتيمالا كذلك بتفكيك عدة مختبرات غير مشروعة لصنع الميثامفيتامين قائمة على مقربة من الحدود مع المكسيك، وذلك في الفترة بين أيار/مايو وتموز/يوليه ٢٠١١. ولا تُحدّد المعلومات المقدمة أنواع السلائف والمواد الكيميائية الأساسية الأخرى المضبوطة في كل من تلك الأماكن.

٥٥- ولا يزال غرب آسيا مصدراً للميثامفيتامين الموجه للأسواق المحلية والدولية. وأبلغت جمهورية إيران الإسلامية بأن شرطة مكافحة المخدرات فكّكت ١٦٦ مختبراً للميثامفيتامين في عام ٢٠١٠، مما يمثل زيادة كبيرة مقارنة بعددها المبلغ عن تفكيكه في عام ٢٠٠٩، وهو ٣٣ مختبراً، وفي عام ٢٠٠٨، وهو مختبران، وأفادت كذلك بتزايد تعاطي المخدرات على الصعيد المحلي. كما أفادت السلطات بضبط كميات كبيرة في العامين ٢٠١٠ و٢٠١١ من الإيفيدرين المهرب من باكستان والجمهورية العربية السورية. وفي عام ٢٠١٠، ضُبط ٢٩٤ كغ من الإيفيدرين في عمليتين منفصلتين؛ وضُبط ٣٧٥ كغ في حالة واحدة في عام ٢٠١١. وتحتُ الهيئة الحكومات على مواصلة

في الأمر، اكتُشف أن الوثائق كانت مزورة. وأبلغت سلطات زمبابوي الهيئة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ بأن شحنة وزنها ٢٥٠ كغ من الإيفيدرين قادمة من الهند قد أوقفت بسبب عدم منح رخصة استيراد بشأنها.

٦١- ولا تزال أوقيانوسيا وجهة يكثر عليها إقبال مهربي الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، سواء في شكلهما السائب أو في شكل مستحضرات صيدلانية. وأفادت أستراليا بزيادة كبيرة في عمليات الكشف على الحدود في عام ٢٠١١ عن تركيبة صيدلانية حبيبية متميزة تحمل اسم ContacNT وتحتوي على السودوإيفيدرين. وأفادت نيوزيلندا في الاستمارة دال بضبط كمية قياسية في عام ٢٠١٠ بلغ وزنها ٩٤٩ كغ من السودوإيفيدرين بصفة رئيسية وفي شكل المستحضر الصيدلاني ContacNT أساسا. وفي أيار/مايو ٢٠١١، ضُبط نحو ٦٨ كغ من التركيبة الصيدلانية المهربة نفسها في سياق عملية اشترك فيها جهازا الشرطة والجمارك.

٢- النورإيفيدرين والإيفيدرا

٦٢- تتزايد حالات الإبلاغ عن المعاملات التجارية الدولية في النورإيفيدرين الذي يمكن استخدامه في صنع الأمفيتامين. ويمكن استخدام الإيفيدرين المستخلص من نبتة الإيفيدرا في صنع الميثامفيتامين؛ بيد أن الهيئة لا تُبلغ بالمعاملات التجارية المشروعة في هذه المادة الطبيعية. ولا يُبلغ كثيرا عن ضبط النورإيفيدرين والإيفيدرا أو بالعثور عليهما في مختبرات غير مشروعة.

التجارة المشروعة

٦٣- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، كشفت المعلومات المتعلقة بالتجارة الدولية المبلغ عنها عن طريق نظام "بن أونلاين" عن قيام ١٢ بلدا بتصدير النورإيفيدرين إلى ٢٥ بلدا مستوردا، في إطار ١٢٦ معاملة شملت كمية إجمالية من هذه المادة قدرها ٤٠ ٤٠٠ كغ.

٥٨- وأبلغت المنظمة العالمية للجمارك أيضا عن الاتجار بالميثامفيتامين الصادر من بلدان في شرق أفريقيا. ولئن لم يُبلغ حتى تاريخه عن مختبرات غير مشروعة لصنع الميثامفيتامين في المنطقة، فقد أُبلغ عن عدة شحنات موقوفة أو مفقودة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين (انظر الشكل السابع). فعلى سبيل المثال، علّقت السلطات الهندية في آذار/مارس ٢٠١١ شحنة وزنها ٣٠٠ كغ من الإيفيدرين موجهة إلى شركة غير معروفة في السودان. وفشلت المحاولات المتكررة للهند والهيئة للحصول من السلطات الوطنية المختصة في السودان على تقييم لمشروعية الشحنة. واستغلت المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)، بصفتها عضوا في فرقة العمل المعنية بمشروع "بريزم"، ما لديها من موارد في المنطقة للتحقق فعليا من عنوان الشركة المستوردة في السودان، ثم أبلغت الهيئة بأن تلك الشركة ليست مسجلة وليس لديها ترخيص لاستيراد تلك المادة الكيميائية. وأوقفت السلطات الهندية الشحنة إثر ذلك. وتثني الهيئة على السلطات الهندية لما بذلته من جهود لمطالبة البلدان المستوردة بالمبادرة إلى إقرار شحنات سلائف المواد الكيميائية في الحالات التي لا تكون فيها الشركة معروفة، وتدعو سائر البلدان المصدرة إلى توخي الحرص الواجب بالقدر نفسه.

٥٩- ومنذ عام ٢٠٠٩، أبلغت السلطات الكينية عن حالات سرقة و/أو فقدان كميات كبيرة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين من مستودعات الشركات المستوردة ومن مطار جومو كينيا الدولي في نيروبي. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، أبلغت الهيئة بفقدان شحنة يبلغ وزنها ٥٠٠ كغ من الإيفيدرين من مستودع في المطار. وكانت الشحنة موجهة إلى نيجيريا. وفي حادثة أخرى، فقد ٢٥ كغ من شحنة وزنها ١٠٠ كغ من السودوإيفيدرين من مستودع آخر في المطار.

٦٠- وأبلغ أيضا عن إيقاف شحنتين موجهتين إلى أوغندا وزمبابوي. ففي كانون الثاني/يناير ٢٠١١، طلبت السلطات الأوغندية من نظيرتها الألمانية وقف شحنة وزنها ١٠٠ كغ من الإيفيدرين، لأنه لم يكن لدى الشركة المستوردة رخصة لاستيراد هذه المادة؛ وإثر مزيد من التحقيق

عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٩، تأكد وقوع ثلاثة حوادث استخدمت فيها نبتة الإيفيدرا والسيدا كورديفوليا، منها حادثان وقعا في مختبرات غير مشروعة. وفي عام ٢٠١٠، أكدت السلطات وقوع ثلاثة حوادث إضافية، ويشتبه أيضا في وقوع ثلاثة حوادث أخرى استخدمت فيها جميعا مختبرات غير مشروعة. واستمر ذلك الاتجاه حتى النصف الأول من عام ٢٠١١، حيث ضبطت السلطات الحمركية كميتين من الإيفيدرا والسيدا كورديفوليا بلغ وزهما الإجمالي ٣٠ كغ، إضافة إلى كيلوغرام واحد ضبط في مختبر غير مشروع.

٣- مادتا ١-فينيل-٢-بروبانول وحمض فينيل الخل

٦٧- يمكن تركيب مادة ١-فينيل-٢-بروبانول من حمض فينيل الخل واستخدامها في صنع الأمفيتامين أو الميثامفيتامين. ويُذكر أن حجم التجارة الدولية المشروعة في مادة ١-فينيل-٢-بروبانول، مقارنة بالإيفيدرين والسودوإيفيدرين، صغير نسبيا، وهي تقتصر على بلدان قليلة في حين تعد التجارة في حمض فينيل الخل أكثر شيوعا. وتستمر الإفادة بتهريب مادة ١-فينيل-٢-بروبانول في أوروبا وأمريكا الشمالية، كما لا يزال استخدامها في مواد تنظيف زُعم أنها مصدرّة من الأردن من دواعي القلق لسنوات عديدة. وتؤدي طرائق الصنع باستخدام مادة ١-فينيل-٢-بروبانول، بما فيها الطرائق التي تبدأ باستخدام حمض فينيل الخل وإستراته، دورا في صنع الميثامفيتامين يفوق بكثير الدور الذي كانت تؤديه في الماضي، ولا سيما في المكسيك.

التجارة المشروعة

٦٨- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم يبلغ عبر نظام "بن أونلاين" إلا عن ٢٦ شحنة من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول، بكمية قدرها ١٧ ٧٠٠ لتر. وكانت هناك ٣٨٠ شحنة من حمض فينيل الخل، بكمية قدرها ٢١٠ أطنان؛ ولكن عدد الشحنات المسجلة عبر نظام "بن أونلاين" ارتفع

الاتجار غير المشروع

٦٤- أبلغت سلطات كل من أستراليا والمكسيك والولايات المتحدة عن ضبط كميات من النورإيفيدرين في الاستمارة دال في عام ٢٠١٠؛ كما أبلغت ألمانيا وبيلاروس عن كميات ضئيلة من هذه المادة. وأبلغت الهيئة عبر قنوات أخرى بضبط الجمارك اليابانية كمية قدرها كيلوغرامان من النورإيفيدرين كانت في حوزة أحد المسافرين جوا ومصدرها من نيبال. وأبلغت أستراليا في الاستمارة دال عن ضبط كميات من الإيفيدرا في عام ٢٠١٠، وذلك في سياق ٣٤ حالة بكمية إجمالية قدرها ٣ كغ. وكُشف عن معظم هذه الكمية في النظام البريدي، وكانت في شكل مستحضرات غذائية تكميلية أو مستحضرات لتخفيض الوزن مصدرها الولايات المتحدة، ولم يكن استخدامها في صنع المخدرات بصورة غير مشروعة مقصودا بالضرورة.

٦٥- وأبلغت الهيئة بضبط كميتين هامتين من نبتة الإيفيدرا المقطوعة كانتا واردتين من قيرغيزستان في عام ٢٠١٠. وأجرى الضبطية الأولى التي بلغ وزنها ١٤ طنا ضباط جمارك من الاتحاد الروسي بعد وصولها إلى ميناء فوستوشني من قيرغيزستان عبر كازاخستان. وجرت الضبطية الثانية التي بلغ وزنها ٢٨ طنا في مستودع مزرعة في قيرغيزستان. وأبلغت السلطات في الحالتين بأن الإيفيدرا المهربة كانت موجهة إلى جمهورية كوريا. ومع أن إجمالي الكمية المضبوطة في عام ٢٠١٠ كبير، فإنه يبقى أقل بكثير من الكمية المبلغ عنها في تقرير الهيئة لعام ٢٠٠٦ والبالغة ٢١٠٠ طن، وذلك بفضل زيادة التوعية بمسائل الاتجار غير المشروع من خلال أنشطة منفذة في إطار مشروع "بريزم".

٦٦- وتكشف سلطات نيوزيلندا منذ عام ٢٠٠٥ عن استخدام نبتة الإيفيدرا ونبتة "سيدا كورديفوليا"^(٩) المحتوية على الإيفيدرين ومستخلصات النبتتين في عدد قليل لكنه متزايد من مختبرات الميثامفيتامين. وفي الفترة الممتدة ما بين

(٩) أفيد بها لأول مرة في تقرير عام ٢٠٠٩ عن السلائف.

ورغم إرسال عدد من الخطابات إلى حكومي الأردن والعراق، فقد تعذر إثبات مشروعية المواد المحتوية على ١-فينيل-٢-بروبانول. ومن ثم، تحت الهيئة حكومة العراق على إجراء تحريات للتحقق من حسن نية المستوردين والسماسة والأفراد من المستعملين النهائيين لمواد التنظيف المزعومة تلك. كما تحت الهيئة حكومة الأردن على تعزيز ضوابطها الرقابية الداخلية على مادة ١-فينيل-٢-بروبانول، وتنقيح تقديراتها المتعلقة باحتياجها السنوية المشروعة من تلك المادة لجعلها في مستوى أنسب.

٧١- وفي الفترة الممتدة بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، تبين من المعلومات المتعلقة بالتجارة الدولية في حمض فينيل الخل المبلغ عنها عبر نظام "بن أونلاين" وجود ١٦ بلدا مصدرا و ٥٧ بلدا مستوردا وإجراء ٩٢٤ معاملة في كمية إجمالية قدرها ٥٧٧٥ طنا. وكانت ألمانيا والصين وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة هي البلدان التي صدرت الكمية الإجمالية كلها تقريبا، في حين استوردت إسبانيا وألمانيا وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والمكسيك وهولندا ٩٥ في المائة من الكمية الإجمالية.

الاتجار غير المشروع

٧٢- أفادت ١١ حكومة في الاستمارة دال لعام ٢٠١٠ بضبط ما مجموعه ٢٦ ٢٩٤ لترا من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول، وهي أكبر كمية تُسجل منذ عام ٢٠٠٥. وقد أبلغت ثلاثة بلدان عن معظم كمية الضبطيات (٩٥ في المائة منها)، وهي: المكسيك (٢٠٣ ١٤ لترا) وكندا (٩٢٤ ٥ لترا) وبلجيكا (٥٠٥٠ لترا)، وأبلغت كل من هونغ كونغ في الصين (٦٦٠ لترا) وهولندا (٣٣٠ لترا) عن مقادير أصغر. واكتشفت السلطات البلجيكية والكندية أن مصدر معظم الكمية المضبوطة من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول هو فييت نام، وهو بلد ليست الهيئة على علم بأن لديه أي أنشطة صناعية أو تجارية مشروعة تستخدم فيها هذه المادة أو أن لديه ضوابط داخلية عليها.

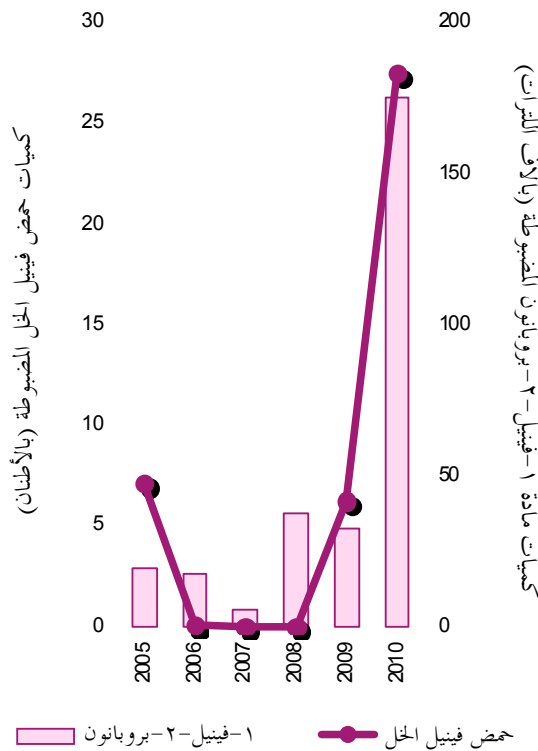
بنسبة ٢٠ في المائة خلال الفترة المشمولة بالتقرير مقارنة بالفترة المشمولة بالتقرير السابق بعد نقل حمض فينيل الخل إلى الجدول الأول في كانون الثاني/يناير ٢٠١١.

٦٩- ولدى قليل من البلدان حاجة مشروعة لمادة ١-فينيل-٢-بروبانول. ففي الفترة بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، تبين من المعلومات المبلغ عنها عن التجارة الدولية عبر نظام "بن أونلاين" أن ١٠ بلدان صدرت مادة ١-فينيل-٢-بروبانول إلى ٢٦ بلدا مستوردا، وأن عدد المعاملات بلغ ١٢٨ معاملة بحجم إجمالي قدره ٩٨ ٠٠٠ لتر. وصدرت إيطاليا والصين والهند الكمية المذكورة كلها تقريبا، في حين استورد الأردن أكثر من نصف الكمية الإجمالية للواردات، تليه الولايات المتحدة والبرازيل وتركيا.

٧٠- وتبلغ الهيئة منذ عام ١٩٩٤ باستيراد الأردن لمادة ١-فينيل-٢-بروبانول لاستخدامها في مواد تنظيف. وجرت في عام ٢٠١٠ أحدث عملية استيراد لهذه المادة بحجم يناهز ٩ ٠٠٠ لتر؛ ورغم عدم وجود واردات من هذه المادة إلى الأردن في عام ٢٠١١، فإن الهيئة على علم باستفسار شركة أردنية عن استيراد كمية كبيرة من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول إلى البلد. وقد نصحت الهيئة مرارا السلطات الأردنية والسلطات المعنية في سائر الحكومات أن تتوخى الحرص الواجب عند الترخيص بشحنات من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول من أجل استخدامها، حسبما يُدعى، استخداما نهائيا كمادة تنظيف وتطهير، والاستعاضة عن تلك المادة السليفة بإحدى المواد الكيميائية البديلة العديدة المتاحة لتركيب مواد التنظيف والتطهير هذه. وقد تأكدت الشكوك بشأن مشروعية الشحنات إلى الأردن ووجهتها النهائية، وهي العراق، بنتائج تحليل مواد التنظيف المزعومة في المختبرات التي أبلغت بها الهيئة، حيث تبين أن تركيز مادة ١-فينيل-٢-بروبانول في مواد التنظيف لم يبلغ إلا نصف التركيز الذي صرح به المصنع. واستفسرت الهيئة مرارا من السلطات العراقية عن العدد الكبير من المستوردين لمواد تنظيف مزعومة لمرة واحدة فقط، وطلبت التحقق من الاستخدام النهائي المشروع لمواد التنظيف المزعومة تلك.

الشركة لم تطلب ترخيصا بالاستيراد. وطلبت السلطات الكولومبية إيقاف شحنة وزنها ١٠ كغ كان مصدرها الولايات المتحدة، لكنَّ الشحنة كانت قد أرسلت قبل إصدار الإشعار السابق للتصدير.

الشكل التاسع- الضبطيات من مادي ١-فينيل-٢- بروبانول وحمض فينيل الخل، التي أفادت بها الحكومات في الاستثمارة دال، ٢٠٠٥-٢٠١٠



٧٦- وتزايد ضبطيات مشتقات حمض فينيل الخل، ولا سيما إستراته، بكميات غير مسبقة في جميع أنحاء أمريكا الشمالية والوسطى. فبالإضافة إلى حمض فينيل الخل السابق ذكره، أفادت المكسيك والولايات المتحدة في الاستثمارة دال بضبط ١٧٨ ٠٠٠ لتر و ١٤٥ ٠٠٠ لتر على التوالي من إيثيل فينيل أسيتات، وهو من إسترات حمض فينيل الخل. وفي عام ٢٠١١، أفادت عدة بلدان من جميع أنحاء أمريكا الوسطى بضبطيات من إسترات حمض فينيل الخل (انظر الفقرات ٨٩-٩٤ أدناه بشأن مشروع "بريزم" وعملية "باد") وأصبحت تراقب مشتقاته وإستراته.

٧٣- وفي أيار/مايو ٢٠١١، أفادت السلطات الصربية بتفكيك مختبر سري كبير لصنع الأمفيتامين؛ بيد أنها لم تفصح عن نوع المواد الكيميائية المسرّبة أو كميتها أو مصدرها. واكتشفت السلطات الألمانية محاولة قامت بها شركة صربية للحصول على ٢ ٠٠٠ لتر من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول عبر موقع تاجر ألماني للمواد الكيميائية على الإنترنت في عام ٢٠١٠. ولم تُجب الشركة الصربية على الاستفسارات المتعلقة بمشروعة الاستعمال النهائي للمادة فلم تُسلّم إليها. وأفادت السلطات البلغارية بضبط مختبر سري في مبنى صناعي في شمال غرب صوفيا في كانون الثاني/يناير ٢٠١١. واكتُشف في ذلك المختبر نحو ٢,٥ لتر من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول إضافة إلى عدة لترات من حمض الكبريتيك وحمض الهيدروكلوريك وحمض الفورميك، ولا يزال التحقيق جاريا لمعرفة مصادر هذه المواد.

٧٤- يؤدي حمض فينيل الخل وإستراته دورا أكبر بكثير الآن ممّا كان عليه الحال من قبل في صنع الميثامفيتامين، ولا سيما في المكسيك. فقد أفادت أربع حكومات في الاستثمارة دال لعام ٢٠١٠ عن ضبطيات وزنها الإجمالي ١٨٣,٥ طنا من حمض فينيل الخل، ولو كانت هذه الكمية قد سُربت من أجل صناعة الأمفيتامين الخالص بصورة غير مشروعة لانتجت نحو ٤٦ طنا منه. وكانت الكميات المُبلغ عن ضبطها أكبر بأربع مرات تقريبا من الكمية القياسية المسجّلة في عام ٢٠٠٥ ومقدارها ٤٨ طنا. وقد أبلغت ثلاث حكومات من الحكومات الأربع المعنية عن إجمالي كمية الضبطيات تقريبا في عام ٢٠١٠، وهي الصين (٤,٧ أطنان)، والمكسيك (٥٦,١ طنا إضافة إلى ٩٠٧ لترات)، والولايات المتحدة (١٢٢,٧ طنا).

٧٥- ومنذ صدور التقرير السابق، أبلغت الهيئة عن إيقاف شحنتين من حمض فينيل الخل. فقد أوقفت شحنة وزنها ٣٠٠ كغ وهي في طريقها من المملكة المتحدة إلى تركيا لأسباب إدارية. وأوقفت شحنة وزنها ١ ١٢٥ كغ وهي في طريقها من الولايات المتحدة إلى المكسيك لأنَّ

٤ - مادتا ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢- بروبانول والبيرونال

الفترة نفسها بإجراء معاملات تجارية في هذه المادة. ويرجع السبب في ذلك، في بعض الحالات، إلى إجراء المعاملات التجارية بين شركاء في سوق الاتحاد الأوروبي؛ أو إلى عدم استظهار البلد المستورد بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ التي تقضي بتقديم إشعار سابق للتصدير؛ أو إلى كون البلدان غير مسجلة في نظام "بن أونلاين".

٨٠- وفي الفترة الممتدة بين العامين ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، سُجِّلَت في نظام "بن أونلاين" ٩٨٢ ١ معاملة تجارية دولية بالبيرونال، بكمية إجمالية قدرها ٩ ٨٥٧ طنا صدرها ١٩ بلدا إلى ٦٥ بلدا. وبلغت حصة البلدان المصدرة الخمسة الأولى، وهي الصين وهونغ كونغ بالصين والمملكة المتحدة وإسبانيا والبرازيل، ٩٨ في المائة من إجمالي الصادرات. وبالنظر إلى الكميات الكبيرة من البيرونال المتاجر بها على الصعيد الدولي، وتشديد الضوابط على السلانف الأخرى، تحت الهيئة الحكومات على ممارسة تشديد الرقابة على المعاملات التجارية الدولية والداخلية في مادة البيرونال.

الاتجار غير المشروع

٨١- لم يبلغ عن ضبطيات من مادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول في الاستمارة دال لعام ٢٠١٠ إلا بلدان فقط، بكمية إجمالية لم تتجاوز ٢,١ لتر، ولم يُفد سوى بلد واحد بضبط كميات ضئيلة من البيرونال. وتعد هذه الكميات أدنى بكثير من أي مستوى مسجل في العقد الماضي. واستمر في الفترة المشمولة بالتقرير التباين الذي لوحظ في السنوات الأخيرة بين حجم وتواتر ضبطيات مادة ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين وضبطيات السلانف الخاضعة للمراقبة الدولية واللازمة لصنعها.

٨٢- وفي عام ٢٠١٠، أوقفت شحنة واحدة من البيرونال بلغ وزنها ١ ٠٠٠ كغ، وكانت في طريقها من الصين إلى فييت نام. وأفادت سلطات فييت نام بأن الشركة المستوردة لم تطلب قط ترخيصا باستيراد تلك المادة.

٧٧- يمكن استخدام مادتي ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول والبيرونال في الصنع غير المشروع لمواد منها مادة ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين. وعلى الرغم من أن الاستخدامات المشروعة لمادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول، وكذلك التجارة الدولية فيها، تكاد تكون منعدمة، فإن العكس صحيح فيما يخص البيرونال. وتتلقى الهيئة عددا متزايدا من البلاغات الواردة من الحكومات بما يفيد أنه ليس لديها احتياجات مشروعة من مادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول. وتبقى الكميات المبلغ عن ضبطها من هذه المادة أدنى بكثير من المتوقع بالنظر إلى الكميات المتوافرة من مادة ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين.

التجارة المشروعة

٧٨- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم يبلغ سوى عن خمس شحنات من مادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول عبر نظام "بن أونلاين"، لم تتجاوز كميتها الإجمالية لترين، في حين أُبلغ عن ٥٤١ شحنة من البيرونال بكمية إجمالية قدرها ١ ٩٠٢ طنا. وأبلغ أحد عشر بلدا الهيئة بأن لديها حاجة مشروعة إلى هذه المادة، بكمية إجمالية تصل إلى ١٢٧ كغ في السنة. وأبلغت سبع وخمسون حكومة الهيئة بأنه ليست لديها احتياجات سنوية مشروعة لاستيراد تلك المادة.

٧٩- وتحديث التجارة في مادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول خارج إطار نظام "بن أونلاين" أيضا. ففي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، تبين من التجارة الدولية في مادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول، حسبما أُبلغ عنها عن طريق نظام "بن أونلاين"، أنه لم تُجر إلا ١١ معاملة فقط تنطوي على تلك المادة، بكمية إجمالية قدرها ٢٠٥ لترات، وبمشاركة ثمانية بلدان فقط؛ ولكن بلدانا أخرى أفادت في الاستمارة دال خلال

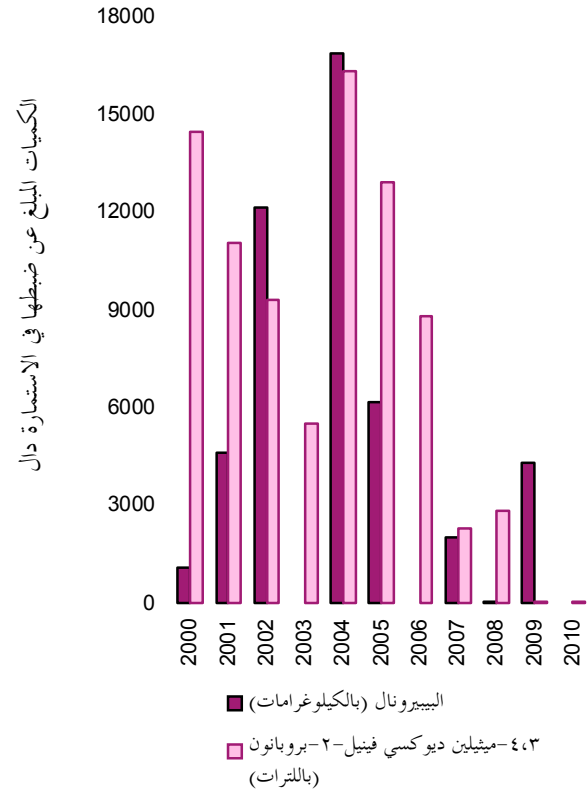
الاتجار غير المشروع

٨٥- أفادت خمسة بلدان بضبطيات من السافورول في الاستمارة دال لعام ٢٠١٠ بكميات بلغ مجموعها ١٦٨ لترا، وهي أقل كمية مسجلة منذ عام ٢٠٠٦. وأفادت هولندا بأكبر كمية من السافورول (٨٥ لترا)، تلتها أستراليا ونيوزيلندا، في حين أبلغت ألمانيا والولايات المتحدة عن كميات ضئيلة منه. ولم يحدّد مصدر السافورول في أيٍّ من تلك الحالات.

٨٦- وظلت كمبوديا البلد الوحيد الذي أبلغ عن ضبطيات كبيرة من السافورول والزيوت الغنية بالسافورول، حيث أبلغت السلطات الهيئة بضبط ٧ أطنان من السافورول في عام ٢٠١٠. ولا يوجد حاليا أي دليل على استعمال ما ضُبط من الزيوت الغنية بالسافورول التي مصدرها كمبوديا في صنع مادة ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين بطريقة غير مشروعة، ولكن إمكانية وقوع ذلك تبقى قائمة. وتحتُ الهيئة حكومات البلدان التي لديها أنواع نباتية غنية بالسافورول و/أو التي تنتج السافورول على أن تظل متيقظة إزاء إمكانية تسريب هذه المادة لصنع مخدّرات بصورة غير مشروعة.

٨٧- وفي آب/أغسطس ٢٠١١، أفادت السلطات المكسيكية بضبط ٢ ٥٠٠ لتر من السافورول في ميناء مانشانيلو. وكانت جمهورية كوريا مصدر المادة التي قُدّم بشأنها تصريح غير صحيح كمادة تنظيف كيميائية. ومثلت هذه الحادثة أول ضبّطية من السافورول تبلغ بها المكسيك الهيئة. ومنذ حزيران/يونيه ٢٠١٠، كان هناك أيضا ثلاث شحنات مشبوهة من السافورول موجهة إلى المكسيك، أوقفت إحداها. وتعد هذه التطورات، إضافة إلى عدم تواتر التقارير عن مختبرات صنع مادة ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين بطريقة غير مشروعة في المكسيك، في سياق تزايد عدد ما يُبلغ عنه من المختبرات المتطورة لصنع الميثامفيتامين بصورة غير مشروعة، مؤشرا يدل على خطر تنوع أساليب تحويل المنشطات الأمفيتامينية إلى مادة ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين في المكسيك.

الشكل العاشر - الضبطيات من مادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول والبيرونال التي أفادت بها الحكومات في الاستمارة دال، ٢٠١٠-٢٠٠٠



٥- السافورول والزيوت الغنية بالسافورول

التجارة المشروعة

٨٣- أبلغت الهيئة خلال الفترة المشمولة بالتقرير بـ ٤٥ شحنة من السافورول، بعضه في شكل زيوت غنية بالسافورول، بحجم إجمالي قدره ٢٥٦ ٠٠٠ لتر. وكانت نسبة ٩٩ في المائة من حجم التجارة في السافورول في شكل زيوت غنية بالسافورول.

٨٤- وفي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، شملت التجارة الدولية في السافورول التي أبلغ عنها عبر نظام "بن أونلاين" ١٧٦ معاملة تنطوي على كمية إجمالية قدرها ٥٦٢ ٤٠٠ لتر صدرها ١٣ بلدا إلى ٣١ بلدا. وكانت كل الصادرات تقريبا من فييت نام، في حين كانت حصة ثلاثة بلدان، هي إسبانيا والبرازيل والصين، ٩٥ في المائة من الحجم الإجمالي للواردات.

٦- المواد غير المجدولة والاتجاهات السائدة في صنع المخدرات غير المشروع

٨٨- أفضى تشديد الضوابط وإذكاء الوعي بشأن الاستخدام غير المشروع للسلائف التقليدية إلى زيادة المخاطر التي تتعرض لها التنظيمات الضالعة في الاتجار غير المشروع بالمواد الكيميائية وما تتكبده نتيجة لذلك من تكاليف. وتزايد إقبال المجرمين على استعمال مواد بديلة غير مجدولة في شكل سلائف أولية أو سلائف "محوّرة" من أجل صنع المنشطات الأمفيتامينية غير المشروع. ولئن كان العديد من هذه التطورات خاصا بمناطق معيّنة فإنه ينبغي عدم التقليل من احتمال انتشار هذه الأساليب إلى مناطق أخرى.

عملية "باد" في إطار مشروع "بريزم"

٨٩- انطلقت عملية "باد" (حمض فينيل الخل ومشتقاته) في آذار/مارس ٢٠١١ تحت إشراف فرقة العمل المعنية بمشروع "بريزم" من أجل جمع معلومات استراتيجية عن التجارة في حمض فينيل الخل ومشتقاته والاتجار بهما واستخدامهما بصورة غير مشروعة. وكانت هذه العملية التي دامت ستة أشهر وتكللت بنجاح كبير أول عملية تُنفذ في إطار مشروع "بريزم" من أجل الاستهداف المنهجي للمواد غير المجدولة الجديدة، وقد شارك فيها ٦٣ بلدا. واستخدمت عملية "باد"، إضافة إلى نظام "بن أونلاين"، إشعارات خارج نطاق الاتصال الحاسوبي المباشر لتتبع شحنات مشتقات حمض فينيل الخل غير المجدولة.

٩٠- وأسفرت عملية "باد" عن إرسال ٢٤ بلاغا إلى أعضاء فرقة العمل بشأن ضبطيات مواد كيميائية في نقاط دخول ومستودعات ومختبرات سرية متنوعة بلغ مجموعها ٦١٠ أطنان، إلى جانب إيقاف شحنات إضافية وزنها ١,٤ طن. وأفادت حكومات بليز والسلفادور وغواتيمالا والمكسيك بضبطيات كبيرة. ورغم وجود مشتقات وإسترات عديدة لحمض فينيل الخل، فإن مادة إيثيل فينيل الخل^(١٠) كانت أكبر الإسترات المضبوطة حجما خلال

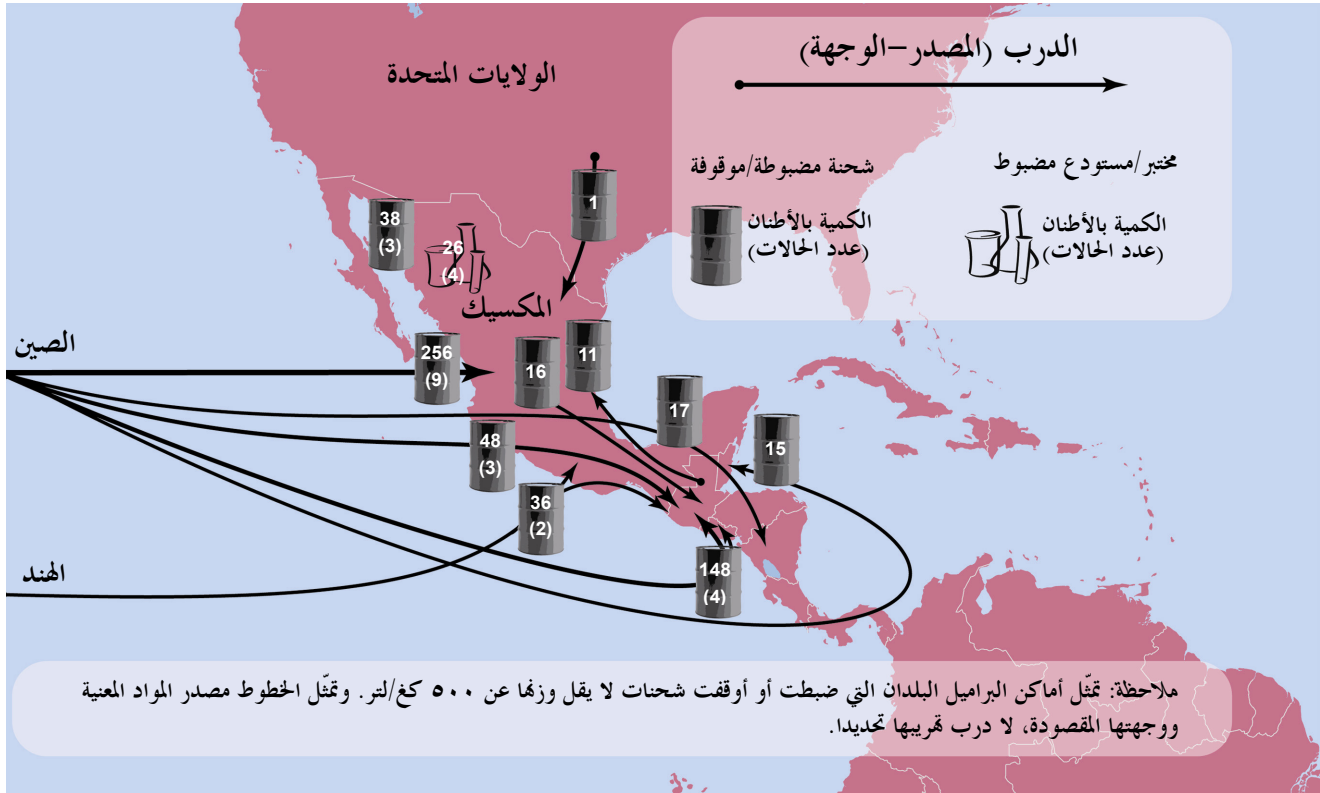
العمليات. وتحت إهئية السلطات المختصة على توعية جميع السلطات والصناعات الوطنية المعنية بوجود محاولات للحصول على إسترات حمض فينيل الخل لأغراض غير مشروعة وكفالة وجود آليات تمكّن قطاع الصناعة من التعاون تعاوناً كاملاً على كشف الطلبات المريبة والتحري عنها. وتُشجّع الحكومات على معاملة إسترات حمض فينيل الخل بنفس الطريقة التي تعامل بها حمض فينيل الخل.

٩١- وجرى خلال عملية "باد" ضبط ٢٥ شحنة، تبين أن ١١ شحنة منها موجّهة إلى المكسيك (٢٨٤ طناً)، و٨ إلى غواتيمالا (١٩٦ طناً) وواحدة إلى بليز (١٥ طناً) وواحدة إلى نيكاراغوا (١٧ طناً). وضُبطت عشرون شحنة في موانئ على الساحل الغربي لبليز والمكسيك، وضُبطت شحنتان في موانئ على ساحلها الشرقي. وكانت قد قدّمت تصريحات غير صحيحة أو استعملت وسمات مزوّرة بشأن سبع من تلك الشحنات، التي تبلغ نسبتها من الحجم الإجمالي ٣٧ في المائة. واستُهلّت تحريات لتتبع مصدر المواد المعنية بالتعاون مع حكومة الصين.

٩٢- وأفادت المكسيك بضبط ٢٠ شحنة من مشتقات حمض فينيل الخل، بكمية إجمالية قدرها ٤٢١ طناً. وأبلغ عن مصادر ١٦ شحنة، منها ١٣ شحنة وردت من الصين وشحنتان من الهند. وضُبطت ست من تلك الشحنات بكمية إجمالية مقدارها ٩٣ طناً وهي في طريقها إلى غواتيمالا أو هي واردة منها، وكانت شحنة واحدة متوجّهة إلى نيكاراغوا. وضُبطت السلفادور نحو ١٥٠ طناً من إسترات إيثيل حمض فينيل الخل في أربع شحنات قادمة من الصين ومتوجّهة إلى غواتيمالا. واستناداً إلى المعلومات الواردة من البرنامج العالمي لمراقبة الحاويات الذي يشترك في تنفيذه مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والمنظمة العالمية للجمارك، ضبطت ٢٢ حاوية إضافية من المواد الكيميائية المحتوية على حمض فينيل الخل ومشتقاته في غواتيمالا خلال الفترة المشمولة بالعملية؛ وهي معلومات أكّدها حكومة غواتيمالا لاحقاً.

(10) يُشار إليه أيضاً باسم إستر إيثيل حمض فينيل الخل.

الشكل الحادي عشر - دروب تهريب الكيماويات المبلغ عنها في إطار عملية "باد"

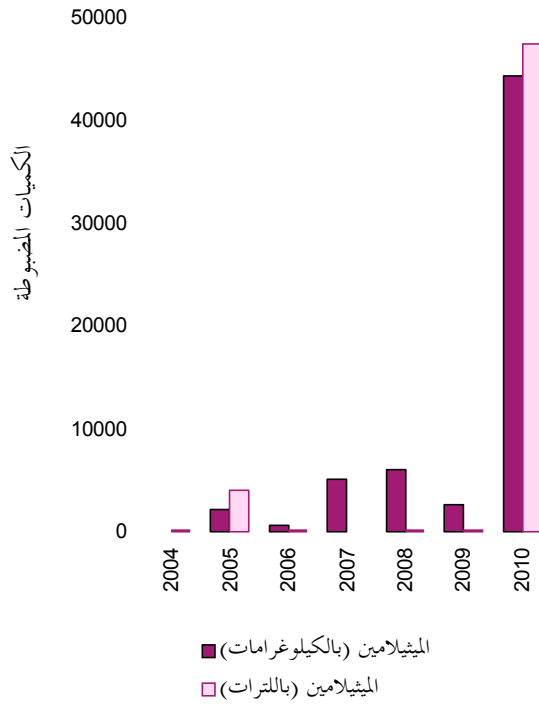


٩٣- وضُبطت أيضاً كميات كبيرة من المواد الكيميائية المحتوية على حمض فينيل الخل ومشتقاته من مستودعات كبيرة غير مشروعة ومختبرات سرية خلال الفترة المشمولة بالعملية. وقد فُكَّ في المكسيك في أيار/مايو ٢٠١١ مختبر غير مشروع يعمل على نطاق صناعي، كان يحتوي على ١١ ٠٠٠ لتر من إيثيل فينيل الخل ضمن ١٤٠ ٠٠٠ لتر من المواد الكيميائية المضبوطة. كما أفادت السلطات المكسيكية بضبط مستودع غير مشروع يحتوي على ما يقارب ٨٠٠ طن من أميد فينيل الخل، وهو من المشتقات الأخرى لحمض فينيل الخل.^(١١) وفي الفترة الممتدة ما بين أيار/مايو وتموز/يوليه ٢٠١١، أفادت غواتيمالا بضبط خمسة مختبرات للميثامفيتامين قرب الحدود مع المكسيك؛ وتبين في حالة واحدة على الأقل أنَّ من المضبوطات مواد

٩٤- ويتحوَّل إيثيل فينيل الخل إلى حمض فينيل الخل، ويعطي نسبة تناهز ٧٥ في المائة (فيلزم منه مثلاً ١٣٥ كغ تقريباً لإنتاج ١٠٠ كغ من حمض فينيل الخل). ويعد أُميدريد الخل من المواد الكيميائية التي يشيع استخدامها في هذا التحويل. ورهنا بطريقة التركيب المستخدمة وفعالية عملية التحويل من الناحية العملية، يلزم نحو ١٥٠ كغ من أُميدريد الخل لإنتاج ١٠٠ كغ من حمض فينيل الخل. غير أنه يمكن الاستعاضة عن أُميدريد الخل بمواد كيميائية غير مجدولة مثل أسيتات الرصاص، الذي عُثر عليه في بعض المختبرات غير المشروعة في المكسيك. وتشجّع الهيئة جميع الحكومات على التركيز بصفة خاصة على كشف المواد الكيميائية التي يمكن استخدامها لتحويل حمض فينيل الخل وإستراته، ولا سيَّما أُميدريد الخل، إلى ١-فينيل-٢-بروبانول.

(١١) كان أميد فينيل الخل خارج نطاق عملية "باد" رغم أنه من مشتقات حمض فينيل الخل.

الشكل الثاني عشر- ضبطيات الميثيلامين التي أبلغت عنها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٤-٢٠١٠



٩٧- وإثر تطوّر حُدّد في تقرير العام الماضي، أفادت السلطات البولندية في استثمار دال بضبط ٢٢٠ كغ من مادة ألفا-فينيل أسيتو أسيتونيتريل، وهي سليفة مباشرة لمادة ١-فينيل-٢-بروبانول، في مختبر سري لصنع هذه المادة وموقع تخزين تابع له في عام ٢٠١٠. وأفادت السلطات بأن منشأ المادة هو الصين. وأبلغت السلطات الهولندية الهيئة بتفكيك مختبرين كبيرين لتحويل ألفا-فينيل أسيتو أسيتونيتريل إلى ١-فينيل-٢-بروبانول في مطلع عام ٢٠١١، وبضبط شحنة وحيدة تحتوي على ١٠٠٠ كغ من مادة ألفا-فينيل أسيتو أسيتونيتريل في ميناء روتردام في آب/أغسطس. وتدل المعلومات الواردة من هولندا، استنادا إلى أسعار السوق غير المشروعة السائدة، على أنّ مادة ١-فينيل-٢-بروبانول المصنوعة بصورة غير مشروعة انطلقا من مادة ألفا-فينيل أسيتو أسيتونيتريل أقل سعرا بكثير من المادة الجاهزة المعروضة في السوق غير المشروعة. وأفيد أيضا بضبطيات كبيرة من مادة ألفا-فينيل أسيتو أسيتونيتريل في بلدان أخرى من الاتحاد الأوروبي وتركيا منذ عام ٢٠٠٩.

المواد غير المجدولة الأخرى المستخدمة في صنع المنشطات الأمفيتامينية

٩٥- يمكن استخدام الميثيلامين، وهو مادة غير مجدولة، مع مادة ١-فينيل-٢-بروبانول أو مادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول، على التوالي، لإنتاج الميثامفيتامين أو ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين. وتبلغ الهيئة منذ عام ٢٠٠٤ بأعداد متزايدة من ضبطيات الميثيلامين، ولا سيما من جانب بلدان في أمريكا الشمالية، لكنه أُفيد أيضا بضبطيات من هذه المادة في أوقيانوسيا وأوروبا وشرق آسيا وجنوب شرقها. وأفادت المكسيك في الاستثمار دال التي قدمتها عن عام ٢٠١٠ بأنها ضبطت ٤٤,٣ طنا و ٤٧ ٣٠٠ لتر من الميثيلامين؛ وتلتها في ذلك كندا وهولندا والولايات المتحدة. وبحلول منتصف عام ٢٠١١، أفادت المكسيك بضبط ثلاث شحنات كبيرة من الميثيلامين في الموانئ، بكمية إجمالية تجاوزت ١٥٤ ٠٠٠ لتر وكان مصدرها الصين. وتخضع الميثيلامين للمراقبة في المكسيك منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩. وأفادت السلفادور بضبط شحنتين تبلغ كميتتهما نحو ٦٩ طنا من الميثيلامين في حزيران/يونيه ٢٠١١ في ميناء أكاهوتلا الواقع غرب البلاد؛ وكانت تلك الشحنة موجهة إلى غواتيمالا.

٩٦- منذ عام ٢٠٠٥، أبلغت أستراليا والجمهورية التشيكية وهولندا الهيئة بضبط كميات صغيرة من ١-فينيل-٢-بروبانول، وهي مادة يمكن استخدامها في صنع الإيفيدرين؛ غير أنّ السلطات الكندية أفادت في استثمارها دال أنّها ضبطت ٦٤٠ لترا من تلك المادة في عام ٢٠١٠. ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، أفادت السلطات الهندية بتفكيك أربعة مرافق لصنع الإيفيدرين بصورة غير مشروعة باستخدام مادة ١-فينيل-٢-بروبانول. وتفيد السلطات الهندية بأن الطريقة المستخدمة في صنع الإيفيدرين من مادة ١-فينيل-٢-بروبانول مكلفة أكثر بكثير من الطريقة التقليدية المستعملة في الصنع غير المشروع، لكنها أقل تكلفة بكثير من الحصول على الإيفيدرين عبر القنوات غير المشروعة.

(١٢) يُعرف أيضا باسم بروبيوفينون أو إيثيل فينيل كيتون.

على الإنترنت. وتحتُ الهيئةُ السلطات الوطنية المختصة على التعرف على القائمة المحدودة للمواد غير المجدولة الخاضعة لمراقبة دولية خاصة واستخدامها كأداة للتعاون مع الصناعات المعنية.

باء- المواد المستخدمة في صنع الكوكايين بصفة غير مشروعة

١- برمنغانات البوتاسيوم

١٠١- تُعدُّ برمنغانات البوتاسيوم عاملاً مؤكسداً شائعاً يُستخدم في صنع هيدروكلوريد الكوكايين. ويُستدل من عدم وقوع حالات تسريب برمنغانات البوتاسيوم من التجارة الدولية في الآونة الأخيرة ومن تدني نسبة إجمالي ضبطيات هذه المادة من ضبطيات الكوكايين المؤكسد على تغيُّر نطاق استخدامها غير المشروع و/أو مصادرها و/أو أنماط تهريبها. وليس هناك معاملات تجارية مشروعة تُذكر مع البلدان المنتجة للكوكا، لكنَّ الضبطيات الإجمالية من برمنغانات البوتاسيوم لا تزال تتركز في تلك البلدان. وقد يُعزى انخفاض عدد الضبطيات إلى تنامي صنع هذه المادة بصفة غير مشروعة، أو زيادة الاعتماد على مواد كيميائية أخرى بديلة أو إمكانية انتقال بعض أنشطة تجهيز الكوكايين إلى مناطق أخرى أكثر عرضة لهذا الخطر خارج منطقة الأنديز دون الإقليمية مثل أمريكا الوسطى.

التجارة المشروعة

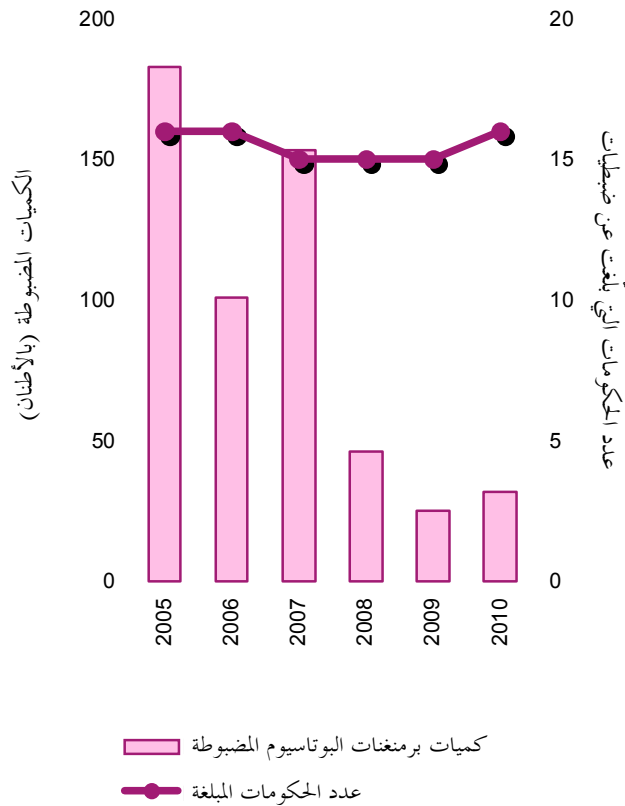
١٠٢- أُفيد خلال الفترة المشمولة بالتقرير بـ٦٧٤ شحنة من برمنغانات البوتاسيوم من خلال نظام "بن أونلاين"، بكمية إجمالية قدرها ٣٠٠ ٢٧ طن. وخلال الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠، بلغ عدد المعاملات التجارية الدولية المنطوية على برمنغانات البوتاسيوم، حسبما أبلغ عنه عبر نظام "بن أونلاين"، ٧٨٣ ٥ معاملة بكمية إجمالية قدرها ٥٦٤ ١١٨ طناً. وكان هناك ٣٨ جهة مصدرة لهذه المادة، حيث كان أكبر خمسة منها حسب الحجم هي الصين

٩٨- وأبلغ بلدان الهيئة باستعمال سيانيد البنزيل، وهو سليفة لمادة ١-فينيل-٢-بروبانول، في صنع المخدرات غير المشروع في عام ٢٠١٠. وأفادت المكسيك في استثمارها دال بضبط ٣٨٢٠ كغ من تلك المادة. وأفادت السلطات في جمهورية كوريا عبر قنوات أخرى بصناعة الميثامفيتامين انطلاقاً من سيانيد البنزيل، وهي المرة الأولى التي يُبلغ فيها باستخدام ذلك الأسلوب في البلد. ولم تكن المادة المعنية في ذلك الوقت خاضعة للمراقبة في جمهورية كوريا، ولكن سيانيد البنزيل حُدِّد في عام ٢٠١١ كسليفة مستخدمة في صنع المخدرات.

٩٩- ويزيد الاعتماد في الوقت الراهن على مادة ميثيل غليسيدات ٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول في صنع ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين، ولا سيَّما في أوروبا الغربية والوسطى، لأنه لم يُفد بضبط كميات تُذكر من ٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول في عام ٢٠١٠. وقد وُصفت مادة ميثيل غليسيدات ٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول لأول مرة في تقرير الهيئة لعام ٢٠١٠. وكشفت السلطات الهولندية عن وجود هذه المادة في مختبر غير مشروع في نيسان/أبريل ٢٠١٠، وأفادت بضبط كمية إجمالية قدرها ١٢٠٠ كغ من هذه المادة في عام ٢٠١٠. وفي حالة واحدة، أُفيد بضبط ١٠٠٠ كغ في شحنة نقل جوي قادمة من الصين لم يُصرَّح عنها بصورة صحيحة. وأفادت السلطات الدانمركية أيضاً بضبط ٨٠٠ كغ من هذه المادة في آذار/مارس ٢٠١١؛ وتبيَّن لاحقاً أنَّ تلك الشحنة هي جزء من سلسلة شحنات مرتبطة منشؤها الصين وكانت موجهة إلى هولندا. وكانت سلوفاكيا من البلدان الأخرى التي أجرت ضبطيات ضمن هذه السلسلة من الشحنات.

١٠٠- والميثيلامين و١-فينيل-١-بروبانول وألفا-فينيل أسيتو أسيتونيتريل وسيانيد البنزيل و٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول مُدرجة في قائمة الهيئة المحدودة للمواد غير المجدولة الخاضعة لمراقبة دولية خاصة. ويمكن الحصول على هذه القائمة بناءً على طلب، كما يمكن للمسجلين الاطلاع عليها على الصفحة الشبكية المقيدة الخاصة بالهيئة

الشكل الثالث عشر- ضبطيات برمنغانات البوتاسيوم التي أبلغت عنها الحكومات في الاستمارة دال، ٢٠٠٥-٢٠١٠



١٠٥- يضع المكتب تقديرات مستقلة لكميات هيدروكلوريد الكوكايين الخالص المصنعة سنويا استنادا إلى معاملي تحويل^(١٤) فاستنادا إلى افتراض أن برمنغانات البوتاسيوم تستخدم لصنع هيدروكلوريد الكوكايين بصورة غير مشروعة، وأن جميع عمليات التجهيز تنفذ في بلدان منتجة للكوكا، وأن الكمية اللازمة لتحويل قاعدة الكوكايين إلى هيدروكلوريد هي خمس^(١٥) الكمية النهائية للهيدروكلوريد،

(14) انظر World Drug Report 2011, United Nations publication, Sales No. E.11.XI.10, p. 264.

(15) انظر المرفق الثامن من هذا التقرير. وثمة مؤشرات تدل على شيوع استخدام خطوة إضافية على الأقل في كولومبيا (لإعادة الأكسدة في مختبرات بلورة هيدروكلوريد الكوكايين لكفالة الحصول على مستوى أكسدة موحد لقاعدة الكوكايين قبل تحويلها إلى ملح هيدروكلوريد. ولئن كانت هذه الخطوة تزيد من فعالية التحويل من قاعدة إلى هيدروكلوريد، فإن لها أيضا أثرا على كمية برمنغانات البوتاسيوم اللازمة. ولم تتوفر بعد الأرقام التقريبية المنقحة الخاصة بعملية التحويل المعنية.

والولايات المتحدة والهند والجمهورية التشيكية وهونغ كونغ بالصين، إذ بلغت حصتها ٩٦ في المائة من مجموع الصادرات. وكان هناك ١٦٠ بلدا مستوردا للمادة، وكان أكبر خمسة منها حسب الحجم هي إيران (جمهورية- الإسلامية) وتايلند واليابان وإسبانيا وهونغ كونغ بالصين، حيث بلغت حصتها ٤١ في المائة من مجموع الواردات.

١٠٣- وحسب البيانات المسجلة في نظام "بن أونلاين"، جرت التجارة العالمية ببرمنغانات البوتاسيوم بصفة رئيسية خارج منطقة أمريكا الجنوبية. وكانت حصة البلدان المنتجة للكوكا، وهي بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات) وبيرو وكولومبيا أقل من واحد في المائة من حجم الواردات في الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠.

الاتجار غير المشروع

١٠٤- أفادت ست عشرة حكومة بضبط شحنات من برمنغانات البوتاسيوم في الاستمارة دال لعام ٢٠١٠، بكمية إجمالية قدرها ٣٢,١ طنا. ولئن كانت هذه الكمية أكبر من الكمية المسجلة في عام ٢٠٠٩ (٢٥,٢ طنا)، فإنها تعد مع ذلك ثاني أدنى كمية أبلغ عن ضبطها في العقد الماضي. وبلغت نسبة الضبطيات في بلدان أمريكا الجنوبية ٨٧ في المائة من الحجم الإجمالي المبلغ عن ضبطه، وأبلغت بها بصفة رئيسية بلدان منتجة للكوكا. فقد ضبطت كولومبيا بمفردها ٢٦,٤ طنا أو ٨١ في المائة من حجم برمنغانات البوتاسيوم المُفاد بضبطه في عام ٢٠١٠، ولم تُفد دولة بوليفيا المتعددة القوميات بضبط برمنغانات البوتاسيوم في الاستمارة دال منذ عام ٢٠٠٥؛ ولكن الهيئة علمت من لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدرات أن كمية مقدارها ٣,٦ أطنان من هذه المادة ضُبطت في ذلك البلد في الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٦ و٢٠٠٩.^(١٣)

(13) انظر لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدرات التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، Bolivia: Evaluation of Progress in Drug Control 2007-2009 (2010).

يمكن تقدير نطاق الكمية الإجمالية لبرمنغنات البوتاسيوم المتاحة للصنع غير المشروع. ففي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠ تراوح متوسط الإنتاج المحتمل لهيدروكلوريد الكوكايين بين ٩٢٩ و ١٦٥ طناً، واستلزم كمية برمنغنات البوتاسيوم تراوحت بين ١٨٦ و ٢٣٣ طناً. وبالنظر إلى أن متوسط الكمية التي أفادت البلدان المنتجة للكوكا بضبطها من برمنغنات البوتاسيوم يبلغ نحو ٨١ طناً في السنة منذ عام ٢٠٠٥، تُقدَّر كمية برمنغنات البوتاسيوم التي يمكن أن تكون متاحة سنوياً نتيجة لتسريبها و/أو صنعها بطريقة غير مشروعة

بما مقداره ٢٦٦ إلى ٣١٤ طناً. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تدل الكمية التي أبلغ عن ضبطها على أن نسبة قدرها ٢٦ إلى ٣٠ في المائة تقريباً من كمية برمنغنات البوتاسيوم المتاحة لاستخدامها في المنطقة تُعترض سنوياً. وثمة ترابط كبير نسبياً بين تقديرات كمية الكوكايين المصنَّع وضبطيات برمنغنات البوتاسيوم في المنطقة (٠,٩٢). ويبدو أن معدل اعتراض هذه المادة يتراجع، بالنظر إلى أن كمية برمنغنات البوتاسيوم المبلغ عن ضبطها سنوياً تتراجع بمعدل يفوق معدل تراجع صناعة الكوكايين.

الجدول ١ - تقديرات الكمية اللازمة من برمنغنات البوتاسيوم مقارنة بإجمالي كمية الكوكايين المحتمل صنعها سنوياً، ٢٠١٠-٢٠٠٥

برمنغنات البوتاسيوم الداخلة في عمليات صنع هيدروكلوريد الكوكايين	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	المتوسط للفترة ٢٠١٠-٢٠٠٥
الصناعة المحتملة للكوكايين الخالص (بالأطنان) ^(أ)	١٠٢٠	١٠٣٤	١٠٢٤	٨٦٥	٨٤٢	٧٨٦	٩٢٩
معاملات التحويل السابقة ^(ب)	١٢٠١	١٢٣٢	١٢٦٤	١١٢٥	١١١١	١٠٥٤	١١٦٥
معاملات التحويل الجديدة ^(ب)							
برمنغنات البوتاسيوم اللازمة لصنع هيدروكلوريد الكوكايين (بالأطنان) ^(ج)	٢٠٤	٢٠٧	٢٠٥	١٧٣	١٦٨	١٥٧	١٨٦
استناداً إلى معاملات التحويل السابقة	٢٤٠	٢٤٦	٢٥٣	٢٢٥	٢٢٢	٢١١	٢٣٣
استناداً إلى معاملات التحويل الجديدة							
كمية برمنغنات البوتاسيوم المبلغ عن ضبطها في البلدان المنتجة للكوكا (بالأطنان) ^(د)	١٤١	١٠٠	١٤٦	٤٣	٢٧	٢٧	٨١
برمنغنات البوتاسيوم							
إجمالي كمية برمنغنات البوتاسيوم المقدرة المتاحة لصنع الكوكايين بصورة غير مشروعة (مجموع الكميات اللازمة والمضبوطة، بالأطنان)	٣٤٥	٣٠٧	٣٥١	٢١٦	١٩٥	١٨٤	٢٦٦
استناداً إلى معاملات التحويل السابقة	٣٨١	٣٤٧	٣٩٩	٢٦٨	٢٤٩	٢٣٨	٣١٤
استناداً إلى معاملات التحويل الجديدة							
نسبة إجمالي الكمية المتاحة من برمنغنات البوتاسيوم إلى الكمية المُعترضة من هذه المادة (النطاق)	٣٧	٢٩	٣٧	١٦	١١	١١	٢٦
المُعترضة (تقديرات متدنية)	٤١	٣٣	٤٢	٢٠	١٤	١٥	٣٠
المُعترضة (تقديرات مرتفعة)							

المصادر:

- (أ) مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، *World Drug Report 2011*، الصفحة ٢٦٤.
- (ب) تستند معاملات التحويل الجديدة التي يعتمد عليها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة إلى أحدث المعلومات المنشورة في *World Drug Report 2010* (تقرير المخدرات العالمي) (الصفحة ٢٥١)، التي يستفاد منها أن كفاءة عملية استخلاص قلويد الكوكايين من أوراق الكوكا التي تتم في المختبرات غير المشروعة متماثلة في كل بلد من البلدان المنتجة للكوكا. أمّا معاملات التحويل القديمة فتستند إلى الدراسات التي أجريت في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤، والتي أشارت إلى وجود تباينات كبيرة في كفاءة عملية استخلاص القلويد بين البلدان المنتجة لأوراق الكوكا.
- (ج) المرفق الرابع بهذه الوثيقة.
- (د) الاستمارة دال و Organization of American States, Inter-American Drug Abuse Control Commission, *Bolivia: Evaluation of Progress in Drug Control* (2010) 2007-2009.

من ميثيل إيثيل كيتون و ٤٠٠ ٦ لتر من الأسيتون و ٣٥٠ لترا من حمض الكبريتيك و ٣٠٠ لتر من حمض الهيدروكلوريك ومواد كيميائية أخرى غير مجدولة. ولم يُفصح عن منشأ المواد الكيميائية المعنية. وبالنظر إلى إمكانية تنقية الكوكايين وتزييفه في أي مكان على طول دروب الاتجار به، تحت الهيئة جميع الحكومات على التنبيه إلى شحنات المواد الكيميائية التي يمكن استخدامها في صنع الكوكايين على نحو غير مشروع، ولا سيما المذيبات المستخلصة.

٢- المواد الكيميائية الأخرى

١٠٩- قدّرت السلطات الكولومبية أن نسبة تتراوح بين ٦٠ و ٨٠ في المائة من كمية برمنغنات البوتاسيوم المضبوطة قد تكون في حد ذاتها مصنعة بصورة غير مشروعة. وفي حين ضُبط سنويا في المتوسط ١٢ مختبرا غير مشروع لبرمنغنات البوتاسيوم في الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠٦، لم يُفكك سنويا إلا مختبران إلى أربعة مختبرات على مدى السنوات الأربع الماضية. والمادة الأولية المستخدمة عادة في هذه المختبرات هي ثاني أكسيد المنغيز، وهي خامة شائعة من المنغيز، يمكن تحويلها إلى منغنات البوتاسيوم ثم إلى برمنغنات البوتاسيوم. وأفادت السلطات الكولومبية بضبط كمية غير مسبوقة من منغنات البوتاسيوم تبلغ ٦٠٥ أطنان في عام ٢٠١٠. وتعود آخر حالة تسريب لبرمنغنات البوتاسيوم من التجارة الدولية أبلغ عنها إلى عام ٢٠٠٦. ومن ثم، فإن صنع برمنغنات البوتاسيوم في المناطق المنتجة للكوكا تعزى إلى مجموعة من العوامل، وهي صنع هذه المادة بصورة غير مشروعة وتسريبها وتهريبها على الصعيد الداخلي.

١٠٦- وخارج منطقة البلدان المنتجة للكوكا، كانت منطقة آسيا الوسطى هي المنطقة الوحيدة الأخرى التي أُفيد فيها بضبط كميات كبيرة من برمنغنات البوتاسيوم في الاستمارة دال. وفي عام ٢٠١٠، ضبطت كازاخستان ما مجموعه ٣ ٢٨٥ كغ من تلك المادة، وهي ثاني أكبر كمية يبلغ عنها بلد واحد، وكان منشؤها الصين. وأفادت أوزبكستان بضبطيات قدرها ٦٢٦ كغ منشؤها الاتحاد الروسي. ولم يرد شرح للظروف المحيطة بهذه الضبطيات ولا للاستخدامات المشتبه فيها لتلك المادة. ولم يُقد البلدان سابقا إلا بضبط كميات صغيرة فقط من برمنغنات البوتاسيوم.

١٠٧- وثمة دلائل على إمكانية تزايد تجهيز الكوكايين بصورة غير مشروعة على طول دروب الاتجار به خارج منطقة الأنديز. فقد أبلغت السلطات الهندوراسية للمرة الأولى عن تفكيك مختبر كوكايين على مقربة من الحدود مع غواتيمالا في آذار/مارس ٢٠١١. وكانت العملية الكبيرة في هذا المختبر هي تحويل قاعدة الكوكايين إلى هيدروكلوريد. وشملت المواد الكيميائية المضبوطة ٥٠ كغ من برمنغنات البوتاسيوم ونحو ٢ ٥٠٠ لتر من حمض الهيدروكلوريك و ٢٠٨ لترات من حمض الكبريتيك وكميات كبيرة من مواد كيميائية أخرى غير مجدولة.

١٠٨- وسبق أن أبلغت إسبانيا عن مختبرات غير مشروعة لتجهيز الكوكايين، لكن السلطات الإسبانية أفادت بتفكيك أكبر المختبرات وأكثرها تطورا حتى تاريخه في كانون الثاني/يناير ٢٠١١. واكتُشف المختبر في مزرعة قرب مدريد، حيث ضبطت السلطات ٣٣ طنا من المواد الكيميائية الأساسية، ومنها ١١ ٣٤٥ لترا من التولوين و ٨ ٠٦٠ لترا

الجدول ٢- مجموعة مختارة من المختبرات غير المشروعة التي أبلغ عن تفكيكها في كولومبيا، حسب أنواعها، ٢٠١٠-٢٠٠٠

المختبرات غير المشروعة	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠
عجينة الكوكايين وقاعدة الكوكايين	٢ ٣٣٤	٢ ٦٧٠	٣ ١٤٧	٢ ١٨٦	٢ ٠٧١	١ ٧٨٠	١ ٥٥٦	٨٣٤	١ ٢٩٦	٤٦٩	٤٠٥
بلورة الكوكايين	٢٦٢	٢٨٥	٢٩٦	٢٨٥	٢٠١	١٦٣	٢٤٠	٦٣٧	١٣٨	١ ٠٨٤	٢٢١
برمنغنات البوتاسيوم	٢	٢	٤	٤	١٥	١٦	١٩	١١	٩	١٠	٦

المصدر: Observatorio de Drogas de Colombia (مرصد دروغاس الكولومبي)، نظام المعلومات المتعلقة بالمخدرات في كولومبيا.

الجدول ٣- النسبة المئوية من الضبطيات العالمية من الأحماض والمذيبات المدرجة في الجدول الثاني التي أفادت بها البلدان المنتجة للكوكا، ٢٠٠٥-٢٠١٠

المدىبات والأحماض المدرجة في الجدول الثاني	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	متوسط الفترة ٢٠١٠-٢٠٠٥
الأسيتون	٩٠	٨٩	٩١	٩٣	٩٠	٩١	٩١
إيثر الإيثيل	٧٠	٥٣	٣٤	٨٢	٦٩	٢٦	٥٧
حمض الهيدروكلوريك	٤١	٢١	٥٥	٤٧	٥٨	٥٠	٤٢
الميثيل إيثيل كيتون	٤٧	٦٥	٧٤	٦٧	٥٣	٥١	٦٢
حمض الكبريتيك	٢٤	٢٦	٦١	٥٦	٧٥	٦٦	٣٧
التولوين	٣٤	١٦	٣٩	٩	٦	٥٣	٣٠

المصدر: الاستمارة دال، و Organization of American States, Inter-American Drug Abuse Control Commission, *Bolivia: Evaluation of Progress in*، و Drug Control 2007-2009 (2010).

جيم- المواد المستخدمة في صنع الهيروين بصفة غير مشروعة

أتهديد الخل

١١١- يعد أتهديد الخل أشيع المواد المتداولة من ضمن المواد المدرجة في الجدول الأول، حيث يُتاجر به سنوياً بكميات تقدّر بمئات الملايين من اللترات. ولكن هذه الكمية ليست إلا جزءاً من إجمالي الكمية المقدّر أنّها تُنتج سنوياً على الصعيد العالمي. وتكفي نسبة ضئيلة من هذه الكمية لتلبية الاحتياجات المتعلقة بصنع المخدرات على نحو غير مشروع على الصعيد العالمي. وتراجع عدد عمليات تسريب أتهديد الخل من التجارة الدولية في السنوات الأخيرة، وتنطوي معظم الحالات المبلغ عنها على ضبط المادة المعنية من قنوات التوزيع الداخلية قبل تهريبها، وذلك في معظم الأحيان إلى أفغانستان، التي تعد أكبر منتج للهيروين في العالم.

التجارة المشروعة

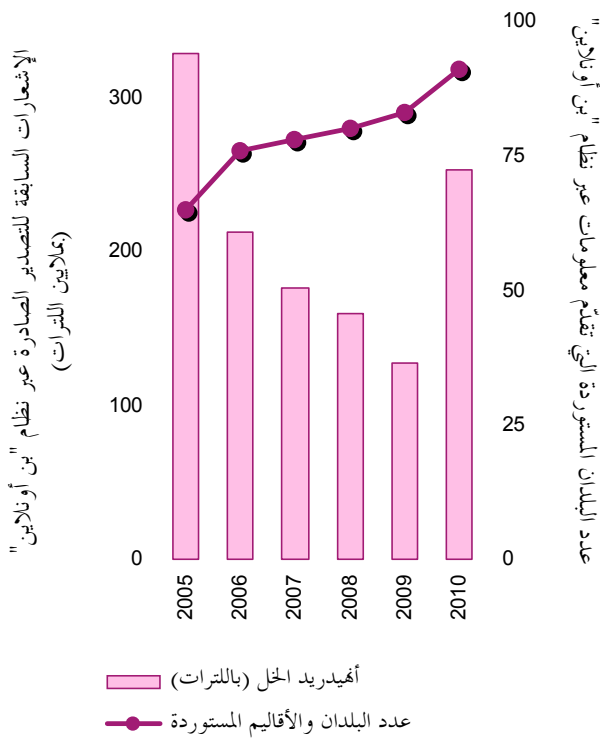
١١٢- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وفّرت سلطات ٢٧ بلداً وإقليماً مصدراً أكثر من ١ ٥٥٠ إشعاراً سابقاً للتصدير بشأن شحنات من أتهديد الخل عبر نظام "بن أونلاين". وكانت هذه الشحنات موجهة إلى ٩٣ بلداً وإقليماً مستورداً، بكمية إجمالية قدرها ٣٦٢ مليون لتر.

١١٠- ويُحتاج إلى أحماض ومذيبات في مختلف مراحل صنع المخدرات بصورة غير مشروعة. وتجري أغلبية ضبطيات الأحماض والمذيبات المدرجة في الجدول الثاني المبلغ عنها على الصعيد العالمي في البلدان المنتجة للكوكا في منطقة الأنديز بصفة رئيسية. وفي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠، كانت بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)^(١٦) وكولومبيا وبيرو البلدان التي ضُبط فيها في المتوسط نصف إجمالي الضبطيات العالمية تقريباً من إيثير الإيثيل وحمض الهيدروكلوريك وميثيل إيثيل كيتون وحمض الكبريتيك. وأفيد أيضاً في تلك البلدان بضبط نسبة ٩٠ في المائة من ضبطيات الأسيتون العالمية وثلاث ضبطيات التولوين.

(16) اعتباراً من عام ٢٠٠٥، لم تعد حكومة دولة بوليفيا المتعددة القوميات تفيد بضبطيات من هذه المواد في الاستمارة دال. فقد قدّمت دولة بوليفيا المتعددة القوميات المعلومات المتعلقة بضبط هذه المواد عن الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٦ و٢٠٠٩ في عام ٢٠١١ إلى آلية التقييم المتعددة الأطراف للجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدرات التابعة لمنظمة الدول الأمريكية. أمّا البيانات المتعلقة بعام ٢٠١٠ فغير متاحة.

١١٣- وفي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠، بلغ عدد المعاملات التجارية الدولية المتعلقة بأهيدريد الخل، التي أُفيد بها عبر نظام "بن أونلاين"، ٦ ٦٠٠ معاملة بكمية إجمالية قدرها ١,٢ بليون لتر وبتوسط سنوي قدره ٢٠٠ مليون لتر. وبلغت النسبة التي استأثرت بها أكبر البلدان المصدرة الخمسة من أصل ٣٢ بلدا مصدرا، وهي الولايات المتحدة والمكسيك والصين وسويسرا وبلجيكا، ٨٧ في المائة من حجم المعاملات. وكان هناك ١٢٢ بلدا مستوردا، منها خمسة بلدان تعد أكبر المستوردين من حيث الحجم، وهي ألمانيا وهولندا والصين وبلجيكا والمكسيك، حيث بلغت حصتها ٦٢ في المائة من الحجم الإجمالي للواردات. ومن بين البلدان المصدرة والمستوردة الرئيسية، هناك بلدان تعاود في واقع الأمر تصدير تلك المادة. ويُضاف إلى ذلك أن هناك كميات كبيرة منتجة من هذه المادة ولا يُتاجر بها، بل تُستهلك مباشرة في الشركات المصنّعة.

الشكل الرابع عشر- عدد الحكومات التي تلقت إشعارات سابقة للتصدير بشأن مادة أهيدريد الخل عبر نظام "بن أونلاين"، وإجمالي الكميات المتاجر بها، ٢٠٠٥-٢٠١٠



الاتجار غير المشروع

١١٦- تباين حجم مادة أهيدريد الخل المبلغ عن ضبطها في الاستمارة دال تباينا كبيرا في الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠، حيث أبلغت ٣٨ حكومة عن ضبط ٣٨٨ ٠٠٠ لتر؛ ولكن لم يُبلغ إلا عدد قليل من البلدان عن ضبط كميات كبيرة من هذه المادة في تلك الفترة. فعلى سبيل المثال، استأثرت البلدان الـ ١٠ التي أفادت بمعظم الضبطيات بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠ بنسبة ٩٤ في المائة من حجم الضبطيات. وتشمل البلدان الاتحاد الروسي وبلغاريا وتركيا وسلوفينيا وهنغاريا.

١١٤- ولدى معظم البلدان المصدرة التي قدّمت إشعارات عبر نظام "بن أونلاين" بشأن شحنات من أهيدريد الخل نظام مراقبة قائم على تراخيص التصدير الفردية؛ ولكن لا يُبلغ عن إجمالي حجم التجارة الدولية في أهيدريد الخل عبر نظام "بن أونلاين". وفي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠٠٩، ازداد عدد بلدان المقصد بنسبة ٤٠ في المائة؛ ولكن الكمية الإجمالية التي قدّمت بشأنها إشعارات تصدير تناقصت بنسبة ٢١ في المائة، حيث قدّم المصدرون في أمريكا اللاتينية والبلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي عددا أقل من الإشعارات عبر نظام "بن أونلاين".^(١٧)

١١٥- ويُعزى تراجع عدد الإشعارات المقدمة عبر نظام "بن أونلاين" جزئيا إلى عدم الإفادة عبر هذا النظام بشحنات أهيدريد الخل والمواد الكيميائية الأخرى الخاضعة للمراقبة الدولية المتاجر بها بين الدول الأعضاء الـ ٢٧ في الاتحاد الأوروبي. ومما يزيد من تعقّد تحليل وفهم التجارة المشروعة بهذه المادة أن التجارة الدولية في أهيدريد الخل تُنظّم

(١٧) تنمُّ الزيادات التي شهدها عام ٢٠١٠ عن تزايد استخدام نظام "بن أونلاين"، ولا سيما من جانب المكسيك.

٢٠١٠. فعلى سبيل المثال أبلغ برنامج "الدرع العالمية" بضبط ٣,٥ أطنان من أنهيدريد الخلل، وإن كان من غير المؤكد ما إذا كانت هذه الكمية ستستخدم لصنع المخدرات بصورة غير مشروعة. وفي عام ٢٠١١، كشفت القوة الدولية للمساعدة الأمنية عدة ضبطيات تقدر بالأطنان من السلائف المستخدمة في صنع المخدرات من مختبرات لصنع الهيروين في مختلف أنحاء البلد. ولكن لم يُفد بالمواد وكمياتها على وجه التحديد. وتعلم الهيئة كذلك أنه في الفترة الممتدة ما بين كانون الثاني/يناير وتموز/يوليه ٢٠١١، تم تحليل أكثر من ٥٠ عينة من أنهيدريد الخلل في مختبر للتحليل العلمي الجنائي تابع لشرطة مكافحة المخدرات في أفغانستان. ولكن صلة العينات بالضبطيات في البلد غير واضحة. وتحت الهيئة حكومة أفغانستان على وضع نظم لتحسين المعلومات المتعلقة بالضبطيات التي تقدمها إلى الهيئة بموجب المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨.

١٢١- ولطاجيكستان حدود جنوبية مشتركة مع أفغانستان، ويستخدم المهربون طاجيكستان كبلد عبور لشحنات أنهيدريد الخلل. وفي آذار/مارس ٢٠١١، قدمت سلطات طاجيكستان معلومات عن ضبط كمية قدرها ٣٧٥ لترا من أنهيدريد الخلل. وفي الشهر نفسه، ضبطت سلطات الاتحاد الروسي نحو ٧٤٠ لترا حاول المهربون الحصول عليها من مصنع مشروع في الاتحاد الروسي باستخدام وثائق مزيفة بشأن الاستعمال النهائي، لتهرب المادة عبر طاجيكستان إلى أفغانستان. وتعاون سلطات طاجيكستان مع سلطات الاتحاد الروسي لملاحقة المسؤولين عن ذلك.

١٢٢- وضبطت كمية أخرى من أنهيدريد الخلل قدرها ٦٥٠٠ لتر في هونغارييا في عام ٢٠١١، نتيجة لتحريات مستمرة في أوروبا بدأت إثر ارتفاع حاد في مقدار الضبطيات في عام ٢٠٠٨. وساعدت التحريات التي اشتركت فيها عدة بلدان أوروبية في استبانة الثغرات التي تشوب آلية مراقبة السلائف في الاتحاد الأوروبي. وتذكر الهيئة الجهود التي يضطلع بها الاتحاد الأوروبي لتعزيز آلية مراقبة السلائف المطبقة في المنطقة.

١١٧- وأفادت ١٤ حكومة في الاستمارة دال لعام ٢٠١٠ بما مجموعه ١٢٨ عملية ضبط لأنهيدريد الخلل، بكمية إجمالية تقارب ٦٠.٠٠٠ لتر. وأفادت ست حكومات بضبط كميات تتجاوز ١.٠٠٠ لتر، ومنها بلغاريا (٢١.١١١ لترا) والصين (١٦.٣٤٦ لترا) وباكستان (١٦.١٧٨ لترا) والمكسيك (٤.٨٢١ لترا) وكولومبيا (١.٠٠٧ لترا). وباستثناء كولومبيا، كانت الكمية الإجمالية للضبطيات في كل من هذه البلدان في أعلى مستوى لها منذ عام ٢٠٠٥.

١١٨- وتلاحظ الهيئة أن عدة حكومات لم تقدم معلومات بشأن ما أجرته من ضبطيات أنهيدريد الخلل في عام ٢٠١٠ في استثمارها دال. فعلى سبيل المثال، تُشير مصادر معلومات أخرى غير الاستثمار دال إلى ضبط كمية من أنهيدريد الخلل تقدر على الأقل بـ ١٠ أطنان في تركيا، وإلى ضبط ما لا يقل عن ١٤,٥ طنا من هذه المادة في الإمارات العربية المتحدة. وتذكر الهيئة الحكومات بأن الإبلاغ عن الضبطيات في الاستثمار دال إلزامي وبأن هذا الإبلاغ هو المصدر الرئيسي للمعلومات اللازمة لتقييم آخر الاتجاهات على صعيد الاتجار غير المشروع.

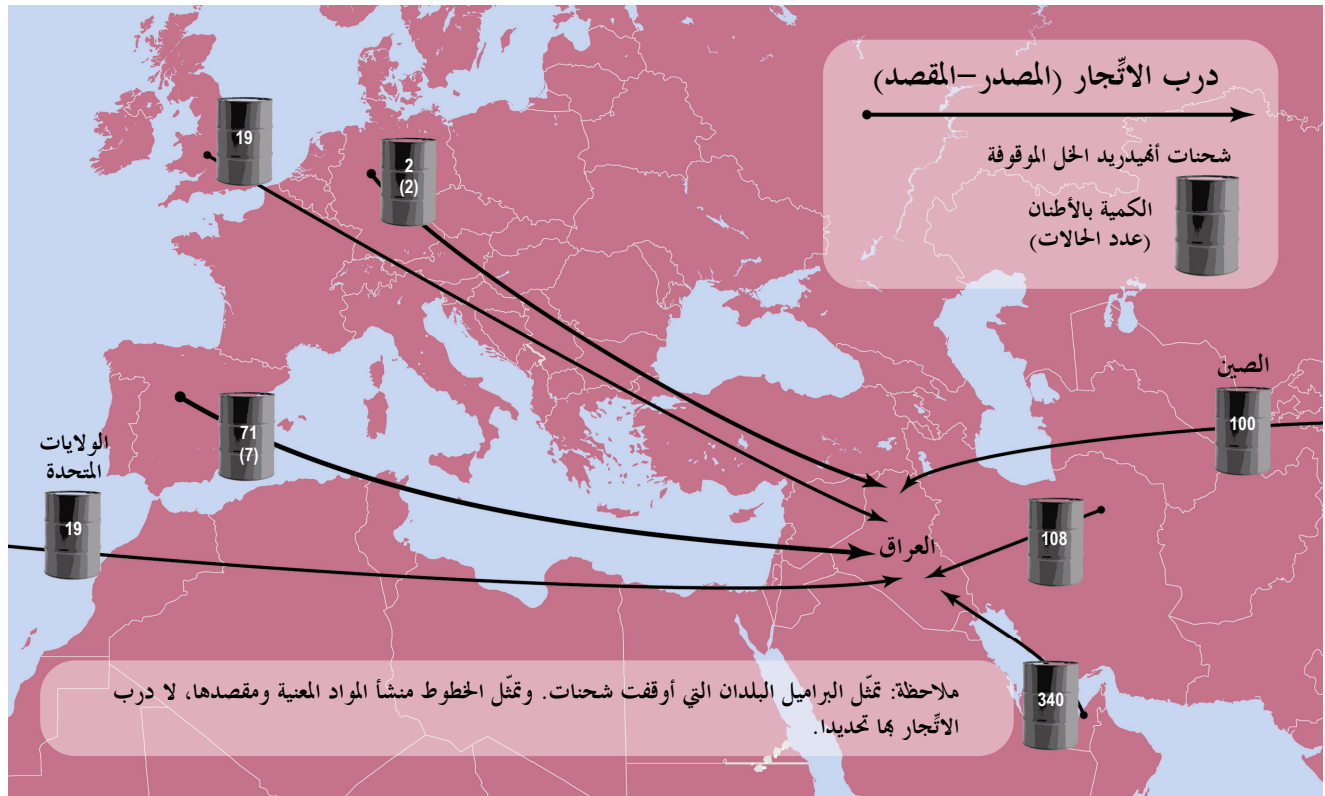
١١٩- ورغم عدم حصول أي تجارة مشروعة في كمية من أنهيدريد الخلل موجهة إلى أفغانستان، فلا زالت كميات كبيرة من هذه المادة تُهرب عبر حدود هذا البلد. ولا يزال أنهيدريد الخلل الموجه إلى أفغانستان يُسرب من قنوات التوزيع الداخلية، ولا سيما في البلدان الواقعة خارج المنطقة، ليُهرب بعد ذلك إلى أفغانستان. وتستخدم البلدان المجاورة لأفغانستان كبلدان عبور لتهرب أنهيدريد الخلل من بلدان/أماكن تسريه، كما تدل على ذلك المعلومات المستقاة من التحريات والتقارير السابقة عن التجارة المشروعة.

١٢٠- وتجري بانتظام ضبطيات من أنهيدريد الخلل في أفغانستان، لكن الحكومة لم تُبلغ قط حتى تاريخه بضبطيات في استثمارها دال. بيد أن كلا من المكتب المعني بالمخدرات والجريمة وبرنامج "الدرع العالمية" والقوة الدولية للمساعدة الأمنية في أفغانستان أبلغ بضبطيات مختلفة جرت في عام

البلدان المصدرّة دون تسريب ٦٥٠ طناً من هذه المادة. ووقعت آخر هذه المحاولات في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، حيث أوقفت سلطات جمهورية إيران الإسلامية ١٠٠ ٠٠٠ لتر (١٠٨ أطنان) من أنهيدريد الخل كانت موجّهة إلى العراق. وتحتُ الهيئَةُ الحكومات التي تصدرُ أنهيدريد الخل إلى شركات غير معروفة أو مشبوهة في العراق على طلب الترخيص بالاستيراد قبل السماح بإرسال الشحنة.

١٢٣- وكشفت فرقة العمل المعنية بمشروع "كوهيجن" في بداية عام ٢٠٠٨ عن وجود زيادات كبيرة في طلبيات أنهيدريد الخل المقدّمة من شركات في العراق لم تكن الهيئة تعرفها سابقاً إلى مصدّرين أوروبيين بصفة رئيسية. وأفادت حكومة العراق بأنه ليس لدى العديد من هذه الشركات حاجة مشروعة لاستيراد هذه المادة أو ترخيص باستيرادها، وحالت حكومة العراق بالتعاون الدولي الناجح مع سلطات

الشكل الخامس عشر- محاولات تسريب أنهيدريد الخل الموجه إلى العراق، التي كشفت في إطار مشروع "كوهيجن"، ٢٠٠٨-٢٠١١



الزمن، وذلك بنسبة تتراوح بين ١ إلى ١ و ٤ إلى ١،^(١٨) يمكن تقدير نطاق التسريب الإجمالي لأنهيدريد الخل. ففي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، يقدر المكتب

(18) انظر المرفق الرابع. وثمة دلائل على أنّ الاحتياجات الحالية من أنهيدريد الخل تقترب من الحد الأدنى لهذا النطاق؛ ولكن يتعدّد تحديد مدى كفاءة عمل المختبرات غير المشروعة بمعدلات أكبر.

١٢٤- ويقدر المكتب المعني بالمخدّرات والجريمة بصورة مستقلة إجمالي الصنع السنوي من الهيروين الذي يأتي معظمه من أفغانستان. فاستناداً إلى افتراض أنّ أنهيدريد الخل هو كاشف الأستلة المفضّل في سياق صنع الهيروين بصورة غير مشروعة، وأنّ كمية أنهيدريد الخل المضبوطة كلها تستخدم لصنع الهيروين بصورة غير مشروعة، وأنّ كمية أنهيدريد الخل اللازمة لتحويل المورفين إلى هيروين لم تتغيّر على مر

من الكمية المبلغ عن ضبطها خلال تلك الفترة على أن النسبة التي تُعرض سنويا تقدّر بـ ٢ إلى ٩ في المائة من كمية أهيدريد الخل المتاحة للاستعمال غير المشروع في صنع الهيروين. ويبيّن انخفاض معدلات الاعتراض جزئياً قلة الإبلاغ عن ضبطيات كبيرة من هذه المادة، ولا سيما في أفغانستان. كما يتّضح ذلك أيضاً من قلة الضبطيات المُفاد بها في المنطقة من الأحماض والمذيبات المدرجة في الجدول الثاني.

أن متوسط الصنع السنوي للهيروين بلغ ٦٣٤ طناً، وأنه لزم لذلك كمية من أهيدريد الخل تراوحت بين ٦٣٤ ٠٠٠ و ٢ ٥٣٧ ٠٠٠ لتر. فإذا أُضيفت هذه التقديرات إلى متوسط كمية أهيدريد الخل المبلغ عن ضبطها سنويا وهو نحو ٦٥ ٠٠٠ لتر منذ عام ٢٠٠٥، فإن كمية أهيدريد الخل المحتمل أن تكون متاحة سنويا لصنع الهيروين بصورة غير مشروعة تقدّر بـ ٦٩٩ ٠٠٠ إلى ٢ ٦٠٢ ٠٠٠ لتر. ويُستدل

الجدول ٤ - تقديرات الكمية اللازمة من أهيدريد الخل مقارنة بإجمالي كمية الهيروين الخالص التي يحتمل صنعها سنويا، ٢٠٠٥-٢٠١٠

متوسط الفترة	٢٠١٠-٢٠٠٥	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	أهيدريد الخل المستخدم في عمليات صنع الهيروين
٦٣٤	٦٦٧	٧٥٢	٧٥٧	٦٢٩	٤٧٢	٥٢٩	٥٢٩	الصنع المحتمل على الصعيد العالمي للهيروين المجهول النقاء (بالأطنان) ^(أ)
٦٣٤	٦٦٧	٧٥٢	٧٥٧	٦٢٩	٤٧٢	٥٢٩	٥٢٩	أهيدريد الخل اللازم لصنع الهيروين (بالآلاف للترات): ^(ب)
٢ ٥٣٧	٢ ٦٦٨	٣ ٠٠٨	٣ ٠٢٨	٢ ٥١٦	١ ٨٨٨	٢ ١١٦	٢ ١١٦	بنسبة ١ إلى ١ بنسبة ٤ إلى ١
٦٥	٦٠	٢١	٢٠١	٥٧	٢٦	٢٢	٢٢	أهيدريد الخل المبلغ عن ضبطه في الاستمارة دال (بالآلاف للترات) ^(ج)
٦٩٩	٧٢٧	٧٧٣	٩٥٨	٦٨٦	٤٩٨	٥٥١	٥٥١	الكمية الإجمالية المقدّرة من أهيدريد الخل المتاحة لصنع الهيروين بصورة غير مشروعة (الكميات اللازمة + الكميات المضبوطة):
٢ ٦٠٢	٢ ٧٢٨	٣ ٠٢٩	٣ ٢٢٩	٢ ٥٧٣	١ ٩١٤	٢ ١٣٨	٢ ١٣٨	بنسبة ١ إلى ١ بنسبة ٤ إلى ١
								النسبة المئوية
٢	٢	١	٦	٢	١	١	١	نسبة الكمية الإجمالية المقدّرة المسرّبة المعرضة من أهيدريد الخل (تقديرات متدنّية)
٩	٨	٣	٢١	٨	٥	٤	٤	نسبة الكمية الإجمالية المقدّرة المسرّبة المعرضة من أهيدريد الخل (تقديرات مرتفعة)

(أ) World Drug Report 2011، الفصل ٢-٣.

(ب) المرفق الثامن.

(ج) الاستمارة دال.

عملية "باد" وقنوات أخرى عن ثمانية حوادث منفصلة تتعلق بضبطيات من أهيدريد الخل، بكمية إجمالية تجاوزت ٥٦ ٠٠٠ لتر. فقد ضُبط في مختبر غير مشروع واحد لصنع الميثامفيتامين على نطاق صناعي ما يناهز ٤٨ ٠٠٠ لتر من أهيدريد الخل. ورغم الزيادة في زراعة الخشخاش وصناعة

١٢٥ - تُعدّ المكسيك من البلدان المنتجة لأهيدريد الخل ومن البلدان الرئيسية التي تتاجر في هذه المادة. وقد أفادت بزيادات كبيرة في ضبطيات أهيدريد الخل ابتداء من عام ٢٠٠٩ (٤٤٠ لترا) حتى ٢٠١١. ففي الفترة ما بين كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ وحزيران/يونيه ٢٠١١، أُبلغ عبر

الحجم هي تركيا وسويسرا والأرجنتين والهند وشيلي، حيث بلغت حصتها ٥٩ في المائة من الحجم الإجمالي للواردات. ولم يُقدّم معاملات تجارية دولية تُذكر تنطوي على حمض الليسرجيك عبر نظام "بن أونلاين"، إذ لم يتجاوز إجمالي الكمية المبلغ عنها ٣١,٥ كغ للفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠، كانت واردة من بلدين وموجهة إلى ثلاثة بلدان فحسب.

الاتجار غير المشروع

١٢٨- قلّما تُضبط شحنات من قلويدات الإيرغوت وحمض الليسرجيك وعادة ما تنطوي على كميات ضئيلة جدا، لا يظهر أنها سرّبت من التجارة الدولية. ففيما يخص عام ٢٠١٠، لم تُقدّم سوى حكومتان معلومات عن ضبطيات من قلويدات الإيرغوت في الاستمارة دال، وهما أستراليا (٩٩,٧ غراما) والمكسيك (٢٠٠٠ غرام). وحددت أستراليا أنّ مصدر أربع ضبطيات هو تايلند وأنّ ضبطية واحدة كان مصدرها المملكة المتحدة. ولم تحدّد المكسيك مصدر ضبطيتها. وقُدّمت حكومتان معلومات عن ضبطيات من حمض الليسرجيك دون تحديد مصدرها، وهما الاتحاد الروسي (١٠٢,١ غرام) وأستراليا (٤,٣ غرامات).

المواد غير المجدولة الأخرى

١٢٩- أبلغت عدة بلدان عن تفكيك مختبرات غير مشروعة كانت تستعمل لصنع الفتنايل. فقد أفاد كل من سلوفاكيا وكندا والولايات المتحدة عبر قنوات أخرى بتفكيك مختبرات غير مشروعة لصنع الفتنايل في عام ٢٠١١. وكان المختبر الذي أبلغت عنه كندا والواقع في الجزء الغربي للبلد هو أول حالة يبلغ عنها بشأن صنع المخدّرات بصورة غير مشروعة. وفي آذار/مارس، أفادت الولايات المتحدة بضبط مختبر في الجزء الشرقي من البلد. وأفادت سلوفاكيا بضبط مختبر في آب/أغسطس ٢٠١١. وفي جميع هذه الحالات، لم تُقدّم معلومات بشأن نوع السلانف المضبوطة وكمياتها وكيفية الحصول عليها. وفي

الهيروين بصورة غير مشروعة في المكسيك، فقد عُثر تقريبا على جميع الكمية المبلغ عن ضبطها من أنهيدريد الخل في مختبرات سرية لصنع الميثامفيتامين، ممّا يدل على التحوّل إلى استخدام حمض فينيل الخل وطريقة مادة ١ فينيل-٢-بروبانولون لصنع الميثامفيتامين بصورة غير مشروعة. وتعرب الهيئة عن قلقها لأنه إذا أمكن وصول هذه الكميات الكبيرة من أنهيدريد الخل إلى مختبرات صنع الميثامفيتامين، فإنّ من غير المستبعد أيضا أن تتمكّن تنظيمات ضالعة في الاتجار غير المشروع بالمواد الكيميائية من الحصول على أنهيدريد الخل من أجل صنع الهيروين خارج المكسيك.

دال- المواد المستخدمة في صنع مخدّرات ومؤثّرات عقلية أخرى بصفة غير مشروعة

قلويدات الإيرغوت وحمض الليسرجيك

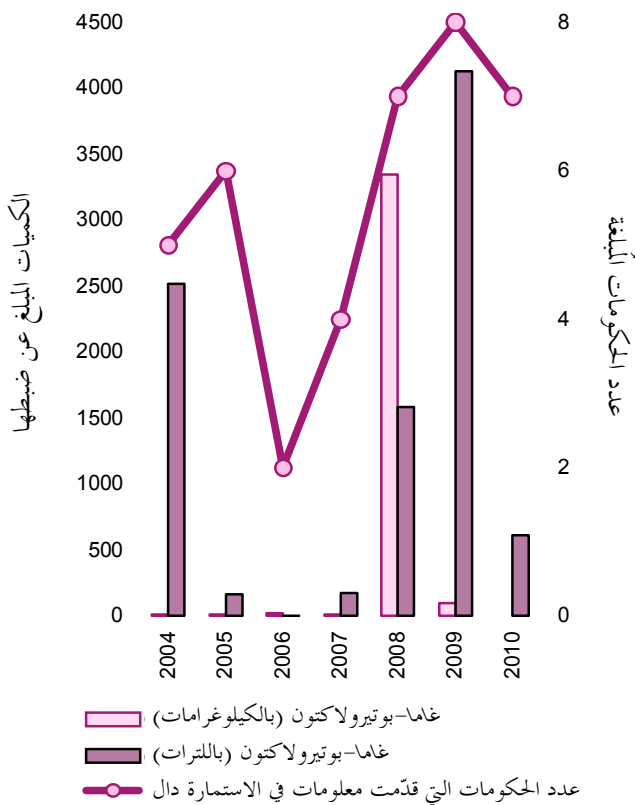
التجارة المشروعة

١٢٦- لا توجد إلاّ تجارة قليلة نسبيا في قلويدات الإيرغوت. فقد أبلغ خلال الفترة المشمولة بالتقرير عن ٣٩٩ شحنة من قلويدات الإيرغوت (الإيرغوتامين والإيرغومتين وأملاحهما) وزنها الإجمالي ١٧٩٤ كغ، صدرها ١٩ بلدا واستوردتها ٥٤ بلدا. وهناك، إضافة إلى ذلك، ١٠ شحنات من حمض الليسرجيك بلغ وزنها الإجمالي ٩,٢ كغ في الفترة المشمولة بالتقرير.

١٢٧- وفي الفترة الممتدة ما بين عامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠، بلغ عدد معاملات التجارة الدولية المنطوية على قلويدات الإيرغوت المبلغ عنها عبر نظام "بن أونلاين" ١١٧٨ معاملة، وبلغ وزنها الإجمالي ٧٠٦٨ كغ، أي بمتوسط سنوي للمعاملات التجارية قدره ١١٧٨ كغ. وخلال فترة الست سنوات تلك، كان هناك ١٥ مصدّرا لهذه المادة، وكان أكبر البلدان المصدّرة الثلاثة من حيث الحجم هي الجمهورية التشيكية وسويسرا وإيطاليا، حيث بلغت حصتها ٩٨ في المائة من الحجم الإجمالي للصادرات. وكان هناك ٦٤ مستوردا، وأكبر البلدان المستوردة الخمسة من حيث

عام ٢٠٠٤ قَدِّمَت الحكومات التالية معلومات في الاستثمار دال عن ضبطيات من هذه المادة: إسبانيا، أستراليا، إستونيا، ألمانيا، بلجيكا، الدانمارك، فنلندا، كندا، النرويج، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة. وبالنظر إلى أن مادة غاما-بوتيرولاكتون تتحوّل في جسم الإنسان إلى حمض غاما-هيدروكسيبوتيريك، فإنّ لجنة الخبراء المعنية بالارتقاء للعقاقير التابعة لمنظمة الصحة العالمية قد اختارت دراستها دراسة أولية في عام ٢٠٠٦. وفي غضون ذلك، أضافت الهيئة تلك المادة في عام ٢٠٠٧ إلى القائمة الدولية المحدودة للمواد غير المحدولة المراد إخضاعها لمراقبة خاصة.

الشكل السادس عشر - ضبطيات مادة غاما-بوتيرولاكتون التي أبلغت عنها الحكومات في الاستثمار دال، ٢٠٠٤-٢٠١٠



آب/أغسطس ٢٠١٠، حدّدت إدارة مكافحة المخدّرات في الولايات المتحدة المادة ٤-أنيلينو-ن-فينيثيل-٤-بيريدين كسليفة مباشرة للفتانيل وأخضعتها للمراقبة بموجب قانون المواد الخاضعة للمراقبة. وهناك أربع سلائف أساسية مستخدمة في صنع الفتانيل وبعض مشتقاته بصورة غير مشروعة مُدرجة في قائمة الهيئة المحدودة للمواد غير المحدولة الخاضعة لمراقبة دولية خاصة لكفالة إدراك السلطات المختصة والصناعات المعنية لاحتمال استخدام هذه المواد في صنع المخدّرات غير المشروع.

١٣٠- وأفادت حكومة جنوب أفريقيا بزيادة عدد مخبرات الميثاكوالون المفكّكة منذ عام ٢٠٠٨، إذ فُكِّت خمسة منها في عام ٢٠١٠. وفي نيسان/أبريل ٢٠١١، اكتُشف في كيب تاون مختبر لصنع الميثاكوالون على نطاق صناعي، وفيه ٨٠٠ كغ من مسحوق الميثاكوالون المركّب. ويُستدل من المواد الكيميائية التي كانت موجودة في ذلك المختبر على أنّ صناعة الميثاكوالون كانت تنطلق من مادة غير محدولة هي أنهيدريد إيزاتويك. وضُبِطت مواد كيميائية إضافية، لكن لم يُفصح عن أنواعها وكيميائها ومصادر تسريبها. واستنادا إلى الأدلة المتاحة، قُدِّر أنّ المختبر قد أنتج فيما مضى أكثر من ٢,٨ طن من هيدروكلوريد الميثاكوالون.

١٣١- ومادة غاما-بوتيرولاكتون هي سليفة مستخدمة في صنع حمض غاما-هيدروكسيبوتيريك بصورة غير مشروعة، كما تُحوّل إلى ذلك الحمض عند هضمها. وتفيد الحكومات باطّراد بضبطيات من هذه المادة الكيميائية وبكميات أكبر في استثمارها دال. وقد أبلغت الهيئة أنّ مادة غاما-بوتيرولاكتون تُباع بصورة شائعة على الإنترنت باعتبارها جزءا من "حزمة حمض غاما-هيدروكسيبوتيريك" التي تتضمن تعليمات أساسية وكميات مسبقة القياس من السلائف اللازمة للصنع غير المشروع. وعلى سبيل المثال، اكتشفت إستونيا ٥٧ شحنة من هذه المادة في عام ٢٠١٠ (تراوحت كميتها بين ٠,٥ لتر و٥ لترات) في طرود مرسلّة بالبريد أو بواسطة سعاة إثر طلبيات على الإنترنت. ومنذ

رابعاً- عشرون عاماً على إنشاء النظام الدولي لمراقبة السلائف الكيميائية: التقدم المحرز والتحديات الماثلة

تُقدّم بالقدر الكافي. وأمام تحسّن أساليب عمل التنظيمات الإجرامية للتجار بالمواد الكيميائية في التحايل على الضوابط الدولية الفعالة، سواء من حيث التنظيم أو التخصص أو سعة الحيلة، ينبغي لكل حكومة على حدة وعلى المجتمع الدولي كافة التكيف مع هذا الواقع والتصدي له.

ألف- التقدم المحرز

١٣٥- شملت أنشطة الهيئة منذ سنة ١٩٨٨ إعداد الاستبيان السنوي بشأن السلائف الكيميائية (الاستمارة دال) وتوزيعه؛ والشروع في جمع البيانات وتنظيمها وتحليلها؛ وتقديم المساعدة إلى الحكومات في تنظيم وتنسيق ما تتبعه من نُهج إزاء رصد السلائف ومراقبتها؛ وإنشاء بنك للبيانات المتعلقة بالسلائف وتعهده.

١٣٦- وقد عيّن معظم الحكومات سلطات وطنية مختصة تتولى مسؤولية تنظيم أو إنفاذ الضوابط الوطنية على السلائف الكيميائية. ولئن بلغ عدد السلطات المختصة القائمة حالياً ١٨٨ سلطة، فإنّ هنالك حتى الآن ٢١ بلداً لم يفد بوجود هذه السلطات لديه.^(٢٠) ويصح هذا القول أكثر ما يصح على البلدان الأفريقية، حيث يوجد تسعة بلدان، أو بلد واحد من أصل ستة بلدان، ليس لديها سلطات وطنية مختصة تتولى مسؤولية مراقبة السلائف على الصعيد الوطني، مما يعرّض المنطقة الأفريقية لمحاولات المهربين الرامية إلى الحصول على مواد كيميائية لأغراض غير مشروعة.

١٣٢- دأبت الهيئة منذ عشرين عاماً على إعداد تقارير عن التقدم الذي يحرزه المجتمع الدولي في تطبيق نظام مراقبة السلائف الكيميائية.^(١٩) وتحقّقت إنجازات كثيرة في هذا الصدد، فقد انضمّ معظم البلدان إلى اتفاقية سنة ١٩٨٨؛ ووُضعت قوانين وهياكل أساسية للرصد على الصعيد الوطني؛ وازداد التواصل والتعاون الدولي. وتكوّن رصيد معرفي كبير بهذا الشأن، وحُدّدت أنماط تسريب السلائف الكيميائية وجرى تكييف ضوابط التجارة الدولية وتعزيزها.

١٣٣- وأصبح الحصول على معظم المواد الكيميائية الخاضعة للمراقبة من قنوات التجارة الدولية أصعب كثيراً ممّا كان عليه الحال قبل عشرين سنة، نتيجة لارتفاع عدد البلدان التي وضعت قوانين لمكافحة السلائف الكيميائية، وكذلك لتعزيز القدرات في مجالي التنظيم والرصد وازدياد الوعي لدى الصناعات المعنية. ومن الأمثلة على تشديد تدابير المراقبة في عدد متزايد من البلدان أنّ دروب التسريب أصبحت أشد تعقّداً وأنّ المواد غير المجدولة، ولا سيما السلائف المباشرة التي ليست لها استعمالات مشروعة تُذكر، باستثناء ما كان منها مواد وسيطة في الصناعات المشروعة، قد أصبحت متوافرة في الأسواق بديلاً عن المواد الكيميائية التقليدية الخاضعة لمراقبة أشد.

١٣٤- وأصبح لدى الحكومات أدوات فعّالة تزداد شموليةً، غير أنّ هذه الأدوات لم تطبّق حتى الآن تطبيقاً شاملاً رغم أن بساطة تصميمها تمكّن من تزايد عدد مستخدميها من السلطات الوطنية المختصة جميعها. ولم تتقدّم جميع البلدان بالقدر نفسه، فقد تخلّفت بلدان منخفضة الدخل بل مناطق برمتها عن الركب. وما زالت هناك ثغرات في نطاق التغطية بهذه الأدوات إذ إنّ المساعدة التقنية لا تحظى بالأولوية ولا

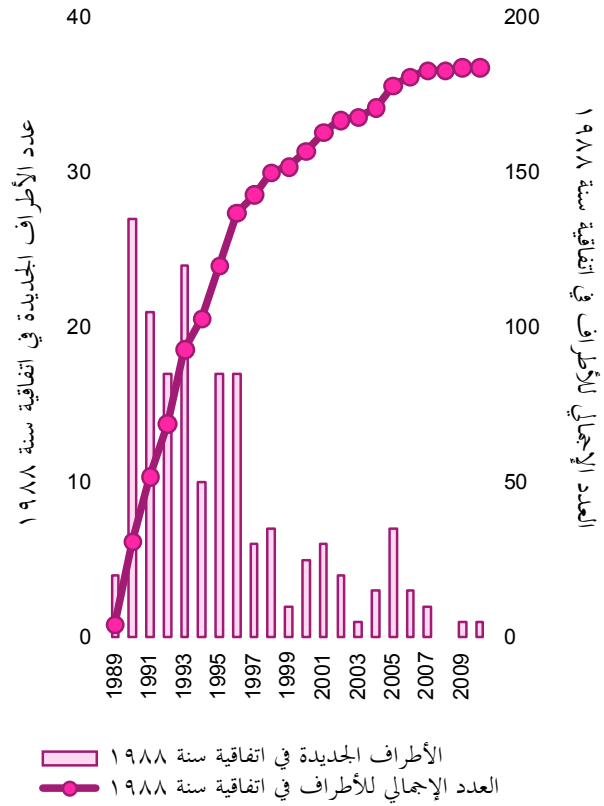
(20) لم تبلغ الحكومات التالية الهيئة بما إذا كانت لديها سلطات وطنية مختصة بتنفيذ اتفاقية سنة ١٩٨٨: ألبانيا، أنغولا، بالاو، بليز، بروندي، بيلاروس، جزر القمر، جزر مارشال، جنوب السودان، سان مارينو، الصومال، فرنسا (المارتينيك)، ليبيريا، ليختنشتاين، ملاوي، منغوليا، موريتانيا، موزامبيق، ناورو، هايتي، اليمن.

(19) صدر أول تقرير للهيئة عن تنفيذ المادة ١٢ في عام ١٩٩١ (الوثيقة E/CN.7/1991/21 و Corr.1).

التجارة المشروعة، من ٤٧ في المائة عام ١٩٩٥ إلى ٨٩ في المائة بحلول عام ٢٠١٠، وفي التقديرات المتعلقة بالاحتياجات السنوية المشروعة من واردات طائفة مختارة من سلائف المنشطات الأمفيتامينية.

١٣٨- ويمكن كشف المعاملات المريبة في سياق التجارة المشروعة عن طريق معرفة السوق والجهات الفاعلة فيه، وفهم وتبيين أنماط التجارة العادية ومتطلبات التجارة المشروعة والشركات المتاجرة في السلائف والمستعملين النهائيين والاستعمالات النهائية. ولكي يتسنى للسلطات الوطنية المختصة في البلد المستورد التحقق من مشروعية الواردات والاعتراض عليها عند وجود شبهة فيها، يجب أن تكون على علم مسبق بالمعاملة المراد إجراؤها. ومن أنجع الوسائل لتحقيق هذا الغرض نظامُ الإشعارات السابقة للتصدير. فقد أصبحت الحكومات تشترط على نحو متزايد الحصول على إشعارات وفقا للفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨. وازداد عدد الحكومات التي طلبت الحصول على هذه الإشعارات قبل الاستيراد المتوخى إلى ٧٩ حكومة. غير أن نسبة ٤٠ في المائة فقط من البلدان هي التي تشترط الإشعار المسبق بالاستيراد على الرغم من إضافة حكومات جديدة سنويا بوتيرة بطيئة إلى قائمة هذه الحكومات. وتعرض نسبة مفرطة من البلدان المنخفضة الدخل أكثر من غيرها لمحاولات التسريب بسبب تدني نسبة اشتراط الإشعار السابق للتصدير لديها، التي لا تتعدى ٢١ في المائة، بالمقارنة بنسبة ٦٦ في المائة لدى البلدان المرتفعة الدخل و ٤٠ في المائة لدى البلدان المتوسطة الدخل.^(٢١)

الشكل السابع عشر - عدد الأطراف الجديدة في اتفاقية سنة ١٩٨٨ والعدد الإجمالي للأطراف فيها، ١٩٨٩-٢٠١٠

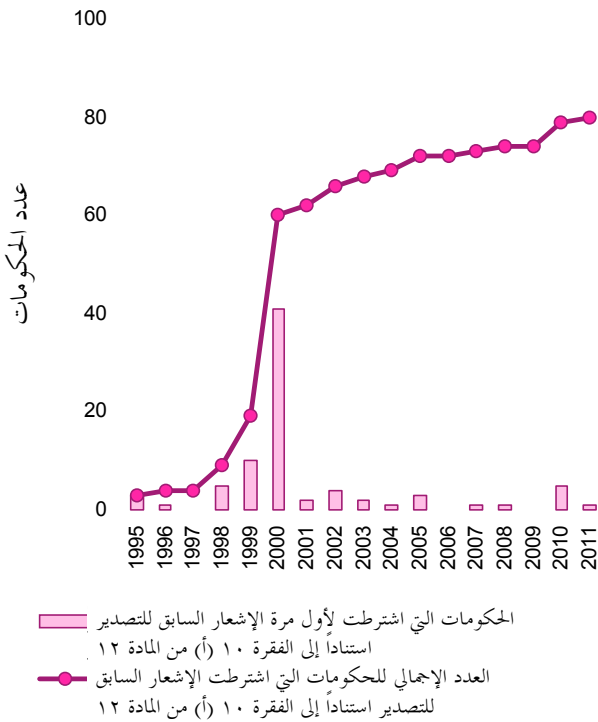


١٣٧- كما تزايد كثيرا على مدى العشرين سنة الماضية عدد البلاغات الموجهة إلى الهيئة عن ضبط السلائف وتسريبها وصنع المخدرات غير المشروع، وكذلك عن التجارة المشروعة، بالنظر إلى تطبيق أو تحسين النظم الوطنية للمراقبة والاقتفاء والإبلاغ. ففي عام ١٩٩٠، قدمت ١٠٤ حكومات الاستمارة دال، غير أن حكومة واحدة فقط من أصل خمس هي التي أتاحت معلومات ذات صلة بالمضبوطات من المواد الكيميائية. وهناك عدد أقل من البلدان التي أتاحت معلومات ذات صلة بتسريب السلائف والشحنات الموقوفة من المواد الكيميائية، أو تفاصيل عن الصناعة السرية. وفي عام ٢٠١٠، ارتفع عدد الحكومات المبلّغة ليصل إلى ١٣٢ حكومة، وتضاعفت تقريبا نسبة الحكومات التي أوفت بالالتزام المنصوص عليه في اتفاقية سنة ١٩٨٨ بتقديم معلومات عن ضبط السلائف، لتبلغ ٣٧ في المائة. كما حصلت زيادة في نسبة البيانات المقدمة بشأن

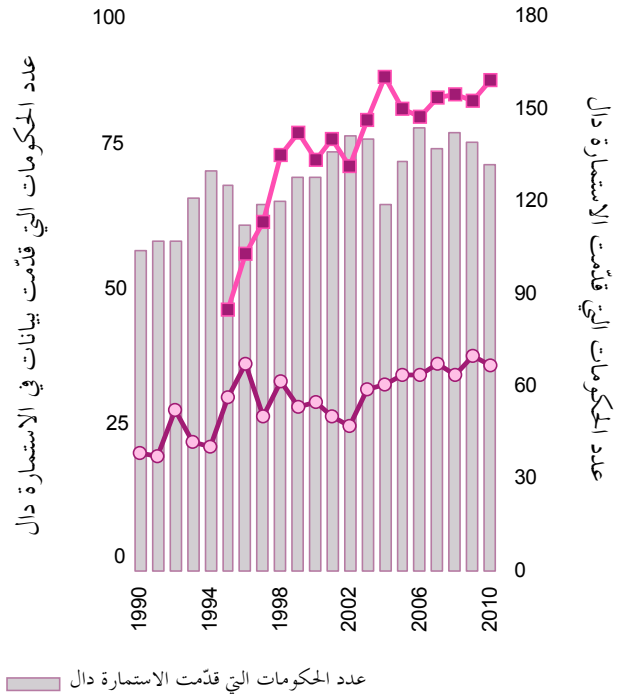
(21) يُستند في تصنيف الدخل إلى بيانات البنك الدولي لعام ٢٠١٠ المتعلقة بمتوسط نصيب الفرد بالدولار الأمريكي من الدخل القومي الإجمالي في الفترة ما بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠١٠، باستخدام طريقة "أطلس".

لدى البلدان المرتفعة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل (أي ٨٥ و ٦٥ في المائة، على التوالي).

الشكل التاسع عشر - الحكومات التي تشترط الإشعار السابق لتصدير المواد الكيميائية استناداً إلى الفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨، ١٩٩٥-٢٠١١



الشكل الثامن عشر - العدد السنوي للحكومات التي أرسلت الاستمارة دال وقدمت بيانات مختارة، ١٩٩٠-٢٠١٠



١٤٠- ومن المهم مواصلة تطوير نظام "بن أونلاين" وإجراء تحليلات فردية وجماعية لمخاطر المواد المراد شحنها والتي يرسل إشعار بها عبر النظام. وعلى الرغم من أن الهيئة ليست طرفاً في المعاملات المراد إجراؤها بين البلدان المصدرة والمستوردة، فإنها تساعد الحكومات على التحقق من المعاملات الموجهة إلى البلدان، وخصوصاً البلدان والمناطق التي لا يُشترط فيها الإشعار أو تكون مواردها وقدراتها محدودة.

١٤١- وتحققت نتائج إيجابية في ما يتعلق بتنفيذ توصيات الجمعية العامة حول تحسين تبادل المعلومات عن المعاملات المشبوهة وضرورة تكثيف التعاون المتعدد الأطراف من أجل تبادل المعلومات عن المعاملات في السلانف وتعميم المعلومات بانتظام عن أساليب عمل تنظيمات الاتجار بالمواد

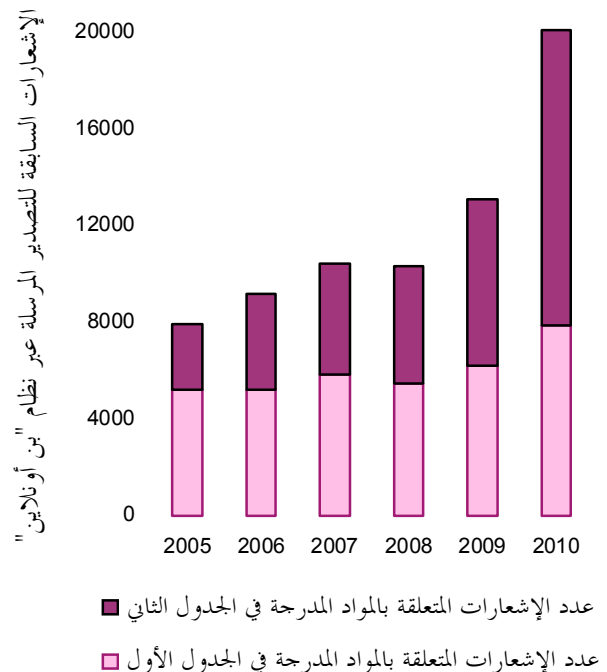
١٣٩- ولوحظ تحسّن كبير في رصد تجارة السلانف الدولية بعد بدء العمل بنظام الإشعارات السابقة للتصدير بالاتصال الحاسوبي المباشر "نظام بن أونلاين" في عام ٢٠٠٦. فقد أصبح بإمكان السلطات الوطنية المختصة للبلدان المصدرة والمستوردة أن تتواصل عبر نظام مركزي واحد بفضل هذا النظام الآلي، للتحقق من مشروعية كل معاملة على حدة أو لتعليق أو وقف الشحنات المشبوهة آنياً. وارتفع عدد الإشعارات السابقة للتصدير المرسلة عبر نظام "بن أونلاين" إلى ما يزيد على عشرين ألف إشعار سنوياً موجهة إلى ١٦٩ بلداً وإقليماً. وهناك حالياً ١٢٦ مستعملاً مسجلاً في النظام، الذي تتيحه الهيئة للحكومات؛ لكن نسبة البلدان المنخفضة الدخل المسجلة لا تتعدى ٤٣ في المائة، وهي نسبة ضئيلة للغاية إذا ما قورنت بالنسبتين المسجلتين

١٤٢- كما يستفاد من المعلومات المستخلصة من هذه العمليات، بالإضافة إلى البيانات المقدمة سنوياً، في عملية جدولة المواد الخاضعة للمراقبة الدولية وإعادة جدولتها. وكانت الهيئة قد اقترحت على لجنة المخدرات في وقت سابق، في إطار التصدي للاتجاهات المستجدة في مجالي الصنع والاتجار غير المشروعين، جدولة عدة مواد كيميائية أو إعادة جدولتها. وأضيفت مادة النورإيفيدرين، التي كانت قد بدأت تدخل في صنع المنشطات الأمفيتامينية غير المشروع، إلى الجدول الأول في عام ٢٠٠٠. ومنذ ذلك الوقت أعيدت جدولة عدة مواد كيميائية أخرى بنقلها من الجدول الثاني إلى الجدول الأول، ومن هذه المواد أنهيدريد الخل (٢٠٠١) وبرمنغنات البوتاسيوم (٢٠٠١) وحمض فينيل الخل وأملاحه (٢٠١١).

١٤٣- وبدأت تنظييمات الاتجار بالمواد الكيميائية، منذ عدة سنوات خلت، تحصل على نحو متزايد على مواد كيميائية بديلة، منها مواد مجهزة حسب الطلب، مباشرة من مصادرها الصناعية. وفي إطار جهود الحكومات من أجل التصدي لهذه الأنشطة، بدأت في اعتبار الصناعة الكيميائية شريكاً بالغ الأهمية في منع التسريب. ومن الأدوات التي يمكن الاستعانة بها بحرية في إطار هذه الجهود مبادئ الهيئة التوجيهية بشأن صوغ مدونة طوعية تخص الممارسات في الصناعة الكيميائية والقائمة المحدودة للمواد غير المجدولة الخاضعة لمراقبة دولية خاصة. وقائمة المراقبة، التي وضعت في عام ١٩٩٨ بسبب القلق المتزايد من استعمال المواد الكيميائية البديلة، أداة مفيدة في يد الحكومات من أجل المراقبة المرنة للمواد غير المجدولة التي يحتمل أن تُسرب من قنوات التجارة المشروعة إلى قنوات غير مشروعة، مع مراعاة متطلبات الصناعة المشروعة. وقد ارتفع عدد المواد المدرجة في القائمة ليلبلغ ٥٢ مادة حالياً، وتوزع القائمة على السلطات التنظيمية لاستعمالها بالشراكة مع الدوائر الصناعية.

الكيميائية^(٢٢) وأيدت الهيئة مختلف الأنشطة التنفيذية الدولية المحددة زمنياً، الرامية إلى التصدي لتسريب السلائف الكيميائية والشروع في تحريات اقتفائية. وحصلت الحكومات، بفضل عملية "بيربل" (١٩٩٩-٢٠٠٥) وعملية "توباز" (٢٠٠١-٢٠٠٥) ومشروع "كوهيجن" - المنبثق عن دمج العمليتين في عام ٢٠٠٥ - على معلومات استراتيجية عن الاتجار ببرمنغنات البوتاسيوم وأنهيدريد الخل. أما مشروع "بريزم" (الذي شرع في تنفيذه عام ٢٠٠٢) فيركز على مجموعة مختارة من سلائف المنشطات الأمفيتامينية. وأدت هذه العمليات المتعددة الأطراف إلى زيادة في عدد الحالات التي جرى كشفها والإبلاغ عنها ومنعها في ما يتعلق بتسريب السلائف (أو الشروع في تسريبها) من التجارة الدولية إلى قنوات غير مشروعة. وترد أمثلة على هذه النجاحات في الباب حاء من الفصل الثالث.

الشكل العشرون - الإشعارات السابقة لتصدير المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني المرسلة عبر نظام "بن أنلاين"، ٢٠١٠-٢٠٠٥



(22) قرار الجمعية العامة د-٤/٢٠٠٤ بآء.

باء- التحديات وآفاق المستقبل

المواد غير المشروع. وعلى غرار ضبط شحنات الكيماويات الخاضعة للمراقبة حالياً، ينبغي اعتبار الحالات التي استخدمت فيها كيماويات جديدة غير مجدولة بداية التحقيق لا نهايته.

١٤٨- ويجب على الحكومات أيضاً أن تنظر في مدى مطابقة العمل الإجرامي المتمثل في الاتجار غير المشروع بالكيماويات للعقاب المطبق. ويجب أن تكون العقوبات الجنائية والمدنية والإدارية المفروضة في حالات التعامل في الكيماويات الجديدة متناسبة مع نوع وكمية المادة غير المشروعة المراد صنعها. ومن ثم ينبغي أن تُفرض الحالات المتعلقة بالسلائف المراد استخدامها في صنع المخدرات غير المشروع إلى فرض عقوبات تتسق مع كمية المخدرات المراد صنعها.

١٤٩- وأخيراً، ولكي يستفيد المجتمع الدولي من معرفة التطورات المستجدة وبحول دون وقوع عمليات تسريب في المستقبل، من الأهمية بمكان تحسين مستوى نشر المعلومات والاستخبارات الاستراتيجية آنياً حول الطلبات المشبوهة والشحنات الموقوفة والسلائف المضبوطة. وتؤدي هيئات الرقابة وأجهزة إنفاذ القانون والدوائر الصناعية المعنية دوراً مهماً كذلك في فهم ديناميات وتعقيدات عمليات التسريب والاتجار في الوقت الراهن وكشف الثقب عن مواطن الضعف واستنباط الحلول المناسبة.

خامساً- توصيات

١٥٠- تناول هذا التقرير بالدرس والتحليل الإجراءات التي اتخذتها الهيئة والحكومات، وأحدث المعلومات حول تسريب السلائف ومحاولات تسريبها، والتدابير التشريعية وغيرها من تدابير المراقبة، والإنجازات المحققة في إطار مشروع "بريزم" و"كوهيجن" خلال السنة الماضية. وإضافة إلى ذلك، تضمن جزء كبير من التحليل تقييماً للمنجزات المحققة والتحديات المطروحة خلال العشرين سنة الأولى من تطبيق نظام مراقبة السلائف. وترد في هذا الفصل توصيات عامة من أجل المواءمة بين السياسات الحكومية، وسد الثغرات الحالية في نظام المراقبة التي كشف عنها هذا التقرير والتقارير السابقة.

١٤٤- لقد تبين من تطبيق نظام مراقبة السلائف الدولي على مدى عشرين عاماً أن نظام الضوابط الدولي يتيح عدداً من الأدوات الضرورية. غير أن التجربة أظهرت أن هذه الأدوات لم تطبق حتى الآن في جميع البلدان وأنه ما زال من الضروري تطبيقها على نطاق أوسع داخل كل بلد وعلى صعيد العالم بأسره. وترد أمثلة محدّدة على هذه الأدوات في الفصل الخامس أدناه.

١٤٥- كما تبين من تطبيق نظام مراقبة السلائف الدولي على مدى عشرين عاماً أن تنظيمات الاتجار بالمواد الكيميائية قادرة على التكيف بسرعة مع الضغوط التي تفرضها هيئات الرقابة وأجهزة إنفاذ القانون. ويُذكر على وجه الخصوص أنها أصبحت أقدر على الحصول على المواد الوسيطة والسلائف الأولية والكيماويات المجهّزة حسب الطلب، كما ازدادت قدرتها على التصنيع حجماً وتعقيداً، كما يتضح من قدرتها على استعمال مواد أولية أخرى وأساليب كانت فيما مضى تعتبر معقدة وباهظة التكلفة بحيث لا يمكن استعمالها لأغراض غير مشروعة. ومما يزيد هذه المشكلة حدّة استمرار الزيادة في أنواع وأحجام المخدرات الاصطناعية غير النباتية والتحويلات الطارئة بسرعة لم يسبق لها مثيل. ولا بدّ من مقابلة المرونة الطبيعية في إيجاد مصادر السلائف وفي صنع المخدرات غير المشروع بتوخي المرونة في آليات التصدي لهذه التطورات.

١٤٦- وتدخل فكرة جدولة مواد بعينها في باب رد الفعل ولا يمكنها مسايرة ما يظهر بسرعة من سلائف جديدة مستخدمة في صنع المخدرات غير المشروع. وبدلاً من ذلك، من الضروري اتباع نهج أكثر مرونة يمكن من التدخل في غضون وقت وجيز لكشف الطلبات المشبوهة والحيولة دون تسريب كيماويات جديدة، وهو أمر لا يمكن تحقيقه إلا بالشراكة مع الدوائر الصناعية.

١٤٧- وفي الوقت نفسه، يجب وضع تشريعات أكثر مرونة تسمح بالتحقيق في الحالات المتعلقة بكيماويات جديدة وملاحقة المتورّطين فيها عندما يشبه في أنها ستستعمل في صنع

١٥٤- وبسبب محدودية القدرات، فإن حكومات بعض البلدان الواقعة في المناطق المنخفضة الدخل لم تنفذ كثيراً من الأدوات المعدة لمنع تسريب الكيماويات. وتحت الهيئة جميع الحكومات والمنظمات الدولية المعنية على تقديم المساعدة للسلطات المختصة في البلدان المنخفضة الدخل في مجالي التدريب وبناء القدرات لتمكينها من رصد مدى مشروعية المعاملات ذات الصلة والإبلاغ عنها ومنع التسريب.

١٥٥- ولكي يتسنى التقييم الدقيق للوضع العالمي فيما يتعلق بتسريب السلائف ومحاولات تسريبها وكشف الثغرات في نظام المراقبة وسدّها، فإن على الحكومات أن تقدّم في الوقت المناسب معلومات دقيقة وشاملة في الاستمارة دال. ولا يمكن تفسير استمرار مشكلة نقص المعلومات المقدّمة بمحدودية قدرات الحكومات فحسب، لأن كثيراً من حكومات البلدان المتوسطة الدخل والمرتفعة الدخل لا تفي هي أيضاً بهذه المسؤولية. كما تزداد أهمية تقديم المعلومات في عمليات التحليل إذا ضُمّت المعلومات المقدّمة تفاصيل عن ظروف وملابسات القضايا المعنية مثل الأساليب المتبعة في التسريب والصنع غير المشروع. وتحت الهيئة الحكومات على تحسين مستوى المعلومات المقدّمة في الاستمارة دال وفقاً للمادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ وتزويدها بمعلومات شاملة في الوقت المناسب عن نتائج التحريات بشأن المضبوطات أو الشحنات الموقوفة.

١٥٦- وقد حصلت زيادة كبيرة في عدد الإشعارات المرسلة في إطار التجارة الدولية عبر نظام "بن أونلاين"، وهو نظام لا يزال أداة رئيسية في الجهود العالمية من أجل منع تسريب السلائف من قنوات التجارة الدولية. وعلى الرغم من الارتفاع المستمر في عدد المسجلين في هذا النظام، ما زالت هناك ثغرات في نطاق تغطيته الجغرافية، كما أن جميع المعاملات لا تسجل في النظام. فعلى سبيل المثال، تُظهر البيانات المتاحة للهيئة أن كميات كبيرة من المواد موجهة لإعادة التصدير لكنها لا تُظهر على ما يبدو إمكانية اقتفاء أثر جميع المعاملات اللاحقة من خلال نظام "بن أونلاين". وتطلب الهيئة إلى جميع الحكومات التي لم تسجل نفسها بعد

١٥١- لقد أصبح تسريب بعض الكيماويات، مثل أنهيدريد الخل، من قنوات التوزيع الداخلية، لا من قنوات التجارة الدولية، ثم تهريبها عبر الحدود، أشيع الأساليب في الحصول على السلائف الكيميائية لاستعمالها في صنع المخدرات غير المشروع. ومن المهم للغاية تعزيز الضوابط المحلية لحركة الكيماويات بتطبيق نظام للترخيص؛ والفهم العميق لعملية التصنيع المحلي للمواد الخاضعة للمراقبة وللاتجار بها والحاجة إليها؛ والتحقق من مشروعية الاستعمال النهائي. وتحت الهيئة الحكومات على التركيز في جهودها من أجل المراقبة الداخلية على نقطة البداية في سلسلة توريد الكيماويات، بدءاً بالتحقق من حسن نوايا جميع الشركات الجديدة التي تشرع في مزاولة أعمال تجارية.

١٥٢- وعلى الرغم من التحسن الذي طرأ بهذا الشأن، فإن العديد من الحكومات لم تقدّم بعد تقديرات عن احتياجاتها السنوية من الواردات من بعض سلائف المنشطات الأمفيتامينية. كما أن العديد من هذه التقديرات قد انتهت صلاحيتها الزمنية ومن ثم فهي لا تواكب تغيّر ظروف السوق. وهذا أمر من الأهمية بمكان فيما يخص المواد التي ليست لها استعمالات مشروعة تُذكر. ومن أجل كفاءة استمرارية صلاحية التقديرات لكشف المعاملات المشبوهة في السلائف المذكورة، تذكّر الهيئة الحكومات بأن تقدّم تقديرات دقيقة في الوقت المناسب وفقاً لقرار لجنة المخدرات ٣/٤٩.

١٥٣- وتلاحظ الهيئة بقلق أن التواصل لا يزال صعباً مع عدد من الحكومات. ففي بعض الحالات، لم تتلق الهيئة قط أي معلومات اتصال بالسلطات الوطنية المختصة المعنية بموجب اتفاقية سنة ١٩٨٨، أو ردوداً عن الاستفسارات المتعلقة بالمعاملات التي يحتمل أن تكون مشبوهة، يُضاف إلى ذلك انخفاض مستوى مشاركة الحكومات في مشروع "بريزم" و"كوهيجن" وتبادلها للمعلومات في إطار المشروعين. وتذكّر الهيئة الحكومات بأن عليها مسؤولية مشتركة قلمي عليها أن تسارع إلى إبلاغ المعلومات المتصلة بتسريب السلائف أو محاولات تسريبها، تيسيراً للجهود الدولية الرامية إلى مكافحة الاتجار غير المشروع بالسلائف.

تقنيات التصنيع غير المشروع من أجل استعمال مستحضرات صيدلانية تحتوي على تلك المادتين السليقتين. وتُهيّب الهيئةُ جميع الحكومات أن تضع تدابير فعّالة لمراقبة الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في شكل مستحضرات صيدلانية وفقاً لقرار لجنة المخدرات ٨/٥٤.

١٦٠- ويتزايد استعمال المشتقات والأشكال الأخرى من المواد غير المشمولة بتدابير المراقبة الدولية للمخدرات، مثل إسترات حمض فينيل الخل، في صنع المخدرات غير المشروع. وتُشجّع الحكومات على القيام، بالشراكة مع الدوائر الصناعية المعنية، بالرصد أو المراقبة الدقيقة لمشتقات المواد الخاضعة للمراقبة التي يسهل تحويلها إلى مواد خاضعة للمراقبة بنفس الطريقة التي تراقب بها المواد الخاضعة للمراقبة نفسها.

١٦١- وكثير من الحكومات تطبّق تدابير رقابية على الصادرات بما يتجاوز الحد الأدنى المبين في اتفاقية سنة ١٩٨٨ والقرارات الصادرة لاحقاً عن لجنة المخدرات. فعلى سبيل المثال، يرفض بعض الدول الإفراج عن الشحنات لصالح شركات جديدة غير معروفة إلى حين موافقة حكومات البلدان المستوردة عليها. ولدى بلدان أخرى قوانين تكفل عدم انتهاك صادراتها من المواد الخاضعة للمراقبة للقوانين واللوائح المنطبقة في البلد المستورد. وتوصي الهيئة بأن تكفل جميع الحكومات ألاّ تنتهك صادراتها من الكيماويات الخاضعة للمراقبة القوانين واللوائح المنطبقة في البلد المستورد. وعلاوة على ذلك، تشجّع الهيئةُ البلدانَ المصدرة على عدم الإفراج عن الشحنات إلاّ بعد الحصول على موافقة رسمية من السلطة المختصة في البلد المستورد في حال وجود أسباب معقولة للاشتباه في المعاملات.

في نظام "بن أونلاين" أن تقوم بذلك. ويجدر تذكير الحكومات بأن تستعمل النظام بفعالية وانتظام في جميع معاملاتها، سواء للتصدير أو للاستيراد، بما في ذلك تقديم معلومات في الوقت المناسب للبلدان المصدرة والإبلاغ بالاعتراض أو عدم الاعتراض على معاملات بعينها.

١٥٧- ولم تطبّق البلدان جميعها الأدوات والصكوك المتاحة، مثل نظام "بن أونلاين" واشترط إبلاغ جميع البلدان بشحنات السلائف الوشيكة (الفقرة ١٠ أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨). ويصح هذا القول بوجه خاص على البلدان المنخفضة الدخل، حيث لا تزال محدودية الاستثمارات وبطء وتيرة التنفيذ يعيقان خطى التقدم. غير أن نظام "بن أونلاين" قادر على إرسال إشعارات سابقة للتصدير إلى جميع البلدان، بما فيها البلدان غير المسجلة فيه بعد، عبر خيارى الفاكس والبريد الإلكتروني المدعّمين فيه. ولذا تحثُ الهيئةُ جميع البلدان المصدرة على استعمال النظام بغضّ النظر عما إذا كانت حكومات البلدان المستوردة مسجّلة لاستخدام النظام أو تستظهر بالمواد التي تشترط الإشعار السابق.

١٥٨- وأصبحت تنظيمات الاتجار بالكيماويات أوسع حيلةً وأحسن تنظيمًا وأقدر على التكيف من أجل التحايل على العدد المتزايد من تدابير المراقبة المتخذة. ويعد التعاون الدولي المتعدد الأطراف عنصراً جوهرياً في كشف الأساليب الجديدة للتسريب وفي منعه في المستقبل، والتصدي لتلك الأساليب. وتحثُ الهيئةُ الحكومات المعنية على المشاركة والإسهام بفعالية في العمليات والأنشطة المتعددة الأطراف لمكافحة الاتجار في إطار مشروعى "بريزم" و"كوهيجن".

١٥٩- ونظراً لارتفاع تكلفة الحصول على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين في شكلهما السائب، فقد جرى تطويع

المرفقات*

* المرفقات من السابع إلى الحادي عشر غير مدرجة في النسخ المطبوعة من هذا التقرير، ولكنها متاحة في الصيغة الإلكترونية للتقرير المسجلة في قرص مضغوط والمنشورة في موقع الهيئة الشبكي (www.incb.org).

المرفق الأول

الأطراف وغير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨، حسب المنطقة،
في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

ملحوظة: يرد بين قوسين تاريخ إيداع صك التصديق أو الانضمام.

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
أفريقيا		
الجزائر	(٩ أيار/مايو ١٩٩٥)	كوت ديفوار (٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١)
أنغولا	(٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥)	جمهورية الكونغو الديمقراطية (٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥)
بنين	(٢٣ أيار/مايو ١٩٩٧)	جيبوتي (٢٢ شباط/فبراير ٢٠٠١)
بوتسوانا	(١٣ آب/أغسطس ١٩٩٦)	مصر (١٥ آذار/مارس ١٩٩١)
بور كينا فاسو	(٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢)	إريتريا (٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢)
بوروندي	(١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣)	إثيوبيا (١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤)
الكاميرون	(٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١)	غابون (١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦)
الرأس الأخضر	(٨ أيار/مايو ١٩٩٥)	غامبيا (٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦)
جمهورية أفريقيا الوسطى	(١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١)	غانا (١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠)
تشاد	(٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥)	غينيا (٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)
جزر القمر	(١ آذار/مارس ٢٠٠٠)	غينيا-بيساو (٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥)
الكونغو	(٣ آذار/مارس ٢٠٠٤)	كينيا (١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢)

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
ليسوتو	سان تومي وبرينسيبي	
(٢٨ آذار/مارس ١٩٩٥)	(٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦)	
ليبيريا	السنغال	
(١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥)	(٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)	
ليبيا ^(ب)	سيشيل	
(٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٦)	(٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٢)	
مدغشقر	سيراليون	
(١٢ آذار/مارس ١٩٩١)	(٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤)	
ملاوي	جنوب أفريقيا	
(١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥)	(١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨)	
مالي	السودان	
(٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥)	(١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣)	
موريتانيا	سوازيلند	
(١ تموز/يوليه ١٩٩٣)	(٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥)	
موريشيوس	توغو	
(٦ آذار/مارس ٢٠٠١)	(١ آب/أغسطس ١٩٩٠)	
المغرب	تونس	
(٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢)	(٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠)	
موزامبيق	أوغندا	
(٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨)	(٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٠)	
ناميبيا	جمهورية تنزانيا المتحدة	
(٦ آذار/مارس ٢٠٠٩)	(١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٦)	
النيجر	زامبيا	
(١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢)	(٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣)	
نيجيريا	زيمبابوي	
(١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)	(٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣)	
رواندا		
(١٣ أيار/مايو ٢٠٠٢)		
إجمالي المنطقة	٥١	٣

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
القارة الأمريكية	أنتيغوا وبربودا (٥ نيسان/أبريل ١٩٩٣)	إكوادور (٢٣ آذار/مارس ١٩٩٠)
الأرجنتين	(١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣)	السلفادور (٢١ أيار/مايو ١٩٩٣)
جزر البهاما	(٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩)	غرينادا (١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)
بربادوس	(١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢)	غواتيمالا (٢٨ شباط/فبراير ١٩٩١)
بليز	(٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٦)	غيانا (١٩ آذار/مارس ١٩٩٣)
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	(٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٠)	هايتي (١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥)
البرازيل	(١٧ تموز/يوليه ١٩٩١)	هندوراس (١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)
كندا	(٥ تموز/يوليه ١٩٩٠)	جامايكا (٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥)
شيلي	(١٣ آذار/مارس ١٩٩٠)	المكسيك (١١ نيسان/أبريل ١٩٩٠)
كولومبيا	(١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤)	نيكاراغوا (٤ أيار/مايو ١٩٩٠)
كوستاريكا	(٨ شباط/فبراير ١٩٩١)	بنما (١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤)
كوبا	(١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦)	باراغواي (٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٠)
دومينيكا	(٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣)	بيرو (١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢)
الجمهورية الدومينيكية	(٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)	سانت كيتس ونيفيس (١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٥)

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
	سانت لوسيا (٢١ آب/أغسطس ١٩٩٥)	الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٥)
	سانت فنسنت وجزر غرينادين (١٧ أيار/مايو ١٩٩٤)	أوروغواي (١٠ آذار/مارس ١٩٩٥)
	سورينام (٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢)	فنزويلا (جمهورية-البوليفارية) (١٦ تموز/يوليه ١٩٩١)
	ترينيداد وتوباغو (١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥)	
إجمالي المنطقة ٣٥	٣٥	صفر
آسيا	أفغانستان (١٤ شباط/فبراير ١٩٩٢)	جورجيا (٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)
	أرمينيا (١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)	الهند (٢٧ آذار/مارس ١٩٩٥)
	أذربيجان (٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)	إندونيسيا (٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٩)
	البحرين (٧ شباط/فبراير ١٩٩٥)	إيران (جمهورية-الإسلامية) (٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢)
	بنغلاديش (١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥)	العراق (٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٨)
	بوتان (٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٥)	إسرائيل (٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٢)
	بروني دار السلام (١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣)	اليابان (١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢)
	كمبوديا (٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥)	الأردن (١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥)
	الصين (٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩)	كازاخستان (٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٧)
	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (١٩ آذار/مارس ٢٠٠٧)	الكويت (٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
قيرغيزستان	٧ تشرين الأول/أكتوبر (١٩٩٤)	المملكة العربية السعودية
		٩ كانون الثاني/يناير (١٩٩٢)
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	١ تشرين الأول/أكتوبر (٢٠٠٤)	سنغافورة
		٢٣ تشرين الأول/أكتوبر (١٩٩٧)
لبنان	١١ آذار/مارس (١٩٩٦)	سري لانكا
		٦ حزيران/يونيه (١٩٩١)
ماليزيا	١١ أيار/مايو (١٩٩٣)	الجمهورية العربية السورية
		٣ أيلول/سبتمبر (١٩٩١)
ملديف	٧ أيلول/سبتمبر (٢٠٠٠)	طاجيكستان
		٦ أيار/مايو (١٩٩٦)
منغوليا	٢٥ حزيران/يونيه (٢٠٠٣)	تاييلند
		٣ أيار/مايو (٢٠٠٢)
مياغمار	١١ حزيران/يونيه (١٩٩١)	تركيا
		٢ نيسان/أبريل (١٩٩٦)
نيبال	٢٤ تموز/يوليه (١٩٩١)	تركمانستان
		٢١ شباط/فبراير (١٩٩٦)
عُمان	١٥ آذار/مارس (١٩٩١)	الإمارات العربية المتحدة
		١٢ نيسان/أبريل (١٩٩٠)
باكستان	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر (١٩٩١)	أوزبكستان
		٢٤ آب/أغسطس (١٩٩٥)
الفلبين	٧ حزيران/يونيه (١٩٩٦)	فيت نام
		٤ تشرين الثاني/نوفمبر (١٩٩٧)
قطر	٤ أيار/مايو (١٩٩٠)	اليمن
		٢٥ آذار/مارس (١٩٩٦)
جمهورية كوريا	٢٨ كانون الأول/ديسمبر (١٩٩٨)	
إجمالي المنطقة	٤٦	٤٥

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
أوروبا	ألبانيا (٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠١)	اليونان ^(ج) (٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢)
	أندورا (٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٩)	هنغاريا ^(ج) (١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦)
	النمسا ^(ج) (١١ تموز/يوليه ١٩٩٧)	إيسلندا (٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧)
	بيلاروس (١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠)	إيرلندا ^(ج) (٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦)
	بلجيكا ^(ج) (٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥)	إيطاليا ^(ج) (٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)
	البوسنة والهرسك (١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)	لاتفيا ^(ج) (٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤)
	بلغاريا ^(ج) (٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢)	ليختنشتاين ^(ج) (٩ آذار/مارس ٢٠٠٧)
	كرواتيا (٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣)	ليتوانيا ^(ج) (٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨)
	قبرص ^(ج) (٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠)	لكسمبرغ ^(ج) (٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٢)
	الجمهورية التشيكية ^(ج) (٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣)	مالطة ^(ج) (٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٦)
	الدانمرك ^(ج) (١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)	موناكو (٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩١)
	إستونيا ^(ج) (١٢ تموز/يوليه ٢٠٠٠)	الجيل الأسود (٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦)
	فنلندا ^(ج) (١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤)	هولندا ^(ج) (٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)
	فرنسا ^(ج) (٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)	النرويج (١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤)
	ألمانيا ^(ج) (٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣)	بولندا ^(ج) (٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤)

المنطقة	الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨	غير الأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨
البرتغال ^(ج)	إسبانيا ^(ج)	
(٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)	(١٣ آب/أغسطس ١٩٩٠)	
جمهورية مولدوفا	السويد ^(ج)	
(١٥ شباط/فبراير ١٩٩٥)	(٢٢ تموز/يوليه ١٩٩١)	
رومانيا ^(ج)	سويسرا	
(٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣)	(١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥)	
الاتحاد الروسي	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا	
(١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)	(١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣)	
سان مارينو	أوكرانيا	
(١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠)	(٢٨ آب/أغسطس ١٩٩١)	
صربيا ^(د)	المملكة المتحدة ^(ج)	
(٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١)	(٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩١)	
سلوفاكيا ^(ج)	الاتحاد الأوروبي ^(د)	
(٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣)	(٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠)	
سلوفينيا ^(ج)		
(٦ تموز/يوليه ١٩٩٢)		
إجمالي المنطقة	٤٥	١
أوقيانوسيا	أستراليا	كيريباتي
(١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢)	(١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥)	ناورو
جزر كوك	تونغا	بالاو
(٢٢ شباط/فبراير ٢٠٠٥)	(٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦)	بابوا غينيا الجديدة
فيجي	فانواتو	جزر سليمان
(٢٥ آذار/مارس ١٩٩٣)	(٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦)	توفالو
ميكرونيزيا (ولايات-المتحدة)	جزر مارشال	
(٦ تموز/يوليه ٢٠٠٤)	(٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠)	
نيوزيلندا		
(١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨)		
إجمالي المنطقة	٩	٦
المجموع العالمي	١٨٥	١١

- (أ) قرّرت الجمعية العامة، في قرارها ٣٠٨/٦٥ المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ٢٠١١، قبول عضوية جنوب السودان في الأمم المتحدة.
- (ب) منذ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، حلّ اسم "ليبيا" محلّ "الجمهورية العربية الليبية" وأصبح هو الاسم المختصر المستعمل في الأمم المتحدة.
- (ج) دولة عضو في الاتحاد الأوروبي.
- (د) نطاق الاختصاص: المادة ١٢.

المرفق الثاني

**الاحتياجات السنوية المشروعة من الإيفيدرين والسودوإيفيدرين
ومادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول و ١-فينيل-٢-
بروبانول، وهي مواد يكثّر استخدامها في صنع المنشطات الأمفيتامينية**

١- قرّرت لجنة المخدّرات في قرارها ٣/٤٩، المعنون "تدعيم نظم مراقبة الكيمياويات السليفة المستخدمة في صنع العقاقير الاصطناعية"، في جملة أمور، ما يلي:

(أ) أن تطلب إلى الدول الأعضاء أن تقدّم إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدّرات تقديرات سنوية لاحتياجاتها المشروعة من المواد ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول والسودوإيفيدرين والإيفيدرين وفينيل-٢-بروبانول، وأن تقدّم إليها كذلك، قدر الإمكان، احتياجاتها المقدّرة من واردات المستحضرات المحتوية على تلك المواد التي يمكن استعمالها بسهولة أو استخلاصها بوسائل ميسورة الاستخدام؛

(ب) أن تطلب إلى الهيئة إتاحة تلك التقديرات للدول الأعضاء على نحو يكفل عدم استخدام تلك المعلومات إلّا في أغراض مراقبة المخدّرات؛

(ج) أن تدعو الدول الأعضاء إلى إبلاغ الهيئة عن إمكانية وجدوى إعداد تقديرات لاحتياجاتها المشروعة من الكيمياويات السليفة والمستحضرات المشار إليها أعلاه والإبلاغ عن تلك التقديرات واستخدامها في منع التسريب.

٢- وعملا بذلك القرار، دعت الهيئة رسمياً الحكومات إلى إعداد تقديرات عن احتياجاتها المشروعة من تلك المواد. ومن ثم فإنّ التقديرات التي أبلغت عنها الحكومات نُشرت لأول مرة في آذار/مارس ٢٠٠٧.

٣- ويبيّن الجدول الوارد أدناه آخر البيانات التي أبلغت عنها الحكومات حتى الآن بخصوص تلك الكيمياويات السليفة (السلائف الكيميائية) الأربع (ومستحضراتها، حيثما يكون ذلك وارداً). ويُتوقع أن تتيح تلك البيانات للسلطات المختصة في البلدان المصدّرة مؤشراً، على الأقل، يوضّح الاحتياجات المشروعة للبلدان المستوردة، وأن تؤدي من ثم إلى منع محاولات التسريب. وتُدعى الحكومات إلى استعراض احتياجاتها عندما تنشر وتعديلها حسب الاقتضاء وإبلاغ الهيئة بأي تغيير مطلوب. ويعود تاريخ البيانات الواردة في الجدول إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١؛ (وللاطلاع على أحدث البيانات، يرجى زيارة الموقع التالي:

(www.incb.org/pdf/e/precursors/REQUIREMENTS/INCB_ALR_WEB.pdf).

الاحتياجات السنوية المشروعة التي أبلغت عنها الحكومات بخصوص الإيفديرين والسودوإيفديرين
ومادة ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول و ١-فينيل-٢-بروبانول ومستحضراتها
(بالكيلوغرامات)

البلد أو الإقليم	الإيفديرين	مستحضرات الإيفديرين	السودوإيفديرين	مستحضرات السودوإيفديرين	٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول ^(١)	فينيل بروبانول ^(ب)
أفغانستان	٥٠	٥٠	٦ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٠	٠
ألبانيا	٥	٠	٠	٠	٠	٠
الجزائر	١٠	١٧ ٠٠٠	٠	٠	٠	٠
الأرجنتين	٥٠	١٦ ٠٠٠	٠	٠	٠	١
جزر أسنسيون	٠	٠	٠	٠	٠	٠
أستراليا	٣	١٠	٣ ٠٠٠	١ ٣٠٠	١	٢
النمسا	٢٨١	١٣	١	٠	١	١
أذربيجان	٢٠	١٠	٠	٠	٠	٠
البحرين	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بنغلاديش	٢٠٠	٤٩ ٠٢١	٠	٠	٠	٠
بربادوس	٢٥٠	١٦٠	٠	٠	٠	٠
بيلاروس	٢٥	٢٥	٠	٠	٠	٠
بلجيكا	٣٠٠	١١ ٠٠٠	٠	٠	٥	١
بليز		(٢)	(٢)			
بنن	٢	٨	١٠	٠	٠	٠
بوتان	٠	٠	٠	٠	٠	٠
البوسنة والهرسك	٢٥	٠	١ ٥٠٠	٠	٠	٠
بوتسوانا	٣٠٠					
البرازيل	(٢) ٣ ٠٠٠	(٢) ١٥ ٠٠٠	٠	٠	٠	٣ ٨٠٧
بلغاريا	٣ ٠٠٠	٥٠٠	٠	٠	٠	٠
كمبوديا	٢٠٠	٥٠	٣٠٠	٩٠٠	٠	٠
كندا	٢ ٠٠٠	٥	٢٠ ٠٠٠	٠	٠	٠
شيلي	٢٥١	٥ ٠٠٠	٠	٠	٠	٠
الصين	١٥٥ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٠	٠	٠	٠
هونغ كونغ، الصين	٤ ٥٠٠	٠	٧ ٥٠٠	٠	٠	٠
ماكاو، الصين	١	١٠	١	١٥٩	٠	٠
جزيرة كريسماس	٠	٠	٠	٠	٠	٠
جزر كوكوس (كيلينغ)	٠	٠	٠	٠	٠	٠
كولومبيا	(٢) ٥	(٢) ٤	(٢) ٤ ٠٠٠	(٢) ٠	٠	٠
جزر كوك	٠	٠	٠	٠	٠	٠
كوستاريكا	٠	٠	١ ٨٤٦	١ ٠٢٨	٠	٠
كوت ديفوار	٣١	٧	٠	٢	٠	٠
كرواتيا	٢	١	٠	٠	٠	١
كوبا	٢٠٠	٦	٠	٠	٠	٠
قبرص		٣٥٠	٠	٠	٠	٠
الجمهورية التشيكية	٦٠٠	١٠	١ ٦٠٠	٨٠٠	٠	١
الدانمرك					٠	٠
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٢ ٣٠٠	١ ٥٠٠	٠	٠	٥	٠

البلد أو الإقليم	الإيفيدرين	مستحضرات الإيفيدرين	السودوإيفيدرين	مستحضرات السودوإيفيدرين	٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل بروبانون ^(١)	فينيل بروبانون ^(ب)
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٥٠		٩٠٠			
الجمهورية الدومينيكية	٧٥	٥	٢٣٠	٢٥٠	٠	٠
إكوادور	١٠٠		٧٥٠٠		٠	٠
مصر	٦٠٠٠		٦٠٠٠٠	٢٥٠٠		
السلفادور	(٦) (٣)	(٢) (٣)	(٢)	(٢)	٠	٠
إستونيا	٦					
جزر فوكلاند (مالفيناس)		١		١		
فنلندا	٦	١٠٠		١٠٠٠	١	
غامبيا	٠	٠	٠	٠	٠	٠
جورجيا	٥٠	٣٠	٥٠	٢٠٠		
ألمانيا	١٠٠٠		١٠٠٠٠		١	٣٠٠٠
غانا	٢٠٠٠		٧٠٠			
اليونان	٢٦		٦٠٠		٠	٠
غواتيمالا			(٢)	(٢)		
غينيا	٣٦					
غينيا-بيساو	٠	٠	٠	٠	٠	٠
غيانا	١٢٠	٥٠	١٢٠	٣٠	٠	٠
هايتي	١٥٠		٣٠٠		٠	٠
هندوراس	(٢)	(١) (٥)	(٢)	(٢)		
هنگاريا	٦٠٠		١		١	٢١٣٠
آيسلندا	١		١			
إندونيسيا	١٢٠٥٨		٢٩٤٥٢			
إيران (جمهورية-الإسلامية)	٥٠	١	٥٥٠٠٠	١٠	٦	٥١
العراق	٣٠٠٠	١٠٠	١٤٠٠٠	١٠٠٠٠	٠	٠
إيرلندا	١	٢	١	٩١٦	٠	٠
إسرائيل	١٩	٥	١٧٧٧	٢١		
إيطاليا	١٢٥	٠	٢٢٨٠٠	٠	٠	٢٠٠٠
جامايكا			٣٠٠	٣٠٠	٠	٠
الأردن	٣٠٠		٢٠٠٠٠			٦٠٥٠٠
كازاخستان	٨١٨		١			
كينيا	٣٠٠٠		٣٥٠٠			
قيرغيزستان	٠		٢٠	٣٢	٠	٠
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٠	٠	٢٠٠	١٧٣٤٦	٠	٠
لاتفيا	٢٥	٢٧	٤١	٣٨٣		
لبنان	٥٠	٢	٢٢٠	٣٥٠	٠	٠
ليتوانيا	١	١	١	٦٠٠	١	١
لكسمبرغ	١					
مدغشقر	٧٠٢	١٨٠	١٥٠			
ملاوي	١٠٠٠					
ماليزيا	٥٠	٠	٤٢٨٠	٢٦٤	٠	٠
مالطة		٢٢٠	٢٢٠			
موريشيوس	٠	٠	٠	٠	٠	٠

البلد أو الإقليم	الإيفيدرين ^(٣)	مستحضرات الإيفيدرين ^(٢)	السودوإيفيدرين ^(٢)	مستحضرات السودوإيفيدرين ^(٢)	٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول ^(١)	فينيل بروبانول ^(ب)
المكسيك	٠	٠	٠	٠	٠	٠
موناكو	٠	٠	٠	٠	٠	٠
منغوليا	٣					
الجبل الأسود	١			١		
مونتسيرات	١			١		
المغرب	٤١	٠	٣ ٤٧٧	٠	٠	٠
موزامبيق	٣					
ميانمار	١	٠	٠	٠	٠	٠
ناميبيا	٠	٠	٠	٠	٠	٠
هولندا	٠	٠	٠	٠	٠	٠
نيوزيلندا	٥٠		٧٠٠			
نيكاراغوا	(٣) (٢)	(٣) (٢)	(٢) (٢)	(٢) (٢)		
نيجيريا	٩ ٦٥٠		٥ ٨٢٣			
النرويج	٤٠٠	٠	٠	٠	٠	٠
باكستان	٢٢ ٠٠٠		٤٨ ٠٠٠			
بنما	٢٥	٣٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠		
بابوا غينيا الجديدة	١		٢٠٠		٠	٠
باراغواي	٠	٠	٢ ٥٠٠		٠	٠
بيرو	٥٤		٢ ٤٠٩	١ ١٩٢		
الفلبين	١٣٨	٠	١١٠		٠	٠
بولندا	١٣٠		٤ ٢٠٠		٠	٢
البرتغال	١٥					
جمهورية كوريا	٢٣ ٣١٦		٦٢ ٩٠١		١	١
جمهورية مولدوفا	٦٠		٢٥٠			
رومانيا	٢٦٠		٨ ٠٠٠			
الاتحاد الروسي	١ ٥٠٠					
سانت هيلينا	٠	١	٠	١	٠	٠
سان تومي وبرينسيبي	٠	٠	٠	٠	٠	٠
السنغال	٠	٠	٠	٠	٠	٠
صربيا	٢٥		٧١٨		١	
سنغافورة	٠	٠	٠	٠	٠	٠
سلوفاكيا	٤	٢	١		٠	٠
سلوفينيا	٢		١٠٠			
جزر سليمان	٠	١	٠	١	٠	٠
جنوب أفريقيا	١٥ ٠٠٠	٠	١٠ ٤٤٤		٠	٠
إسبانيا	٢٧٥		٥ ١١٤		٠	٩٩
سري لانكا					٠	٠
السويد	١٢٣	١٩٢	١	٣٣	١	٢٤
سويسرا	٢ ٠٠٠		٦٢ ٠٠٠		١٠٠	١٠٠
الجمهورية العربية السورية	١ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠			
طاجيكستان	٣٨					
تايلند	٤١		٣٨ ٥٤٠		٠	

البلد أو الإقليم	الإيفيدرين	مستحضرات الإيفيدرين	السودوإيفيدرين	مستحضرات السودوإيفيدرين	٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول ^(أ)	فينيل بروبانول ^(ب)
تريستاد دا كوتها	٠	٠	٠	٠	٠	٠
تركيا	٤٠٠	٣٠.٠٠٠	١٠١٥			
أوغندا	١٥٠	٢٠	٣٠٠			
أوكرانيا	٥٤١	٢٥	١١٢	٤٠٣٨		
الإمارات العربية المتحدة	٢٠٠	٤١	٦٣	٢٤٩٩		
المملكة المتحدة	١٠.٥٠٠	٤٧٤٤	١٢.٨٥٠	٢٩.٨٤٠	٥	١
أوزبكستان	٢		١٥			
جمهورية تنزانيا المتحدة	٥٠٠	٥٠٠	٣.٠٠٠	١.٠٠٠		
الولايات المتحدة	١٢٣.٤٠٠	٣٩٠.٠٠٠			٠	١٨.٤٤٠
أوروغواي		٢٢				
فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)	١.٠٠٠	٣.٠٠٠				
اليمن		٥.٠٠٠				
زامبيا	٥	١٠				
زمبابوي	١٠٠	١	١٠٠		٠	٠

ملحوظات: ترد أسماء الأقاليم والمناطق الإدارية الخاصة بحروف مائلة.

الحقل الخالي يعني أنه لم تُبين الاحتياجات أو لم تُقدّم بيانات بخصوص المادة المعنية.

علامة الصفر (٠) تعني أن البلد أو الإقليم ليست لديه احتياجات مشروعة من المادة.

تمّ تقريب الكميات الأقل من ١ كغ إلى أقرب عدد صحيح وأدرجت باعتبارها ١ كغ.

الحرف (م) يعني أن استيراد المادة محظور.

(أ) ٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول.

(ب) ١-فينيل-٢-بروبانول.

(ج) بما في ذلك الاحتياجات المشروعة من المستحضرات الصيدلانية المحتوية على المادة.

(د) يُقصد من كمية الإيفيدرين المطلوب استخدامها في صنع محلول كبريتات الإيفيدرين القابل للحقن. وكانت كمية السودوإيفيدرين المطلوبة موجهة للاستعمال حصراً من أجل صنع أدوية للتصدير.

(هـ) في شكل محلول كبريتات الإيفيدرين القابل للحقن.

(و) استيراد هذه المادة والمستحضرات التي تحتوي عليها محظور، باستثناء حالات استيراد مستحضرات الإيفيدرين القابلة للحقن والإيفيدرين كمادة خام أولية لاستخدامها في صنع مستحضرات الإيفيدرين تلك. كما يلزم تقديم إشعار سابق للتصدير بشأن كل عملية من عمليات الاستيراد.

(ز) استيراد هذه المادة والمستحضرات التي تحتوي عليها محظور، باستثناء حالات استيراد مستحضرات الإيفيدرين القابلة للحقن والإيفيدرين كمادة خام أولية لاستخدامها في صنع مستحضرات الإيفيدرين تلك. كما تستلزم عملية الاستيراد في هذه الحالة استصدار ترخيص بالاستيراد.

المرفق الثالث

المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨

الجدول الأول	الجدول الثاني
أنهيدريد الخل	الأسيتون
حمض ن-أسيتيل الأنترانيليك	حمض الأنترانيليك
الإيفيدرين	إثير الإيثيل
الإيرغومتريين	حمض الهيدروكلوريك ^(أ)
الإيرغوتامين	الميثيل إيثيل كيتون
الإيسوسافرول	الببيريدين
حمض الليسرجيك	حمض الكبريتيك ^(أ)
٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول	التولين
النورإيفيدرين	
حمض فينيل الخل ^(ب)	
١-فينيل-٢-بروبانول	
الببيرونال	
برمنغات البوتاسيوم	
السودوإيفيدرين	
السافرول	
أملاح المواد الواردة في هذا الجدول كلما كان وجود تلك الأملاح ممكناً.	أملاح المواد الواردة في هذا الجدول كلما كان وجود تلك الأملاح ممكناً.

(أ) استُبعدت أملاح حمض الهيدروكلوريك وحمض الكبريتيك تحديداً من الجدول الثاني.

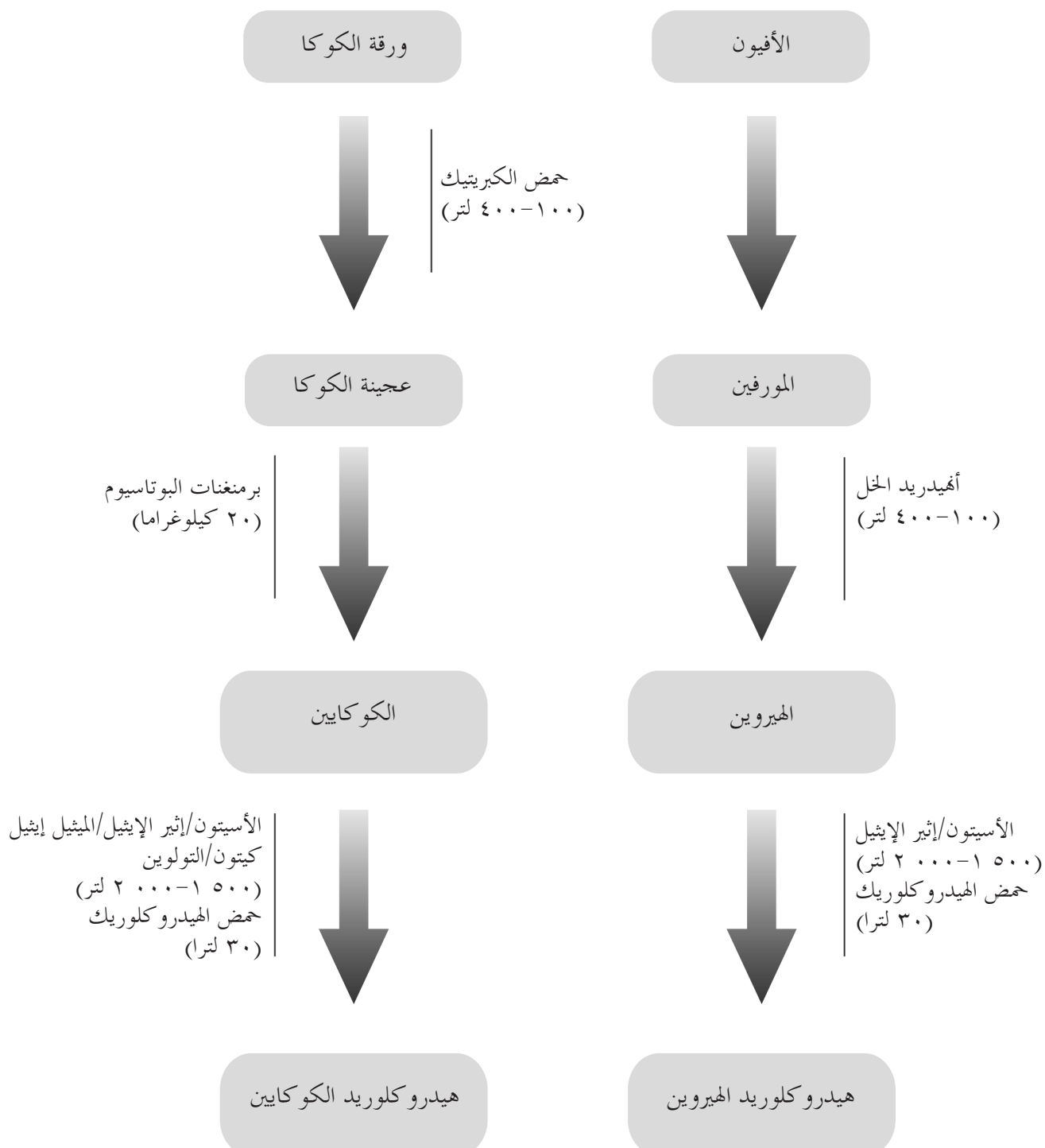
(ب) نُقل من الجدول الثاني إلى الجدول الأول اعتباراً من ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١١.

المرفق الرابع

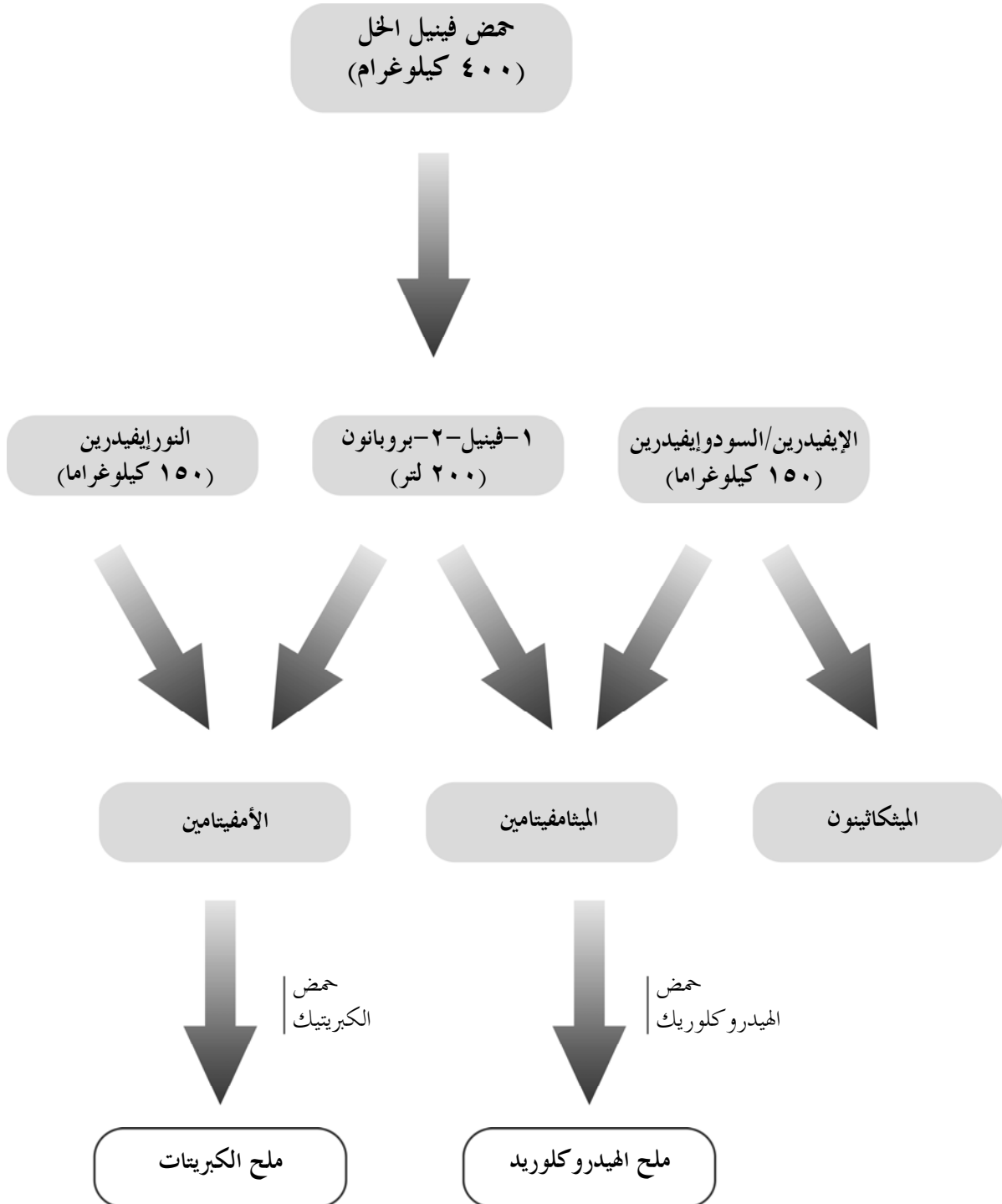
**استعمال المواد المجدولة في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية
بصفة غير مشروعة**

تمثل كيفية استعمال المواد المجدولة في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية بصفة غير مشروعة، حسيما هو مبيّن في الأشكال من ألف-أولاً إلى ألف-رابعاً الواردة أدناه، طرائق الإنتاج والصنع التقليدية. وتتطلب عمليات استخلاص الكوكايين من ورقة الكوكا وتنقية عجينة الكوكا ونواتج الكوكايين والمهيروين القاعدية الخام مذيبيات وأحماضاً ومواد قاعدية (قلويات). وتستخدم طائفة واسعة من تلك الكيمياويات في جميع مراحل إنتاج العقاقير.

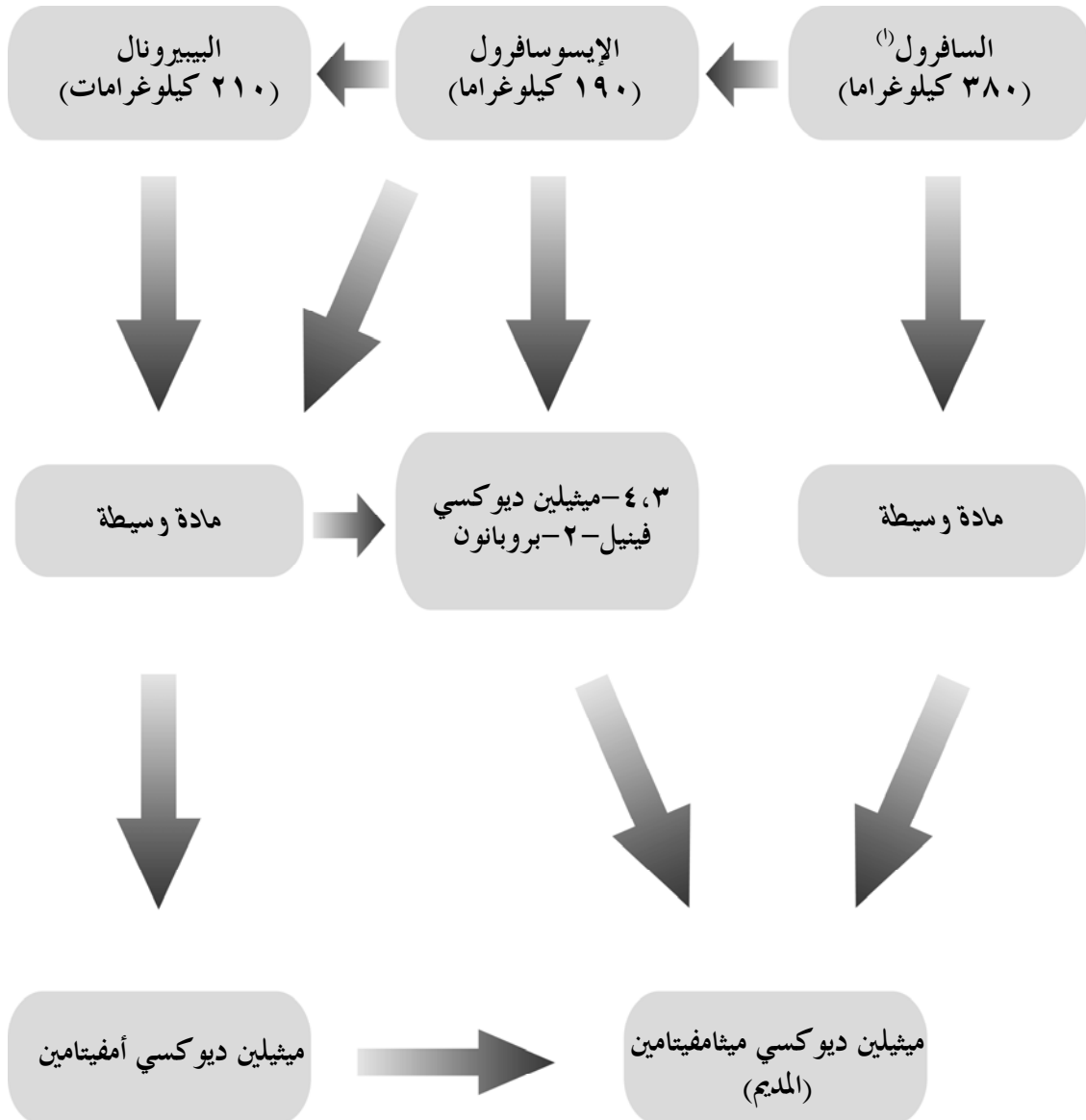
الشكل ألف-أولا- صنع الكوكايين والهبروين بصفة غير مشروعة: المواد المجدولة والكميات التقريبية منها اللازمة لصنع ١٠٠ كيلوغرام من هيدروكلوريد الكوكايين أو هيدروكلوريد الهبروين بصفة غير مشروعة



الشكل ألف-ثانيا- صنع الأمفيتامين والميثامفيتامين بصفة غير مشروعة: المواد الجدولة والكميات التقريبية منها اللازمة لصنع ١٠٠ كيلوغرام من كبريتات الأمفيتامين وهيدروكلوريد الميثامفيتامين بصفة غير مشروعة

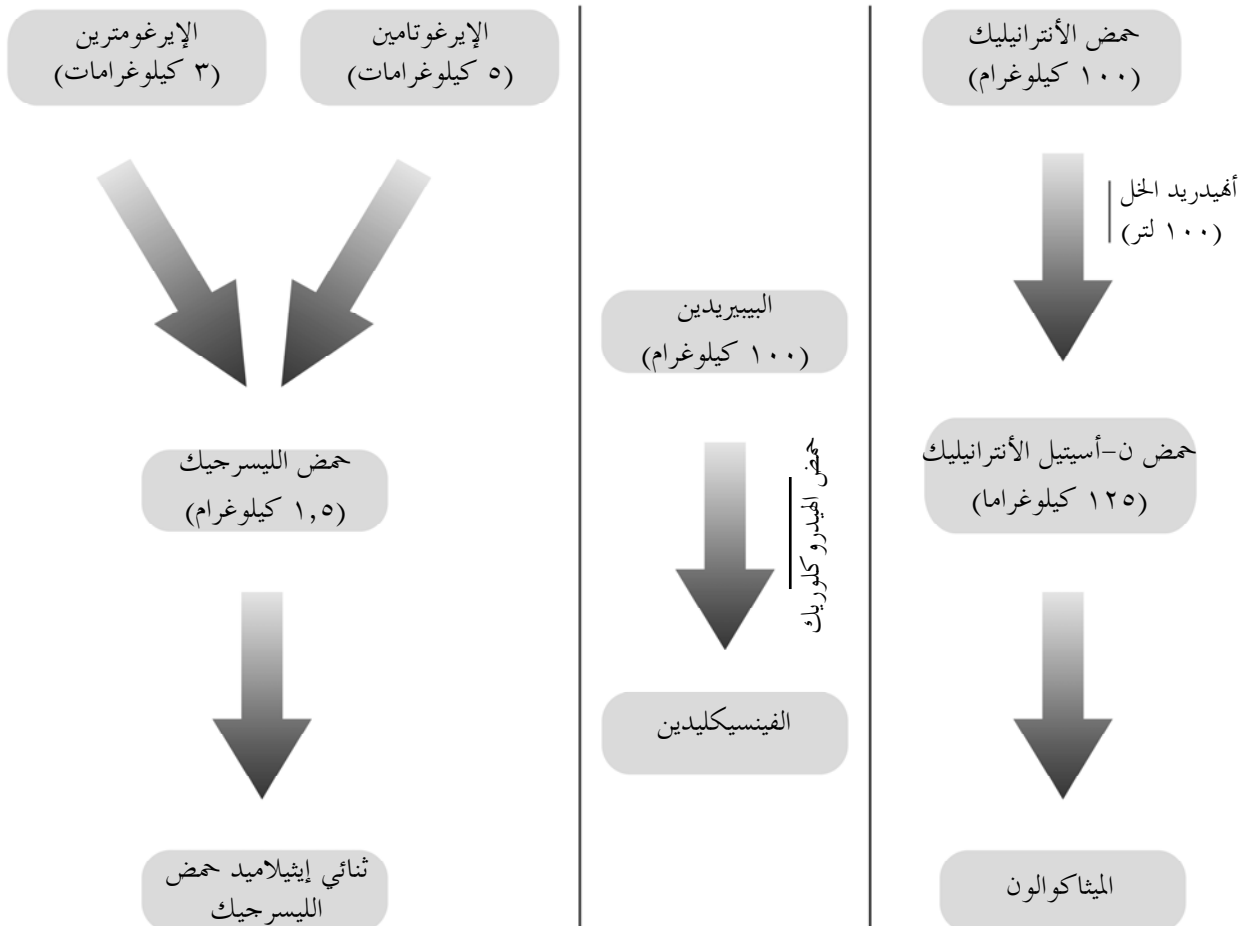


الشكل ألف-ثالثا- صنع الميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين والعقاقير ذات الصلة به بصفة غير مشروعة: المواد المجدولة والكميات التقريبية منها اللازمة لصنع ١٠٠ لتر من مادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول



ملحوظة: يلزم قرابة ٢٥٠ لترا من مادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول لصنع ١٠٠ كيلوغرام (كغ) من هيدروكلوريد ٣،٤-ميثيلين ديوكسي أمفيتامين؛ ويلزم ١٢٥ لترا من مادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول لصنع ١٠٠ كغ من الميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين أو المادة ٣،٤-ميثيلين ديوكسي إيثيل أمفيتامين.
(أ) بما في ذلك السافرول في شكل زيوت غنية بالسافرول.

الشكل ألف-رابعاً- صنع ثنائي إيثيلاميد حمض الليسرجيك والميثاكوالون والفينيسيكليدين بصفة غير مشروعة: المواد المجدولة والكميات التقريبية منها اللازمة لصنع كيلوغرام واحد من ثنائي إيثيلاميد حمض الليسرجيك و ١٠٠ كيلوغرام من الميثاكوالون والفينيسيكليدين بصفة غير مشروعة



المرفق الخامس

الأحكام التعاهدية الخاصة بمراقبة المواد التي يكثر استخدامها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية بصفة غير مشروعة

١- تنصُ الفقرة ٨ من المادة ٢ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١^(أ) على ما يلي:

تبذل الدول الأطراف غاية جهدها لتطبيق تدابير الإشراف الممكنة على المواد التي لا تتناولها هذه الاتفاقية والتي قد تستعمل مع ذلك في صنع المخدرات غير المشروع.

٢- وتنصُ الفقرة ٩ من المادة ٢ من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١^(ب) على ما يلي:

تبذل الدول الأطراف كل ما في وسعها لكي تطبق، بالقدر الممكن تنفيذه عملياً، تدابير إشرافية على المواد التي لا تدرج تحت هذه الاتفاقية والتي يمكن مع ذلك استخدامها بطريقة غير مشروعة لصنع المؤثرات العقلية.

٣- وتتضمنُ المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨^(ج) أحكاماً بشأن ما يلي:

(أ) التزام عام على الأطراف باتخاذ تدابير لمنع تسريب المواد المدرجة في الجدول الأول والجدول الثاني لاتفاقية سنة ١٩٨٨، وبالتعاون فيما بينها لهذه الغاية (الفقرة ١)؛

(ب) آلية لتعديل نطاق المراقبة (الفقرات ٢-٧)؛

(ج) التزام باتخاذ التدابير الملائمة لرصد الصنع والتوزيع، ويجوز للأطراف، لهذا الغرض، ما يلي: مراقبة الأشخاص والمؤسسات؛ ومراقبة المنشآت والأماكن المرخصة؛ واشتراط الحصول على إذن لإجراء هذه العمليات؛ ومنع تراكم المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني (الفقرة ٨)؛

(د) التزام برصد التجارة الدولية من أجل كشف الصفقات المريبة؛ وبالععمل على ضبطها؛ وبإبلاغ سلطات الأطراف المعنية في حالة الصفقات المريبة؛ وباشتراط الوسم والتوثيق المستندي حسب الأصول؛ وضمان حفظ تلك المستندات لمدة لا تقل عن سنتين (الفقرة ٩)؛

(أ) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٥٢٠، الرقم ٧٥١٥.

(ب) المرجع نفسه، المجلد ١٠١٩، الرقم ١٤٩٥٦.

(ج) المرجع نفسه، المجلد ١٥٨٢، الرقم ٢٧٦٢٧.

- (هـ) آلية للإشعار المسبق عن الصادرات من المواد المدرجة في الجدول الأول، عند الطلب (الفقرة ١٠)؛
- (و) سرّية المعلومات (الفقرة ١١)؛
- (ز) البلاغات الموجهة من الأطراف إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (الفقرة ١٢)؛
- (ح) تقرير الهيئة إلى لجنة المخدرات (الفقرة ١٣)؛
- (ط) عدم انطباق أحكام المادة ١٢ على مستحضرات معيّنة (الفقرة ١٤).

المرفق السادس

المجموعات الإقليمية

يُشار في ثنايا هذا التقرير إلى مختلف المناطق الجغرافية، المُعرّفة على النحو التالي:

أفريقيا: إثيوبيا، أنغولا، أوغندا، إريتريا، بنن، بوتسوانا، بورкина فاسو، بروندي، تشاد، توغو، تونس، الجزائر، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، جنوب السودان،^(أ) جيبوتي، الرأس الأخضر، رواندا، زامبيا، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، سوازيلند، السودان، سيراليون، سيشيل، الصومال، غابون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا الاستوائية، غينيا بيساو، الكاميرون، كوت ديفوار، الكونغو، كينيا، ليبيريا، ليبيا،^(ب) ليسوتو، مالي، مدغشقر، مصر، المغرب، ملاوي، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا.

أمريكا الوسطى والكاربي: أنتيغوا وبربودا، بربادوس، بليز، بنما، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، سان فنسنت وجزر غرينادين، سان كيتس ونيفيس، السلفادور، غرينادا، غواتيمالا، كوبا، كوستاريكا، نيكاراغوا، هايتي، هندوراس.

أمريكا الشمالية: كندا، المكسيك، الولايات المتحدة الأمريكية.

أمريكا الجنوبية: الأرجنتين، إكوادور، أوروغواي، باراغواي، البرازيل، بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)، بيرو، سورينام، شيلي، غيانا، فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)، كولومبيا.

شرق آسيا وجنوب شرقها: إندونيسيا، بروني دار السلام، تايلند، تيمور-ليشتي، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، سنغافورة، الصين، الفلبين، فييت نام، كمبوديا، ماليزيا، منغوليا، ميانمار، اليابان.

جنوب آسيا: بنغلاديش، بوتان، سري لانكا، ملديف، نيبال، الهند.

غرب آسيا: أذربيجان، الأردن، أرمينيا، إسرائيل، أفغانستان، الإمارات العربية المتحدة، أوزبكستان، إيران (جمهورية-الإسلامية)، البحرين، باكستان، تركمانستان، تركيا، الجمهورية العربية السورية، جورجيا، طاجيكستان، عمان، العراق، قطر، كازاخستان، الكويت، قيرغيزستان، لبنان، المملكة العربية السعودية، اليمن.

أوروبا الشرقية: الاتحاد الروسي، أوكرانيا، بيلاروس، جمهورية مولدوفا.

(أ) قضت الجمعية العامة في قرارها ٣٠٨/٦٥ المؤرخ ١٤ تموز/ يوليه ٢٠١١ قبول عضوية جنوب السودان في الأمم المتحدة.

(ب) منذ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، حلّ اسم "ليبيا" محل اسم "الجماهيرية العربية الليبية" باعتباره المختصر المستخدم في الأمم المتحدة.

جنوب شرق أوروبا: ألبانيا، بلغاريا، البوسنة والهرسك، الجبل الأسود، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، رومانيا، صربيا، كرواتيا.

أوروبا الغربية والوسطى: ألمانيا، أندورا، إسبانيا، إستونيا، إيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بولندا، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، النمسا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، سويسرا، فرنسا، فنلندا، قبرص، الكرسي الرسولي، لاتفيا، ليختنشتاين، لكسمبورغ، ليتوانيا، مالطة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، موناكو، النرويج، هنغاريا، هولندا، اليونان.

أوقيانوسيا: أستراليا، بابوا غينيا الجديدة، بالاو، تونغا، توفالو، جزر سليمان، جزر كوك، جزر مارشال، ساموا، فانواتو، فيجي، كيريباتي، ميكرونيزيا (ولايات-المتحدة)، ناورو، نيوي، نيوزيلندا.

المرفق السابع

تقديم المعلومات من جانب الحكومات عملاً بالمادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨ (الاستمارة دال) عن السنوات ٢٠٠٦-٢٠١٠

ملحوظات: أسماء الأقاليم غير المتروبولية والمناطق الإدارية الخاصة ترد بحروف مائلة.

الحانة الفارغة تعني أن الاستمارة دال لم ترد.

العلامة X تعني أن الاستمارة دال قُدمت (أو قُدم تقرير معادل لها)، دون ذكر أي نتائج محققة.

البيانات الخاصة بالأطراف في اتفاقية سنة ١٩٨٨ (والسنوات التي كانت فيها طرفاً في الاتفاقية) ترد في حانات مظلمة.

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	البلد أو الإقليم
	X	X			أفغانستان
X	X	X	X	X	ألبانيا
X	X	X	X	X	الجزائر
X	X	X	X	X	أندورا
		X			أنغولا
					أنغويلا ^(١)
					أنتيغوا وبربودا
X	X	X	X	X	الأرجنتين
X	X	X	X		أرمينيا
					أروبا ^(١)
X	X	X	X	X	جزر أسنسيون
X	X	X	X	X	أستراليا
X	X	X	X	X	النمسا ^(ب)
X	X	X	X		أذربيجان
					جزر البهاما
X	X				البحرين
X	X	X	X	X	بنغلاديش
					بربادوس
X	X	X	X	X	بيلاروس
X	X	X	X	X	بلجيكا ^(ب)
	X	X			بليز
X	X	X	X	X	بنن
		X	X	X	برمودا ^(١)
X			X		بوتان
X	X	X		X	بوليفيا (جمهورية - المتعددة القوميات)
X	X	X	X	X	البوسنة والهرسك
		X		X	بوتسوانا
X	X	X	X	X	البرازيل
					جزر فيرجن البريطانية ^(١)
X	X	X	X	X	بروني دار السلام
X	X	X	X	X	بلغاريا ^(ب)
				X	بور كينا فاسو

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	البلد أو الإقليم
					بوروندي
	X		X	X	كمبوديا
X	X	X	X		الكاميرون
X	X	X	X	X	كندا
		X			الرأس الأخضر
					جزر كايمان ^(١)
	X	X			جمهورية أفريقيا الوسطى
	X	X			تشاد
X	X	X	X	X	شيلي
X	X	X	X	X	الصين
X	X	X	X	X	هونغ كونغ، الصين
X	X	X	X	X	ماكاو، الصين
(ع)X	(ع)X	(ع)X	(ع)X		جزيرة كريسماس ^(١)
(ع)X	(ع)X	(ع)X	(ع)X		جزر كوكوس (كيلينغ) ^(١)
X	X	X	X	X	كولومبيا
		X		X	جزر القمر
		X		X	الكونغو
X		X	X	X	جزر كوك
X	X	X	X	X	كوستاريكا
X	X	X	X		كوت ديفوار
X	X	X	X	X	كرواتيا
X	X	X	X	X	كوبا
					كوراساو ^(٢)
X	X	X	X	X	قبرص ^(ب)
X	X	X	X	X	الجمهورية التشيكية ^(ب)
X	X	X	X		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
	X	X	X	X	جمهورية الكونغو الديمقراطية
X	X	X	X	X	الدانمرك ^(ب)
					جيبوتي
			X		دومينيكا
X	X	X	X	X	الجمهورية الدومينيكية
X	X	X	X	X	إكوادور
X	X	X	X	X	مصر
X	X	X	X	X	السلفادور
					غينيا الاستوائية
	X				إريتريا
X	X	X	X	X	إستونيا ^(ب)
	X	X	X	X	إثيوبيا
		X	X	X	جزر فوكلاند (مالفيناس)
					فيجي
X	X	X	X	X	فنلندا ^(ب)
X	X	X	X	X	فرنسا ^(ب)
			(د)X	(د)X	بولينزيا الفرنسية ^(١)

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	البلد أو الإقليم
					غابون
X					غامبيا
X	X	X	X	X	جورجيا
X	X	X	X	X	ألمانيا ^(ب)
X	X				غانا
					جبل طارق
X	X	X	X	X	اليونان ^(ب)
					غرينادا
		X			غواتيمالا
					غينيا
		X	X		غينيا-بيساو
X	X	X	X	X	غيانا
X	X	X	X	X	هايتي
					الكرسي الرسولي
			X	X	هندوراس
X	X	X	X	X	هندوراس ^(ب)
X	X	X	X	X	إيسلندا
X	X	X	X	X	الهند
X		X	X	X	إندونيسيا
X	X	X	X	X	إيران (جمهورية - الإسلامية)
X	X	X	X		العراق
X	X	X	X	X	إيرلندا ^(ب)
	X	X			إسرائيل
X	X	X	X	X	إيطاليا ^(ب)
X	X	X	X	X	جامايكا
X	X	X	X	X	اليابان
X	X	X	X	X	الأردن
X	X			X	كازاخستان
X	X	X			كينيا
					كيريباتي
					الكويت
X	X	X	X	X	قيرغيزستان
X	X		X	X	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
X	X	X	X	X	لاتفيا ^(ب)
X	X	X	X	X	لبنان
					ليسوتو
					ليبيريا
				X	الجماهيرية العربية الليبية
					ليختنشتاين
X	X	X	X	X	ليتوانيا ^(ب)
X	X	X		X	لكسمبرغ ^(ب)
X	X	X		X	مدغشقر
	X	X	X	X	ملاوي

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	البلد أو الإقليم
X	X	X		X	ماليزيا
X	X	X		X	ملديف
					مالي
X	X	X	X	X	مالطة ^(ب)
					جزر مارشال
	X	X		X	موريتانيا
X		X	X	X	موريشيوس
X	X	X	X	X	المكسيك
				X	ميكرونيزيا (ولايات - المتحدة)
			X	X	موناكو
					منغوليا
X	X	X	X		الجلب الأسود ^(د)
X			X	X	مونتسيرات ^(ل)
X	X	X	X	X	المغرب
X		X	X	X	موزامبيق
X	X	X	X	X	ميانمار
X				X	ناميبيا
			X	X	ناورو
				X	نيبال
X	X	X	X	X	هولندا ^(ب)
^(د) X	X	X	X	X	جزر الأنتيل الهولندية ^(ل)
X	X			X	كاليدونيا الجديدة ^(ل)
X	X	X	X	X	نيوزيلندا
X	X	X	X	X	نيكاراغوا
			X		النيجر
					نيجيريا
^(د) X	^(د) X	^(د) X	^(د) X		جزر نورفولك ^(ل)
X	X	X	X	X	النرويج
	X	X		X	عُمان
X	X	X	X	X	باكستان
					بالاو
X	X	X	X	X	بنما
			X	X	بابوا غينيا الجديدة
X	X	X	X	X	باراغواي
X	X	X	X	X	بيرو
X	X	X	X	X	البحرين
X	X	X	X	X	بولندا ^(ب)
X	X	X	X	X	البرتغال ^(ب)
					قطر
X	X	X	X	X	جمهورية كوريا
X	X	X	X	X	جمهورية مولدوفا ^(د)
X	X	X	X	X	رومانيا ^(ب)
X	X	X	X	X	الاتحاد الروسي

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	البلد أو الإقليم
		X	X	X	رواندا
	X	X	X		سانت هيلينا
					سانت كيتس ونيفيس
X	X	X	X		سانت لوسيا
				X	سانت فنسنت وجزر غرينادين
				X	ساموا
					سان مارينو
	X	X	X	X	سان تومي وبرينسيبي
	X	X	X	X	المملكة العربية السعودية
X	X	X		X	السنغال
X	X	X	X	X	صربيا ^(ج)
		X			سيشيل
					سيراليون
X	X	X	X	X	سنغافورة
					سنت مارتن ^(د)
X	X	X	X	X	سلوفاكيا ^(ب)
X	X	X	X	X	سلوفينيا ^(ب)
					جزر سليمان
					الصومال
	X	X	X	X	جنوب أفريقيا
X	X	X	X	X	إسبانيا ^(ب)
X	X	X	X	X	سري لانكا
				X	السودان
					سورينام
					سوازيلند
X	X	X	X	X	السويد ^(ب)
X	X	X	X	X	سويسرا
X	X	X	X	X	الجمهورية العربية السورية
X	X		X	X	طاجيكستان
X	X	X	X	X	تايلند
X					جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا
					تيمور-لشتي
				X	توغو
			X	X	تونغا
X	X	X	X	X	ترينيداد وتوباغو
		X	X	X	ترستان دا كوها
X	X	X	X	X	تونس
X	X	X	X	X	تركيا
	X	X	X	X	تركمانستان
				X	جزر تركس و كايكوس ^(١)
					توفالو
	X	X	X	X	أوغندا
X	X	X	X	X	أوكرانيا

٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	البلد أو الإقليم
X	X	X	X	X	الإمارات العربية المتحدة
X	X	X	X	X	المملكة المتحدة ^(ب)
X	X			X	جمهورية تنزانيا المتحدة
X	X	X	X	X	الولايات المتحدة الأمريكية
X	X	X	X	X	أوروغواي
X	X	X	X	X	أوزبكستان
			X	X	فانواتو
X	X	X	X	X	فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)
X	X	X	X	X	فييت نام
					جزر واليس وفوتونا ^(د)
X	X	X	X	X	اليمن
			X	X	زامبيا
X	X				زيمبابوي
١٣٣	١٣٩	١٤٢	١٣٧	١٤٤	مجموع عدد الحكومات التي قدّمت الاستثمار دال
٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٢	مجموع عدد الحكومات التي طُلب منها تقديم معلومات

(أ) أكّدت السلطات المعنية الانطباق الإقليمي لاتفاقية سنة ١٩٨٨.

(ب) دولة عضو في الاتحاد الأوروبي.

(ج) المعلومات مقدّمة من أستراليا.

(د) حُلّت جزر الأنتيل الهولندية في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ فتكوّن منها كيانات جديدان هما كوراساو وسنت مارتن. وقدّمت سلطات كوراساو الاستثمار دال لعام ٢٠١٠ عن جزر الأنتيل الهولندية السابقة.

(هـ) المعلومات مقدّمة من فرنسا.

(و) قرّرت الجمعية العامة، بمقتضى قرارها ٢٦٤/٦٠، قبول انضمام الجبل الأسود إلى عضوية الأمم المتحدة.

(ز) حلّ اسم "جمهورية مولدوفا"، منذ ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، محلّ "مولدوفا" الذي هو الاسم المختصر المستعمل في الأمم المتحدة.

(ح) عقب صدور إعلان الاستقلال عن الجمعية الوطنية في الجبل الأسود في ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أبلغ رئيس جمهورية صربيا الأمين العام أن عضوية دولة اتحاد صربيا والجبل الأسود في الأمم المتحدة، بما في ذلك جميع الأجهزة والمنظمات في منظومة الأمم المتحدة، مستمرة من جانب جمهورية صربيا، والتي تظلّ مسؤولة على نحو تام عن جميع حقوق والتزامات اتحاد دولة صربيا والجبل الأسود بموجب ميثاق الأمم المتحدة. ومنذ ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أخذت جمهورية صربيا تتصرف في الأمم المتحدة باسم "صربيا".

(ط) إضافة إلى ذلك، قدّمت المفوضية الأوروبية الاستثمار دال عن الأعوام ١٩٩٣-٢٠١٠.

المرفق الثامن

مضبوطات المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨، حسبما أُبلغت إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

١- يتضمّن الجدولان ألف-١ وألف-٢ أدناه معلومات عن مضبوطات المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨، قدّمتها الحكومات إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وفقا للفقرة ١٢ من المادة ١٢ من الاتفاقية.

٢- ويتضمّن الجدولان بيانات عن الضبطيات الداخلية وعن الضبطيات التي جرت عند نقاط الدخول أو الخروج. وهما لا يشملان الضبطيات المبلغ عنها للمواد التي يعرف أنها ليست موجهة لصنع المخدرات بصفة غير مشروعة (مثل الضبطيات التي نفذت لأسباب إدارية، أو ضبطيات مستحضرات الإيفيدرين/السودوإيفيدرين المراد استخدامها كمنشطات). كما لا يشملان الشحنات الموقوفة. وقد تتضمن المعلومات بيانات قدّمتها الحكومات بوسائل أخرى غير الاستمارة دال؛ وفي هذه الحالة، يُشار إلى المصادر المعنية.

وحدات القياس ومعاملات التحويل

٣- تُبيّن في الجدولين وحدات القياس الخاصة بكل مادة. ولا ترد فيهما كسور الوحدات الكاملة، ولذلك ترد الأرقام مقربة إلى أقرب عدد صحيح، حسب الضرورة.

٤- ولأسباب عدّة، تُستخدم لإبلاغ الهيئة وحدات قياس مختلفة عن الكميات المنفردة من بعض المواد المضبوطة؛ فقد يُبلغ أحد البلدان، على سبيل المثال، عن مضبوطات أنهيدريد الخلّ باللترات، ويبلغ عنها بلد آخر بالكيلوغرامات.

٥- وتيسيرا لإجراء مقارنة صحيحة بين المعلومات المجمّعة، من المهم أن تُصنّف كل البيانات في شكل موحد. وتبسيطا لعملية التوحيد اللازمة، تبيّن الأرقام بالغرامات أو الكيلوغرامات حيثما تكون المادة صلبة وباللترات حيثما تكون المادة (أو شكلها الأشيع) سائلة.

٦- ولم تحوّل مضبوطات المواد الصلبة التي أُبلغت عنها الهيئة باللترات إلى كيلوغرامات، ولم تدرج في الجدولين، لأن الكمية الفعلية من المادة الموجودة في المحلول ليست معروفة.

٧- وفيما يتعلق بمضبوطات السوائل، حوّلت الكميات المبلغ عنها بالكيلوغرامات إلى لترات باستخدام المعاملات التالية:

المادة	معامل التحويل (من كيلوغرامات إلى لترات) ^(١)
أنهيدريد الخل	٠,٩٢٦
الأسيتون	١,٢٦٩
إثير الإيثيل	١,٤٠٨
حمض الهيدروكلوريك (محلول نسبة تركيزه ٣٩,١ في المائة)	٠,٨٣٣

المادة	معامل التحويل (من كيلوغرامات إلى لترات) ^١
الإيسوسافرول	٠,٨٩٢
٤,٣-ميثيلين-ديوكسي فينيل-٢-بروبانول	٠,٨٣٣
الميثيل إيثيل كيتون	١,٢٤٢
١-فينيل-٢-بروبانول	٠,٩٨٥
البيريدين	١,١٦٠
السافرول	٠,٩١٢
حمض الكبريتيك (محلول مركز)	٠,٥٤٣
التولوين	١,١٥٥

(أ) مشتق من الكثافة ((The Merck Index, (Rahway, New Jersey, Merck 1989)).

٨- وعلى سبيل المثال، لتحويل ١ ٠٠٠ كيلوغرام من الميثيل إيثيل كيتون إلى لترات، يُضرب الرقم في ١,٢٤٢، أي $١٠٠٠ \times ١,٢٤٢ = ١٢٤٢$ لترا.

٩- ولتحويل الغالونات إلى لترات، افترض أن غالون الولايات المتحدة يستعمل في كولومبيا، وهو يساوي ٣,٧٨٥ لترات، وأن الغالون الإمبراطوري يُستعمل في ميانمار، وهو يساوي ٤,٥٤٦ لترات.

١٠- وفي الحالات التي جرى فيها تحويل الكميات المبلغ عنها، ترد الأرقام المحولة في الجدول بحروف مائلة.

١١- وترد أسماء الأقاليم في الجدولين بحروف مائلة.

١٢- وتعني علامة الشرطة (-) لا شيء (أي أن التقرير لم يشتمل على بيانات بشأن المضبوطات من المادة المعينة في سنة الإبلاغ).

١٣- وتعني علامة (°) كمية أقل من أصغر وحدة قياس مبيّنة لتلك المادة (على سبيل المثال، أقل من كيلوغرام واحد).

١٤- وقد تحدث تفاوتات بين أرقام مجاميع المضبوطات الإقليمية وأرقام المجاميع العالمية بسبب تقريب أرقام الكميات الفعلية المضبوطة إلى أقرب أعداد صحيحة.

الجدول ألف-١ - مضبوطات المواد المدرجة في الجدول الأول من اتفاقية سنة ١٩٨٨، حسبما أبلغت إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، ٢٠٠٦-٢٠١٠

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفريقيا جنوب أفريقيا	إجمالي المنطقة	أمريكا الوسطى بليز	كوستاريكا
عقن (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	١٣	٢٠٠٦	٢٠٠٨	٢٠٠٦
عقن ن-أميتيل الأنتايتيك (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	٧	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
عقن (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
عقن (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
عقن (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	٢٠١٠
مستحضرات الإيفيدرين ^١ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	١٠	٢٠٠٦	-	-
مستحضرات الإيفيدرين ^١ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
مستحضرات الإيفيدرين ^١ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
مستحضرات الإيفيدرين ^١ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
مستحضرات الإيفيدرين ^١ (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
عقن الليسرجيك (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
عقن الليسرجيك (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
عقن الليسرجيك (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
عقن الليسرجيك (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
عقن الليسرجيك (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
١-فينيل-٢-بروبانول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
١-فينيل-٢-بروبانول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
١-فينيل-٢-بروبانول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
١-فينيل-٢-بروبانول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
١-فينيل-٢-بروبانول (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
٢-٤-ميتيلين ثيو كسي فيل-٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
٢-٤-ميتيلين ثيو كسي فيل-٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
٢-٤-ميتيلين ثيو كسي فيل-٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
٢-٤-ميتيلين ثيو كسي فيل-٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
٢-٤-ميتيلين ثيو كسي فيل-٢ (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
مستحضرات السودوإيفيدرين ^٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
مستحضرات السودوإيفيدرين ^٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
مستحضرات السودوإيفيدرين ^٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
مستحضرات السودوإيفيدرين ^٢ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
مستحضرات السودوإيفيدرين ^٢ (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
بوسيفات البوتاسيوم (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
بوسيفات البوتاسيوم (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
بوسيفات البوتاسيوم (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
بوسيفات البوتاسيوم (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
بوسيفات البوتاسيوم (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
البيبرونال (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
البيبرونال (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
البيبرونال (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
البيبرونال (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
البيبرونال (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
عقن فيل الح ^٣ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
عقن فيل الح ^٣ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
عقن فيل الح ^٣ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
عقن فيل الح ^٣ (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
عقن فيل الح ^٣ (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
النيورإيفيدرين (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
النيورإيفيدرين (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
النيورإيفيدرين (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
النيورإيفيدرين (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
النيورإيفيدرين (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-
السفوفول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٦	-	٢٠٠٦	-	-
السفوفول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٧	-	٢٠٠٧	-	-
السفوفول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٨	-	٢٠٠٨	-	-
السفوفول (الكيلوغرامات)	٢٠٠٩	-	٢٠٠٩	-	-
السفوفول (الكيلوغرامات)	٢٠١٠	-	٢٠١٠	-	-

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالآلات)	هفن ن-أسيتيل الأنتي تيليك (بالكيلوغرامات)	الإيفيدرين (بالكيلوغرامات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلوغرامات)	الإيوغرين (بالآلات)	الإيسوسافورول (بالآلات)	هفن اليسوجينك (بالآلات)	٢-نورونانول (بالآلات) ٤-هيفينول ديوكسي فينيل- ٢-نورونانول (بالآلات)	١-فينيل-٢-نورونانول (بالآلات)	١-فينيل-٢-نورونانول (بالآلات)	النورإيفيدرين (بالكيلوغرامات)	هفن فينيل محل ^(٢) (بالكيلوغرامات)	البيزرونال (بالآلات)	نورمنغات اليوتاسيوم (بالكيلوغرامات)	السودوإيفيدرين (بالكيلوغرامات)	مستحضرات السودوإيفيدرين ^(١) (بالكيلوغرامات)	السافورول (بالآلات)
الجمهورية الدومينيكية																		
	٢٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥٠	-	-	-	٢٣٨	-
السلفادور																		
	٢٠٠٨	-	-	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥	-
	٢٠١٠	-	-	١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
غواتيمالا																		
	٢٠٠٦	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بنما																		
	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	١٠.٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي المنطقة																		
	٢٠٠٦	٠	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣	٠
	٢٠٠٧	٠	٠	١٠.٠٠٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣	٠
	٢٠٠٨	٠	٠	٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٧	٦٦٥	٠
	٢٠٠٩	٠	٠	٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣٠	٢٥٠	٠	٠	٤	٢٣٨	٠
	٢٠١٠	٠	٠	١٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٤	٠	٠
أمريكا الشمالية																		
كندا																		
	٢٠٠٦	-	-	١ ٧٣٠	-	-	-	٥	٧ ٣٧٨	١	-	-	٢١	-	٠	٠	٥	٠
	٢٠٠٧	-	-	٢٤٦	-	-	-	-	٣٧٠	٥٩	-	-	٣	-	٠	٠	٠	٠
	٢٠٠٨	-	-	١١٠	٢	٥	٣٠٠	٣	٢ ٨٢٣	-	-	٢٣٠	-	-	٠	١٤	٤١	٢١
	٢٠٠٩	-	-	٣٥٧	-	-	-	-	-	٥ ٩٢٤	-	-	-	-	٠	١٥٤	٠	٨٠
	٢٠١٠	-	-	٦٧٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٦	٥	٠	٠

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد الحز (بالآلات)	هفن ن-أسيتيل الأنتي تيبك (بالكيلوغرامات)	الإيفيدرين (بالكيلوغرامات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلوغرامات)	الإيو غر متين (بالغرامات)	الإيو غر تامين (بالغرامات)	الإيسوسافرون (بالآلات)	هفن الليسوجينك (بالغرامات)	٢-نورونانولون (بالآلات) ٤-هيفينولون ديوكسي فينيل- ٢-نورونانولون (بالآلات)	١-فينيل-٢-نورونانولون (بالآلات)	الور إيفيدرين (بالكيلوغرامات)	هفن فينيل الحز ^(٢) (بالكيلوغرامات)	البغرامات (بالغرامات)	البغرامات (بالغرامات)	يوتنغات اليوتاسيوم (بالكيلوغرامات)	السود إيفيدرين (بالكيلوغرامات)	مستحضرات السود إيفيدرين ^(٣) (بالكيلوغرامات)	السافرون (بالآلات)
المكسيك																			
	٢٠٠٧	١٠	—	٣٦٩٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٢٠٠٠	—	١٠	١٢٢١٦	٠	٠
	٢٠٠٨	٤	—	٣٢٩٣	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٠	٢٨٧٤	٠	٠
	٢٠٠٩	٤٤٠	—	٨٧٩	—	—	—	—	—	—	١١٩	—	٣٠٦٥٤	٤٢٨٩	٠	٠	٢٦٨١	٠	٠
	٢٠١٠	٤٨٢١	—	٥٣٣٧	—	٢٠٠٠	—	—	—	—	٣٠٤٢٠	٢٥	٨٠٠٨٠	—	٠	٠	٠	٠	٠
الولايات المتحدة الأمريكية																			
	٢٠٠٦	٧٧	١	٢٢٩	—	—	٩	—	—	—	٢	١	—	—	١٤٣	٢٨٩	—	٥	٥
	٢٠٠٧	٤	—	١١٨١	—	—	١٠٠٠٠	—	٥	٥	٢	١١٣٢	١	—	٢	٤٥٦٢	—	٦	٦
	٢٠٠٨	٣٩	٥	١٠٤	—	—	—	—	٥	—	٣	٥	١	١	٦	٦٠٢	—	٣	٣
	٢٠٠٩	٥	—	٣٩٩٣	—	—	—	—	٥	—	٣	١	٥	—	٨	١٨٥٥	—	١٧	١٧
	٢٠١٠	٢١	—	٥٠٠٠	—	—	—	٥	—	—	٥	٢٣	١٢٢٧١٥	—	٧	٤٥٣٥	—	٥	٥
إجمالي المنطقة																			
	٢٠٠٦	٧٧	١	١٩٥٩	٠	٠	٩	٠	٥	٧٣٧٨	٣	١	٢١	٠	١٤٣	٢٨٩	٠	٥	٥
	٢٠٠٧	١٤	٠	٥١٢٣	٠	٠	١٠٠٠٠	٠	٥	٣٧٠	٦١	١١٣٢	٤	٢٠٠٠	١٢	١٦٧٧٨	٠	٦	٦
	٢٠٠٨	٤٣	٥	٣٥٠٧	٢	٥	٣٠٠	٠	٣	٢٨٢٣	٣	٢٣٠	١	١	٦	٣٤٩٠	٤١	٢٤	٢٤
	٢٠٠٩	٤٤٠	٠	٥٢٢٨	٠	٠	٠	٠	٥	٠	١٢٢	١	٣٠٦٥٤	٤٢٨٩	٨	٤٦٩٠	٠	٩٧	٩٧
	٢٠١٠	٤٨٤٢	٠	١١٠١٤	٠	٠	٠	٥	٠	٠	٢٠١٣٢	٤٨	١٧٨٧٩٥	٠	٢٣	٤٥٣٥	٠	٥	٥
أمريكا الجنوبية الأرجنتين																			
	٢٠٠٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٢	—	—	—	—
	٢٠٠٧	—	—	٣٨٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١	—	—	—	—
	٢٠٠٨	—	—	٤٣١٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٣٢	—	—	—	—
	٢٠٠٩	—	—	١٠٤٤٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥٢	—	—	—	—
	٢٠١٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
البرازيل																			
	٢٠٠٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٨٢	—	—	—	—

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(بالطن) الكيلو غرامات	أفغانيدي الحار (بالطن)	هـن - ن - أسيتيل الأكرين (بالكيلو غرامات)	الإيفيدرين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلو غرامات)	الإيو غرون (بالغرامات)	الأيو غوندين (بالغرامات)	الأيسو سفورول (بالطن)	هـنك البيسر هيك (بالغرامات)	٢- ترو فانون (بالطن) ٣- فينيلين ثيو كسي فينيل - ٤- فينيلين ثيو كسي فينيل - (بالطن)	٦- فينيل - ٢- ترو فانون (بالطن)	التور إيفيدرين (بالكيلو غرامات)	هـنك فينيل الحار ^(٢) (بالكيلو غرامات)	البستر و فال (بالغرامات)	بو مصفات البوقاسيوم (بالكيلو غرامات)	المسو دوايفيدرين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات المسو دوايفيدرين ^(٣) (بالكيلو غرامات)	السفورول (بالطن)
	٢٠٠٧	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٠	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٦	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	٤٧	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١٧	-	-	-
شيلي	٢٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	١ ١٨٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
كولومبيا	٢٠٠٦	٨ ٧٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٨ ٩٠٤	-	-	-
	٢٠٠٧	٤ ٦٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٤ ٤٠١	-	-	-
	٢٠٠٨	٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤١ ٦٣٠	-	-	-
	٢٠٠٩	٨	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٢ ٧٩٣	٢٢٠	-	-
	٢٠١٠	١٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٦ ٤٤٢	-	-	-
إكوادور	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٠٠	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٧٥	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٨٠	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٨٩	-	-	-
باراغواي	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠	-	-	-
بيرو	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٣٣٧	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٥٠٢	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥١٦	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٧٧٤	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥١٧	-	-	-

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالكيلو غرامات)	جمن ن-أسيتيل الأنتي نيبيك (بالكيلو غرامات)	الإيفيدرين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلو غرامات)	الإيو غرمين (بالو غرامات)	الإيو غر تامين (بالو غرامات)	الإيسوسافورول (بالو غرامات)	جمن الليسوجينك (بالو غرامات)	٢-نورونانول (بالو غرامات) ٤-ميتيلون ديوكسي فينيل- ٣-نورونانول (بالو غرامات)	١-فينيل-٢-نورونانول (بالو غرامات)	النور إيفيدرين (بالكيلو غرامات)	جمن فينيل محل ^(٢) (بالكيلو غرامات)	البينزودال (بالو غرامات)	يو منغلات اليو تاسيوم (بالكيلو غرامات)	السودو إيفيدرين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات السودو إيفيدرين ^(٣) (بالكيلو غرامات)	السافورول (بالو غرامات)
فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)	٢٠٠٩	-	-	٣٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي المنطقة		٨٧٩٨	٠	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٠٠٦٧٤	٠	٠	٠
	٢٠٠٦	٤٦٧٤	٠	٣٨٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٤٦٦٠٣	٠	٠	٠
	٢٠٠٧	٣٠	٠	٤٣١٦	٢٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٤٣٢٧١	٠	٠	٠
	٢٠٠٨	٨	٠	١١٩٦٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢٥١٠٣	٢٦٧	٠	٠
	٢٠٠٩	١٠٠٧	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢٧٧٦٦	٠	٠	٠
	٢٠١٠																	
شرق آسيا وجنوب شرقها الصين																		
	٢٠٠٦	٢١٢٦	-	-	٥٣١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	٥٢٩٧	-	-	-	٥٨٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	٥١٨٦	-	-	-	٦٧٠٠	-	-	-	-	٢٨٥٧	-	-	١٠	-	١١٠٠	-	-
	٢٠٠٩	٩٢٦	-	-	-	٢٨١٢٠	-	-	-	-	٢٢٧٥	-	٨٥٧٠	-	٥٥	٣٨٠	-	-
	٢٠١٠	١٦٣٤٦	-	-	-	٤٣١٠	-	-	-	-	-	-	٤٦٧٠	-	-	١٢٧٠	-	-
هونغ كونغ، الصين																		
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣	٧	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٦٠	-	-	-	-	٥	-	-
ماكاو، الصين																		
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-
إندونيسيا																		
	٢٠٠٨	-	-	-	٥	١١١	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-
اليابان																		
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣١	-
	٢٠٠٩	٨٤٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالكرونا)	هفن ن-أسيتيل الأثر نيليك (بالكرونا)	الإفغريدين (بالكرونا)	مستحضرات الإفغريدين ^(١) (بالكرونا)	الإيو غر مدين (بالكرونا)	الإيو غر تامين (بالكرونا)	الإيسوسافرون (بالكرونا)	هفن اليسوجينك (بالكرونا)	٢-نورونان (بالكرونا)	٤,٣-هيفينون ديوكسي فينيل- ٢-نورونان (بالكرونا)	١-فينيل-٢-نورونان (بالكرونا)	النورافغريدين (بالكرونا)	هفن فينيل محل ^(٢) (بالكرونا)	البينرونال (بالكرونا)	يوتنغات اليوتاسيوم (بالكرونا)	السودوافغريدين (بالكرونا)	مستحضرات السودوافغريدين ^(٣) (بالكرونا)	السافرون (بالكرونا)
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ ٦٦٥	-
ماليزيا	٢٠١٠	-	١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-
ميانمار	٢٠٠٦	١ ٤٠١	-	١ ٢٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	٩٥٩	-	٥٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	١ ١٤٢	-	٧٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	٧٠٠	-	-	١ ٦٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ٢٧٢	-	-
	٢٠١٠	١٤	-	-	٣٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٦٦	-
الفلبين	٢٠٠٦	-	-	٧١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	٢٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	٩	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	٨	٥	-	-
	٢٠١٠	-	-	٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
جمهورية كوريا	٢٠٠٨	١٤ ٨٠٠	-	-	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-
تايلند	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٥ ٩٦٥
	٢٠٠٨	-	-	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩٢	-	-
	٢٠٠٩	-	-	٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-
	٢٠١٠	-	-	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-
إجمالي المنطقة	٢٠٠٦	٣ ٥٢٧	٠	١ ٣٥٩	٥ ٣١٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	٢٠٠٧	٦ ٢٥٦	٠	٦ ٤٢٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٥	٠	١٣١	٤٥ ٩٦٥

البلد أو الإقليم؛ حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالآلات)	هغن ن-أسيتيل الأنتي تيبك (بالكيلوغرامات)	الإيفيدرين (بالكيلوغرامات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلوغرامات)	الإيو غرمين (بالغرامات)	الإيو غر تامين (بالغرامات)	الإيسوسافورول (بالآلات)	هغن الليسوجيك (بالغرامات)	٢-نورونانول (بالآلات)	٤-هينينون ديو كسي فينيل- ٢-نورونانول (بالآلات)	١-فينيل-٢-نورونانول (بالآلات)	الور إيفيدرين (بالكيلوغرامات)	هغن فينيل محل ^(٢) (بالكيلوغرامات)	بالغرامات	البيرونال (بالغرامات)	نورمنغات البوتاسيوم (بالكيلوغرامات)	السودو إيفيدرين (بالكيلوغرامات)	مستحضرات السودو إيفيدرين ^(٣) (بالكيلوغرامات)	السافورول (بالآلات)
٢٠٠٨	٢١ ١٢٨	٠	٧ ٧٧٠	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢ ٨٥٧	٠	٠	٠	٠	٢	١ ١٠٠	١ ٩٢	٠
٢٠٠٩	١٠ ٠٦٢	٠	٢٨ ١٢٩	١ ٦٤٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢ ٢٧٧	٠	٨ ٥٧٠	١٠	٦٤	٢٤	٣ ٦٥٥	٤ ٦٧٢	٠
٢٠١٠	١٦ ٣٦٠	١٣	٤ ٣١٣	٣٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٦٦٠	٠	٤ ٦٧٠	٠	٠	٠	١ ٢٧٥	٧ ٦٦	٠
جنوب آسيا																				
الهند																				
٢٠٠٦	١٣٣	—	١ ٢٢٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥٠	—	—
٢٠٠٧	٢٣٦	—	١٠٥	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٢٩٠	—	—
٢٠٠٨	٢ ٧٥٤	١	١ ٢٨٤	٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠٠٩	١٠ ٣٨	—	١٠ ٦٤	١ ٢٤٤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٨٠	—	—
٢٠١٠	٨١	—	١٨٤٨	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٥٩	—	—
إجمالي المنطقة																				
٢٠٠٦	١٣٣	٠	١ ٢٢٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٥٠	٠	٠
٢٠٠٧	٢٣٦	٠	١٠٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢٩٠	٠	٠
٢٠٠٨	٢ ٧٥٤	١	١ ٢٨٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٢٠٠٩	١٠ ٣٨	٠	١٠ ٦٤	١ ٢٤٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٨٠	٠	٠
٢٠١٠	٨١	٠	١٨٤٨	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣٥٩	٠	٠
غرب آسيا																				
أرمينيا																				
٢٠٠٨	١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠٠٩	٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠١٠	١٧	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
كازاخستان																				
٢٠٠٦	٤	—	٣١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٢٧	—	—
٢٠٠٩	٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥	—	—	—
٢٠١٠	١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣ ٢٨٥	—	—	—

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالآارات)	هفـن ن-أسففل الآف اففك (بالآكفلف عر امارف)	الإفففرفن (بالآكفلف عر امارف)	مستحفرف اف إفففرفن ^١ (بالآكفلف عر امارف)	الإففر عر مفرفن (بالآف امارف)	الإففر عر مفرفن (بالآف امارف)	الإففر عر مفرفن (بالآف امارف)	الإففر عر مفرفن (بالآف امارف)	هفـن الففسر هفك (بالآف امارف)	٢-فرفرففون (بالآف امارف) ٤-هففرفن فف كسف فففل- ٢-فرفرففون (بالآف امارف)	١-فففل-٢-فرفرففون (بالآف امارف)	الفر إفففرفن (بالآكفلف عر امارف)	هفـن فففل افل ^٢ (بالآكفلف عر امارف)	الفسرفف (بالآف امارف)	فرفرففون (بالآكفلف عر امارف)	مستحفرف اف السور إفففرفن ^٣ (بالآكفلف عر امارف)	السور إفففرفن (بالآكفلف عر امارف)	السافرول (بالآف امارف)
ففر عفر فسفان	٢٠٠٧	٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لفنان	٢٠٠٩	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
باكسفان	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	١٥ ٢٣٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	٤ ٤٠٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠١٠	١٦ ١٧٨	-	٢٦٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الجمهرفة العربفة السورفة	٢٠٠٨	٣٩٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
فركفا	٢٠٠٦	٣ ٧٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩٧	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	١٣ ٣٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	١٠ ٥٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإماراف العربفة المفعفة	٢٠٠٩	٤ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أوزبكسفان	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٢٦	-	-	-
إفمالف المفعفة	٢٠٠٦	٣ ٧٧٦	٠	٣١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٩٧	٠	٠	٠	٥	٢٧	٠	٠
	٢٠٠٧	١٣ ٣١٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٨	٠	٠	٠

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالآلات)	هفن ن-أسيتيل الأنتي تيبك (بالكيلو غرامات)	الإيفيدرين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلو غرامات)	الإيو غرمين (بالغرامات)	الإيو غر تامين (بالغرامات)	الإيسوسافورول (بالآلات)	هفن الليسوجينك (بالغرامات)	٢-نورونانول (بالآلات) ٤-هيفينول ديوكسي فينيل- ٢-نورونانول (بالآلات)	١-فينيل-٢-نورونانول (بالآلات)	النور إيفيدرين (بالكيلو غرامات)	هفن فينيل محل ^(٢) (بالكيلو غرامات)	البينزونا (بالغرامات)	نورمنغات اليوتاسيوم (بالكيلو غرامات)	السودو إيفيدرين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات السودو إيفيدرين ^(٣) (بالكيلو غرامات)	السافورول (بالآلات)
٢٠٠٨	٢٦ ١٨٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٢٠٠٩	٨ ٤١٠	٠	٢٦٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٤	٠	٠	٠
٢٠١٠	١٦ ١٩٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢٩ ١١	٠	٠	٠
أوروبا																		
الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي																		
بيلاروس																		
٢٠٠٦	—	—	—	—	١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠٠٨	٥	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١١٨	—
٢٠٠٩	—	—	—	١	—	—	—	—	—	—	١	—	—	—	—	—	٢	—
٢٠١٠	—	—	—	—	٥	—	—	—	—	٢	—	١	—	—	—	١٦	٥	—
كرواتيا																		
٢٠٠٦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١ ٣٣٣	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠٠٩	—	—	—	—	٥	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
النرويج																		
٢٠٠٦	—	—	—	٥	٣	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠٠٧	—	—	—	٥	٤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠٠٨	—	—	—	٥	٣	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١	—
٢٠٠٩	—	—	—	٥	٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٢٠١٠	—	—	—	—	١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
الاتحاد الروسي																		
٢٠٠٦	٩ ٩٠٣	—	١٣	٤٥	—	—	—	—	—	—	٤٠٢	١	—	—	٤	١	٥	—
٢٠٠٧	٢٤ ٩٨٤	—	٦	٤	٥٢	—	—	—	—	—	١٩١	٥	—	—	١٩٥	١	٥	—
٢٠٠٨	٢٥	—	٣	—	١٢٠	—	—	—	—	—	٢ ١٢٨	—	—	—	١٠	٥	—	—
٢٠٠٩	٣٢	—	٢	—	١	—	—	—	—	—	١ ٧٣١	—	—	—	٤	٥	—	—
٢٠١٠	١٥	—	٥	—	١٠٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥	—	—	—

[illegible]

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالآلات)	هفن ن-أسيتيل الأنتا نيبيك (بالآلات)	الإيفيدرين (بالآلات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالآلات)	الإيو غو متين (بالآلات)	الإيو غو تامين (بالآلات)	الإيسوسافورول (بالآلات)	هفن الليسوجينك (بالآلات)	٢-نورونانولون (بالآلات) ٤-هيفينولون ديوكسي فينيل- ٢-نورونانولون (بالآلات)	١-فينيل-٢-نورونانولون (بالآلات)	النور إيفيدرين (بالآلات)	هفن فينيل محل ^(٢) (بالآلات)	البغوامات (بالآلات)	البغوامات (بالآلات)	يوتنغات اليوتاسيوم (بالآلات)	السودو إيفيدرين (بالآلات)	مستحضرات السودو إيفيدرين ^(٣) (بالآلات)	السافورول (بالآلات)
الجمهورية التشيكية																			
	٢٠٠٦	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-
	٢٠٠٧	-	-	١	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-
	٢٠٠٨	-	-	٢	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١٥	-
	٢٠٠٩	-	-	٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-
	٢٠١٠	-	-	٧	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	٥	-
الدانمرك																			
	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٩٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إستونيا																			
	٢٠٠٦	٥	-	-	-	-	-	-	-	٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	٥	-	٧	-	-	-	-	-	٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	-	٥	-	-	-	-	٢٢	-	-	-	-	-	-	٥	-	١ ٨٤١
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	٥	-	-	-	-	٢٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
فنلندا																			
	٢٠٠٦	١٥	-	-	-	-	-	٥	-	٧٠	-	-	-	-	-	٢	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	-	٥	-	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	٥	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
فرنسا																			
	٢٠٠٦	٥	-	٢	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦ ٩٩٧	-	-
	٢٠٠٨	-	-	٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠٢	-	-
	٢٠٠٩	-	-	٢٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠	-	-
	٢٠١٠	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	٠	-	-
ألمانيا																			
	٢٠٠٧	٥	-	١	-	-	-	-	-	٢٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	٤
	٢٠٠٨	٢	-	٥٥	٥	-	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٥	-

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	أفغريد اجل (بالطننات)	همل ن-أمستيل الأثر اتييلك (بالكيلو غرامات)	الإيفلورين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات الإفغرين ^١ (بالكيلو غرامات)	الأيو غر موزين (بالغو امات)	الأيو غر قابين (بالغو امات)	الإيسو سافول (بالطننات)	هملن اليسر هيجان (بالغو امات)	٢-تورون (بالطننات) ٣-فيبين ديوكسي فيبين- ٤-٦-٧	١-فيبين-٢-تورون (بالطننات)	التور إيفلورين (بالكيلو غرامات)	هملن فيبين اجل ^٢ (بالكيلو غرامات)	البيرون فال (بالغو امات)	يوت مغفات اليو تاسيوم (بالكيلو غرامات)	السودو إيفلورين (بالكيلو غرامات)	مستحضرات السودو إيفلورين ^٣ (بالكيلو غرامات)	السافول (بالطننات)
اليونان	٢٠٠٩	٥٦	-	٢١٢	-	-	-	-	-	-	١٠٠	-	٢٦	-	-	١	-	-
	٢٠١٠	١٢	-	٤٦	٥	-	-	٥	-	-	-	٥	٢	-	-	٥	٧٨	٥
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢
هنغاريا	٢٠٠٨	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٦	-	-	-	٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	٦٣ ٦١٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	٢	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إيرلندا	٢٠٠٨	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	٣٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ليتوانيا	٢٠٠٦	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٦	-	-	-	-	١
	٢٠٠٨	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٦	-	-	-	-	-	-	٩٢٩
لكسمبرغ	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	٣	٥	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٧	-
هولندا	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٥	١٧٤	-	-	-	-	-	-	-

البلد أو الإقليم؛ حسب المنطقة	السنة	أفغريد محل (بالكرات)	هفن ن-أسيتيل الأنتي نيك (بالكرات)	الإفغريد (بالكرات)	مستحضرات الإفغريد ^(١) (بالكرات)	الإيوغوتين (بالكرات)	الإيسوسافورول (بالكرات)	هفن الليسوجينك (بالكرات)	٢-نورونانول (بالكرات) ٤-هينول ديوكسي فينيل- ٢-نورونانول (بالكرات)	١-فينيل-٢-نورونانول (بالكرات)	النورافغريد (بالكرات)	هفن فينيل محل ^(٢) (بالكرات)	البيرونال (بالكرات)	نورمنغلات اليوتاسيوم (بالكرات)	السودوافغريد (بالكرات)	مستحضرات السودوافغريد ^(٣) (بالكرات)	السافورول (بالكرات)
	٢٠٠٧	-	-	٥	-	-	-	-	٢٠	-	-	-	-	٥٠٩٤	-	-	-
	٢٠٠٨	٩٠٠	-	١٣٥	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	١٩٧٥	-	٢٠	٢٠
	٢٠٠٩	-	-	٤٠	-	-	-	-	٤٠	٢٠٧	١٦٥	-	-	-	٢٥	٢٠٤	٢٠
	٢٠١٠	-	-	٥٠٠	-	-	-	-	-	٣٣٤	-	-	-	-	-	٨	٨٥
بولندا	٢٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٨٥	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤١	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	١٦٠	-	٥	-	-	-	-	-	٣٩	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٩	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٠	-	-	-	-	-	-	-
البرتغال	٢٠٠٧	-	-	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١	-	-
	٢٠٠٩	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-	-
رومانيا	٢٠٠٦	٨٧	-	١	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	٦٤	٥	-	-
	٢٠٠٧	١٢٠٦	-	١	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	-	-
	٢٠٠٨	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-
	٢٠٠٩	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
سلوفاكيا	٢٠٠٦	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٧	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-
	٢٠٠٨	-	-	١	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-
	٢٠٠٩	٨٠٠	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	٥	-
	٢٠١٠	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	٥	-
سلوفينيا	٢٠٠٧	٦٤٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٠٠٨	٨٦ ١١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

السافر ول (باللوات)	مستحضرات السواديفيدرين ^(١) (بالكيلوغرامات)	السودوفيدرين (بالكيلوغرامات)	بومنتفات البوتاتسيوم (بالكيلوغرامات)	البيترودنال (باللوات)	حقن فينيل الحار ^(٢) (بالكيلوغرامات)	التوريفيدرين (بالكيلوغرامات)	١-فينيل-٢-تورون (باللوات)	٢-٤-فينيل-٢-تورون (باللوات)	حقن اليسرجيك (باللوات)	الإيسوسافورول (باللوات)	الإتوغوتامين (باللوات)	الإتوغوتامين (باللوات)	مستحضرات الإيفيدرين ^(١) (بالكيلوغرامات)	الإيفيدرين (بالكيلوغرامات)	هفون-١-أمينيل-١-أنتراينيليك (بالكيلوغرامات)	أفيدريد الحار (باللوات)	السنة	البلد أو الإقليم، حسب المنطقة
إسبانيا																		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٦	
-	-	-	٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٧	
-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٨	
-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	٢٠٠٩	
-	-	-	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	-	-	٢٠١٠	
السويد																		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٠٠	-	-	٢٠٠٧	
-	-	-	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٨	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩	٥	-	-	٢٠٠٩	
-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠١٠	
المملكة المتحدة																		
-	-	-	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣	٢٠٠٦	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠	-	-	٢٠٠٧	
٥	٥٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٩	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	٢٠١٠	
اجمالي المنطقة																		
٠	٥	١	١٥٦	٥	٥٠١	١	٢٤٠٧	١٤٣٨	٥	٥	٠	٠	١١٥	١٦٢	٠	١٠٠٨٢	٢٠٠٧	
٨	١	٧٧٢٧	٦٦٥٣	٠	١٥٦	١٨	٧٧٤	٢٠	٥٢	٠	٠	٠	١٠	٥٦٠	٠	٣٢٧٩٤	٢٠٠٨	
١٩٠١	٧٧٥	٥٠٣	٢٨٣٥	٥	١٥٣	٠	٢٧٥٧	٠	١٢٠	٠	٠	٥	٨١٤	٢٤٥	٠	١٥١٢٢٣	٢٠٠٩	
٩٥٤	٤٣٩	٦٧	٤٦	٥	٢١٨١	١٦٥	٢٤٨٣	٤٠	٣٠١	٠	٠	٠	١٢	٥٢٧	٠	٩١٢	٢٠١٠	
٨٥	٩٤	٣٦	٣٩٠	٠	٢	١	٥٤٩٣	٢	١٠٢	٥	٠	٠	٢	٥٦٣	٠	٢١١٨١	٢٠١١	
أوقيانوسيا																		
٥٠	-	١٥٩	-	٧	-	٣	-	-	-	-	١٣	٥	-	٩٢	-	-	٢٠٠٦	
٧	١٠٨	١٥٩	١	٥	-	٥	٥	١٩٠٧	١١٣	٢٥٥	٣٢	-	٩	١٦٧	-	١٢	٢٠٠٧	

[illegible]

(أ) مضبوطات الإيفيدرين والسودوإيفيدرين التي أبلغت عنها الهيئة في شكل وحدات لم تُحوَّل إلى كيلوغرامات ولم تُدرج في الجدول أعلاه، لأنَّ الكمية الفعلية من الإيفيدرين أو السودوإيفيدرين غير معروفة. وأبلغت البلدان التالية عن مضبوطات من السودوإيفيدرين في شكل وحدات في عام ٢٠١٠: ألمانيا (٤٦٢ وحدة)، وتايلند (٣٧٦.٠٧٢ وحدة)، والجمهورية التشيكية (٩٤١ ٣٢٦ وحدة)، وسلوفاكيا (٣٣٦ وحدة).

(ب) نُقلت إلى الجدول الأول من اتفاقية سنة ١٩٨٨ في كانون الثاني/يناير ٢٠١١.

الجدول ألف-٢- مضبوطات المواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨، حسبما أُبلغت إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، ٢٠٠٦-٢٠١٠

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(بالكilotons) المتوسط	(بالكilotons) الحد الأقصى	(بالكilotons) الحد الأدنى	(بالكilotons) الحد الأدنى	(بالكilotons) الحد الأدنى	(بالكilotons) الحد الأدنى	(بالكilotons) الحد الأدنى
أفريقيا								
جنوب أفريقيا	٢٠٠٦	٣١٩	—	٢	٢٨٦	—	١٧٣	٥٢٤
	٢٠٠٧	٣٦٩	—	—	١٠٣٨	—	٤١٣	٦١٥
	٢٠٠٨	—	—	—	١٠٣٨	—	—	—
	٢٠٠٩	—	—	—	—	—	—	—
	٢٠١٠	—	—	—	—	—	—	—
إجمالي المنطقة								
	٢٠٠٦	٣١٩	٠	٢	٢٨٦	٠	١٧٣	٥٢٤
	٢٠٠٧	٣٦٩	٠	٠	١٠٣٨	٠	٤١٣	٦١٥
	٢٠٠٨	٠	٠	٠	١٠٣٨	٠	٠	٠
	٢٠٠٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	٢٠١٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
أمريكا الوسطى								
السلفادور	٢٠٠٦	—	—	—	٤١٢ ٥٠٠	—	—	—
بنما	٢٠٠٧	—	—	—	١٠٤١	—	—	—
إجمالي المنطقة								
	٢٠٠٦	٠	٠	٠	٤١٢ ٥٠٠	٠	٠	٠
	٢٠٠٧	٠	٠	٠	١٠٤١	٠	٠	٠
	٢٠٠٨	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	٢٠٠٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	٢٠١٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(ب) مليون دولار	(ج) مليون دولار	(د) مليون دولار	(هـ) مليون دولار	(و) مليون دولار	(ز) مليون دولار	(ح) مليون دولار
أمريكا الشمالية								
كندا	٢٠٠٦	١٢٠	—	—	٢٧٨	—	—	١٨٤
	٢٠٠٧	١٤٢	—	—	٤١	٧	—	٤٤٨
	٢٠٠٨	١٢٣٥	—	—	٣٦	—	—	٩٠٦
	٢٠٠٩	١٠٢٣	—	—	١٧٥	—	—	١٠٢٤
	٢٠١٠	١٧٢	—	—	٢٦٧	—	—	٤٢٣
المكسيك								
	٢٠٠٧	١٤٩٢	—	—	٧٢١	٦٢	—	١٧٦٥
	٢٠٠٨	٨٦٧٤	—	—	١٤١٠٢	٤٤٧	—	٤٢٥
	٢٠٠٩	١٣٢٤٢	—	—	٧٦٨١	٨	—	١٣٥٠٢
	٢٠١٠	٧٧٧٦	—	—	١٠٢٤٤	٤٧	—	٢١٤٥١
الولايات المتحدة								
	٢٠٠٦	٩٥٣٠	—	—	٣٠٢٦٦	١١٩٠	—	٤٠٢٠
	٢٠٠٧	٦٩٣١	—	—	٣٨٨٨	١٤٢٠	—	٥١٩٧
	٢٠٠٨	٤١١٤	—	—	٣٤١١	٢٨١٧	—	٦٢٠٦
	٢٠٠٩	٣١٢٦	—	—	١٧٠١	١٤٥٢	—	١٩٤٣
	٢٠١٠	٢٣٧٨	—	—	١٩١٧	١٦٠٣	—	٧١٥
إجمالي المنطقة								
	٢٠٠٦	٩٦٥٠	٠	٠	٣٠٥٤٤	١١٩٠	٠	٤٢٠٤
	٢٠٠٧	٨٥٦٥	٠	٠	٤٦٥٠	١٤٨٩	٠	٧٤١٠
	٢٠٠٨	١٤٠٢٣	٠	٠	١٧٥٤٩	٣٢٦٤	٠	٧٥٣٧
	٢٠٠٩	١٧٣٩١	٠	٠	٩٥٥٧	١٤٦٠	٠	١٦٤٦٩
	٢٠١٠	١٠٣٢٦	٠	٠	١٢٤٢٨	١٦٥٠	٠	٢٢٥٨٩
أمريكا الجنوبية الأرجنتين								
	٢٠٠٦	٦٦٨	—	—	٤٢٠٠٠	٤٥	—	—
	٢٠٠٧	١٠٨٦	—	—	٤٠١	١٠٨	—	—
	٢٠٠٨	٧١٩	—	—	٢٠٤	٢٩٠	—	—
	٢٠٠٩	٥٠٤	—	—	٥٨٩	٢٧١	—	—
	٢٠١٠	٢١٤	—	—	١٦٣	٢٣٧	—	١

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(٢٠٠٦) مليون دولار	(٢٠٠٧) مليون دولار	(٢٠٠٨) مليون دولار	(٢٠٠٩) مليون دولار	(٢٠١٠) مليون دولار	(٢٠١١) مليون دولار	(٢٠١٢) مليون دولار
البرازيل								
	٢٠٠٦	٥١٢	١٢	١٠١٢	٨٠٦٢	٣٠٦	—	٥٩٦٤
	٢٠٠٧	١٠٤٠	٥٣١٥	٦	١١٩٥	٣٢	—	١٤
	٢٠٠٨	٤٤	٢٢٠	٢٢٥	١٣٥٧	١٧	—	٦٦
	٢٠٠٩	٨٤٥٢٠	١٩٤٧	٥	١٧٧٩٧	١٣٣٦	—	١٨٥
	٢٠١٠	٩٥٦	١٨٣٤	٦٧١٤	٢٢٣٨١	—	—	٦٧٤٨
شيلي								
	٢٠٠٦	٢٢٠	١٤٩٥٨	—	—	—	—	—
	٢٠٠٨	٩٥	١٥٩٣	—	٤٠٠	—	—	—
	٢٠٠٩	—	١١٨٥	—	—	—	—	—
	٢٠١٠	١٦٠٠	٢٢٢٣	—	—	—	—	—
كولومبيا								
	٢٠٠٦	١٤٦٧٢٤٢	١٣٢١٧٦٤	—	٦٠٨١٨	٢٣٢٥٩	—	٢٦٥٨٧
	٢٠٠٧	١٢٠٧١٠٥	٥٢٤٦٥٣	—	١٠٣٨٣٨	٥١٩١٢٢	—	٤٣٣٤٦
	٢٠٠٨	١٤٦٨٢١٢	٣٠٥٧٥٥	—	٢١٣٥٩	٣١٣٣١٢	—	٢٧
	٢٠٠٩	١٣٨١٤١١	٢٤٩٤٤١	—	٣٨٨٤٩	١٩١٩٢٦	—	٢٩١٤
	٢٠١٠	٦٨٨٢٢٤	٦٣١٢٤٧	—	٤٤١٦٠	١٨٧٩١٤	—	٦٦٠٦٠
إكوادور								
	٢٠٠٦	—	—	٢٨٥٥٠	—	—	—	—
	٢٠٠٧	—	٢٠٠	٥٠٠	٤٤٣	—	—	—
	٢٠٠٨	—	١٤٣	٦٩٢٧	٤٢٣	٦٠	—	٤٤٩
	٢٠٠٩	٢٢٨٥	١٣٧٨	١٥٣٥٦	٣٩٨٤	—	—	—
	٢٠١٠	٤٣٢٠	١٤٧٣	١٠٧٧٤	٢٢٨٦	—	—	—
باراغواي								
	٢٠٠٦	٢٠٠	—	—	١٠	—	—	—
	٢٠٠٩	٦٣٢	٥١٦٠	—	—	—	—	—
بيرو								
	٢٠٠٦	٨٤٤٤	٦٣٠٩	—	٢٤٣٠٣	—	—	٢١٦
	٢٠٠٧	٨٤٥٤٩	٣٣١٠٧	—	٣٣٤٣٢	١٢٨٠٠	—	٢٢٠
	٢٠٠٨	٢٩٨٦٤	٣٠٧٧٦	—	٧٥٩٦٣	١٥٠	—	٣٣١٨

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(ب) (دولار الولايات المتحدة)	(ج) (دولار الولايات المتحدة)	(د) (دولار الولايات المتحدة)	(هـ) (دولار الولايات المتحدة)	(و) (دولار الولايات المتحدة)	(ز) (دولار الولايات المتحدة)	(ح) (دولار الولايات المتحدة)
	٢٠٠٩	١٨ ٥٨٠	—	—	٧٢ ٦٠١	—	—	٧٧ ٢٥٧
	٢٠١٠	٣١ ١٣٩	—	—	١٧٢ ٨٠٧	—	—	٣١ ٣٦٧
إجمالي المنطقة								
	٢٠٠٦	١ ٤٧٧ ٢٨٦	٠	٣٦١ ٤٠٧	٩٠ ٨٨٠	٢٣ ٦١٠	٠	١ ٣٤٣ ٠٤٩
	٢٠٠٧	١ ٢٩٣ ٧٨٠	٠	٥٥٤ ٥٩٤	١٤٠ ١٤٦	٤٦ ٣٥١	٠	٥٩٢ ٢٣٢
	٢٠٠٨	١ ٤٩٨ ٩٣٤	٠	٣٩١ ٦٥٨	٢٨ ٥١١	٦٨ ٧٤٥	٠	٣٣٩ ١٤٦
	٢٠٠٩	١ ٤٨٧ ٩٣٣	٠	٢٨٦ ٨٩٨	٥٤ ٢٤٧	٦ ٦٤١	٥	٣٣٦ ٨١٠
	٢٠١٠	٧٢٦ ٤٥٢	٠	٣٨٥ ٥٥٠	٦١ ٦٤٨	٦ ٦٩٣	٠	٦٦٨ ١٦٢
شرق وجنوب شرق آسيا								
كمبوديا	٢٠٠٧	٧٠٢	—	—	—	—	—	—
الصين								
	٢٠٠٦	٩٧ ١١١	—	٤٢٠ ٧٠٠	—	١٩ ٠٨٨	—	٢٢٨ ٨٥٥
	٢٠٠٧	٥١ ٧٣٧	—	١٢٦ ٧١٦	—	٩٠ ٠١٣	—	١٠
	٢٠٠٨	٨٢ ٢٣٢	—	٤٠٥ ٦٧١	—	١١ ٦٨٧	—	٢٣٨ ٢١٥
	٢٠٠٩	٣١ ٥٢٢	—	١٥١ ٢٩٨	٨٧١	٢٥ ١٤٧	—	٨٩ ٤٤٨
	٢٠١٠	٣١ ٩٦٦	—	١٤١ ٩١٨	١ ٤٠٣	١٦ ٥٧٢	—	٢١٩ ٣٨٨
هونغ كونغ، الصين	٢٠١٠	—	—	٥٧٠	—	—	—	—
ماكاو، الصين	٢٠٠٦	٦٩	—	—	—	—	—	—
إندونيسيا	٢٠٠٨	١٨٣	—	١١٠	٥	—	—	١٠٥
ماليزيا	٢٠١٠	١٣٠	—	١٢٠	—	—	—	٧٢٥
ميانمار	٢٠٠٧	١٦٣	—	٧٥	—	٢ ٨١٤	—	—
	٢٠٠٨	—	—	١٢٨	—	٣٥٢	—	٣٢

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)
الفلبين	٢٠٠٩	٨ ٢٢٧	—	١ ٧٠٧	٢ ٣٧٨	—	—	—
	٢٠١٠	١ ٢٠٢	—	—	—	—	٢ ٠٠٠	—
	٢٠٠٦	—	—	—	—	—	—	—
	٢٠٠٧	—	—	—	٣٢٠	—	—	—
	٢٠٠٨	٩٠٢	—	—	٣٨٥	—	—	—
	٢٠٠٩	١٣٢	—	٧	٣٩	—	—	٣
تايلند	٢٠١٠	٥٥	—	—	١٠٥	—	—	٣٠٠
	٢٠٠٦	—	—	—	—	—	٥٤	—
إجمالي المنطقة								
	٢٠٠٦	٩٧ ١٨٠	٠	١٩ ٠٨٨	٤٢٠ ٧٠٠	٠	٠	٤٦ ٩٣٩
	٢٠٠٧	٥٢ ٦٠٢	٠	٩٢ ٨٢٧	١٢٧ ١١٠	٠	٠	٦٩ ٣٣٥
	٢٠٠٨	٨٣ ٣١٧	٠	١٢ ٠٣٩	٤٠٦ ٢٩٤	٠	٥	١١ ٨٨٦
	٢٠٠٩	٣٩ ٨٨١	٠	٢٦ ٨٦٠	١٥٣ ٧١٤	٠	٨٧١	١٨ ١٠٢
	٢٠١٠	٣٣ ٣٥٣	٠	١٦ ٥٧٢	١٤٢ ١٤٣	٠	١ ٤٠٣	١ ٠٢٥
جنوب آسيا								
بنغلاديش	٢٠٠٩	—	—	—	—	—	١٧ ٦٢٤	٧
	٢٠١٠	١٢٠	—	—	—	—	٢٢ ٧٦٧	٦
الهند	٢٠٠٦	—	٦٧٥	—	—	—	—	—
	٢٠٠٨	—	١٨٨	—	—	—	—	—
ملاياف	٢٠٠٨	—	—	—	—	—	١٠ ٨٦٠	—
	٢٠٠٩	—	—	—	—	٣	—	—
	٢٠١٠	—	—	—	—	—	٧ ٣٣١	—
إجمالي المنطقة								
	٢٠٠٦	٠	٦٧٥	٠	٠	٠	٠	٠
	٢٠٠٧	٠	١٨٨	٠	٠	٠	٠	٠

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(باللغة العربية)	(باللغة الأردية)	(باللغة البشتوية)	(باللغة الفارسية)	(باللغة الهندية)	(باللغة الإنجليزية)
	٢٠٠٨	٠	١٠ ٨٦٠	٠	٠	٠	٠
	٢٠٠٩	٠	٠	١٧ ٦٢٧	٠	٠	٧
	٢٠١٠	١٢٠	٧ ٣٣١	٢٢ ٧٦٧	٠	٠	٦
غرب آسيا							
كازاخستان							
	٢٠٠٦	٤٨	١ ٩٧٨	—	١٢	—	٤١٣
	٢٠٠٩	٧١	١ ٥٣٠	—	١٥٦	—	—
	٢٠١٠	٢٤٥	—	—	٥١ ٧٩٤	—	—
قيرغيزستان							
	٢٠٠٦	—	٢٣١	—	—	—	—
	٢٠٠٧	—	٣٤٦	—	—	—	—
	٢٠٠٨	—	٢ ٩٨٣	—	—	—	—
	٢٠١٠	—	٩٤	—	—	—	—
لبنان							
	٢٠٠٦	١٠	—	—	٣	٣	—
	٢٠٠٧	١	—	—	٥	١	—
	٢٠٠٨	١	—	—	—	١	—
	٢٠٠٩	٢	—	—	—	٣	—
	٢٠١٠	—	—	—	٥	٥	—
باكستان							
	٢٠٠٨	١٥	—	—	—	—	—
	٢٠٠٩	—	—	—	٨ ٢٢٠	—	—
	٢٠١٠	—	—	—	٧ ١١٠	—	—
طاجيكستان							
	٢٠٠٧	—	١ ٠٠٧	—	—	—	—
تركيا							
	٢٠٠٦	٤ ٠٨١	—	٢	١٦٨	—	—
	٢٠٠٧	٢٨٠	—	—	—	٥٣٠	—
	٢٠٠٨	١	—	—	—	—	—

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)	(بالآلاف من الدولارات)
أوزبكستان	٢٠٠٦	—	—	—	١٢٠	—	—	٥٤٢
	٢٠٠٧	٥	—	—	٦٠	—	—	٣ ١٣٢
	٢٠٠٩	—	—	—	—	—	—	٣٠٠
إجمالي المنطقة	٢٠٠٦	٤ ١٣٩	٠	٠	٣٠٢	٣	٤١٣	٢ ٧٥١
	٢٠٠٧	٢٨١	٠	٠	٦٠	٥٣١	٠	٤ ٤٨٥
	٢٠٠٨	١٦	٠	٠	٠	١	٠	٢ ٩٨٣
	٢٠٠٩	٧٣	٠	٠	٨ ٣٧٦	٣	٠	١ ٨٣٠
	٢٠١٠	٢٤٥	٠	٠	٥٨ ٩١٧	٥	٠	٩٤
أوروبا								
الدول التي ليست أعضاء في الاتحاد الأوروبي								
ألبانيا	٢٠٠٧	١٣	—	—	١٠	—	—	—
بيلاروس	٢٠٠٦	٩٠٥	—	—	—	—	—	٧٤ ٧٠٠
	٢٠٠٧	٤ ٠٢٠	—	—	—	—	—	—
	٢٠٠٨	٣	—	—	—	—	—	—
	٢٠٠٩	١٧	—	—	١	٣	١	٥
	٢٠١٠	—	—	—	٢	—	٢	—
البوسنة والهرسك	٢٠١٠	—	—	—	—	—	—	٥٥٠
الاتحاد الروسي	٢٠٠٦	٦٤ ٥٠٢	—	—	٢١٩ ٧٣٤	٨٠٩	—	٢٥٥ ٥٨٧
	٢٠٠٧	٣١ ٠٦٧	—	—	١٦٨ ١٣٣	١ ٣١٤	٥	١٣٢ ٤٠٦
	٢٠٠٨	٥ ٢١٤	٥	٥	٤ ٢٩٦	٤٧٧	—	١ ٥٩٨
	٢٠٠٩	١ ٢٥٢	—	—	١ ٠٨٨	١٠٩	—	٢٤٧
	٢٠١٠	٥٥٥	—	—	٨٤٦	٧	—	٥٤

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(ب)البلد المتوسط	(ج)البلد المتوسط	(د)البلد المتوسط	(هـ)البلد المتوسط	(و)البلد المتوسط	(ز)البلد المتوسط	(ح)البلد المتوسط
أوكرانيا								
	٢٠٠٦	١ ٢٤٩	—	١٢٨	٨ ١٨١	٢٠٣٦	—	٤٠٦٥
	٢٠٠٧	٦ ٦٠٥	٦	٣	١٣٥ ٣٤٩	١١٥	—	٥ ٢٦٩
	٢٠٠٨	٥	—	—	٥	—	—	١٠ ٣١٤
	٢٠٠٩	٥٧٤	—	—	٢ ١١٣	٩٦٦	—	٥ ٢٢٧
	٢٠١٠	٢٠ ٧٢٦	—	٥	١١١ ٢٢١	١٣١	—	٢٦ ٢٣٥
الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي								
النمسا								
	٢٠٠٦	١	—	—	٣	—	—	٢
	٢٠٠٧	—	—	—	١	—	—	١
	٢٠٠٨	١	—	—	٢	—	—	٥
	٢٠٠٩	—	—	—	١	—	—	٣
	٢٠١٠	—	—	—	١	—	—	١٦
بلجيكا								
	٢٠٠٦	٢ ٨٩٠	—	—	١٢٥	—	—	—
	٢٠٠٧	٧٨	—	٦٢	١ ٢٥٦	—	—	٢٢
	٢٠٠٨	١ ٥١٠	—	—	١ ٨٥٠	—	—	—
	٢٠٠٩	١ ١٦٥	—	—	٥٠	—	—	—
	٢٠١٠	—	—	—	١٠ ١٦	—	—	—
بلغاريا								
	٢٠١٠	—	—	—	٨	—	—	—
الجمهورية التشيكية								
	٢٠٠٧	—	—	—	٤	—	—	١٠
	٢٠٠٨	—	—	—	—	—	—	١٧
	٢٠٠٩	—	—	—	—	—	—	١٧
إستونيا								
	٢٠٠٦	—	—	—	—	—	—	٢
	٢٠٠٧	—	—	—	—	—	—	٢
	٢٠٠٨	—	—	—	٥	—	—	—

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(بالآلاف من الدينارات)	(بالآلاف من الدينارات)	(بالآلاف من الدينارات)	(بالآلاف من الدينارات)	(بالآلاف من الدينارات)	(بالآلاف من الدينارات)	(بالآلاف من الدينارات)
	٢٠٠٩	٥	٧	—	—	٢	—	—
	٢٠١٠	٨	٧	—	٥	—	—	٨
فنلندا	٢٠٠٦	—	٢	—	٢٣	—	—	—
	٢٠٠٨	١٢	—	—	٢٣	١	—	—
فرنسا	٢٠٠٧	٩٨٧	—	—	—	—	—	—
	٢٠٠٩	—	—	—	—	—	—	٤ ٦٥٦
ألمانيا	٢٠٠٦	٦	٣	—	٨	٦	—	٦
	٢٠٠٧	٣	٦٢	—	٨٠٣	—	—	١٣
	٢٠٠٨	٢	٣	—	٨	٣	—	١١
	٢٠٠٩	١٠	١٢٨	—	٦٤	٧	—	٣٢٢
	٢٠١٠	٣١	١٢	—	٢٥	٢	—	١٩
اليونان	٢٠٠٧	—	٣	—	—	—	—	٥
هنغاريا	٢٠٠٧	٥	١	—	٢	—	—	—
	٢٠٠٩	٥	١	—	—	—	—	—
	٢٠١٠	١٥	١	—	—	٢	—	٢٠
ليتوانيا	٢٠٠٦	—	١٠	—	—	—	—	—
	٢٠٠٨	١٠	٢٠	—	٢٠	—	—	—
	٢٠٠٩	٧	—	—	—	—	—	—
لكسمبرغ	٢٠٠٦	٨٣٥	—	٥	٨٨٩	—	—	٨٨
هولندا	٢٠٠٦	٣ ٤٥٨	٤٧	—	٨ ١٣٤	١ ٦٩٠	—	—
	٢٠٠٧	١٥ ٢١١	١ ٣٧٥	—	٥ ٥٤٦	١ ٤٠٠	—	٢٩

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(٢٠٠٨)	(٢٠٠٩)	(٢٠١٠)	(٢٠١١)	(٢٠١٢)	(٢٠١٣)	(٢٠١٤)	(٢٠١٥)
بولندا	٢٠٠٨	٦ ٦٣١	—	٣ ٩٧١	٩	—	—	٧٧٠	٤٠٠
	٢٠٠٩	٧٢٠	٥	٧٠١	—	—	—	١٨٢	٩٤٢
	٢٠١٠	١ ٤٣٤	—	٦ ١٧٨	٣٧٥	—	—	٥٢٢	—
البرتغال	٢٠٠٦	٢	—	٧٦	—	—	—	١٩	١٧
	٢٠٠٧	—	—	١٤٥	—	—	—	١٢	١
	٢٠٠٨	—	—	٢٣١	—	—	—	٣١	٢٠
	٢٠١٠	—	—	—	—	—	—	٦١	—
رومانيا	٢٠٠٧	٣٧	—	٦	٤٠	—	—	٥	٩
	٢٠٠٦	٣٣٨	٣	١١	٢	—	—	٢٩٤	١٠
سلوفاكيا	٢٠٠٧	—	—	٥٠٠	٦	—	—	١ ٥٩١	٥
	٢٠٠٦	—	—	٨	—	—	—	—	٦٢
	٢٠٠٧	٢	—	٦	—	—	—	—	٦٧
	٢٠٠٨	٤	—	٢٤	—	—	—	١	٨٨
	٢٠٠٩	١	—	١٣	—	—	—	١	٣٦
	٢٠١٠	—	—	٤	—	—	—	—	٣٢
إسبانيا	٢٠٠٦	٤٠١	—	١٥	٣٧	—	—	—	—
	٢٠٠٧	٥٦٧	—	٥٧	٧٢	—	—	٢٥٩	١
	٢٠٠٨	٨٦٢	—	٧٧	١٠٤	—	—	١٠٦	١
	٢٠٠٩	٣ ٧٠٥	—	٢٠٧	٧٤	—	—	٩٣	٤٢
	٢٠١٠	٤٤٢	—	٥٥	٦٦	—	—	٣٥	٤
	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤
المملكة المتحدة	٢٠٠٦	٥	—	٩	٥	—	—	١٣	٨
	٢٠٠٧	—	—	٢	—	—	—	٢	٥
	٢٠١٠	—	—	١	—	—	—	—	—

البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	السنة	(١) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	(٢) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	(٣) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	(٤) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	(٥) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	(٦) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة	(٧) البلد أو الإقليم، حسب المنطقة
إجمالي المنطقة								
٢٠٠٦	٧٤ ٥٩٢	٣	٢ ٦٧٦	٢٣٦ ٤٢٥	٣ ١٣٠	٦٠	٣٨٦ ٧٤٥	٥٤ ٤٦٦
٢٠٠٧	٥٨ ٥٨٨	٦	٢ ٩٠٦	٣١١ ٨١٤	٩٩٢	٢	٢١٥ ٥١٢	١١ ١٥٣
٢٠٠٨	١٤ ٢٤٩	٥	٦١٥	١٠ ٥٠٢	٢ ٠٩٢	٠	٢ ٥٤٠	١١ ٥٨١
٢٠٠٩	٧ ٤٥٢	٠	٢٠٠	٤ ٢٣٧	١ ٢٢٣	٠	٥ ٣٦٣	١٠ ٥٤٢
٢٠١٠	٢٣ ٢١١	٠	٧٧	١١٩ ٣٥٧	٥٥٢	٠	١١٣ ٧٥٢	٢٧ ٣٩٤
أوقيانوسيا								
أستراليا								
٢٠٠٧	٢٠٢	—	١ ٢٧٤	٢٧١	٣	—	٢٩	٢٧٥
٢٠٠٩	٢ ٠٢٧	—	—	٤٠	—	—	٤٣	—
٢٠١٠	٥٤	—	٣٠	٢١٤	٥	—	٢٧٨	٢٥
نيوزيلندا								
٢٠٠٦	٣٢١	—	٢١٨	٤٩١	٧٣	—	١٦٨	١ ٥٤٠
٢٠٠٧	٢٤٩	—	—	٢٣٣	٥٩	—	١٩٥	١ ٠٠٩
٢٠٠٨	٢٩١	—	٥	٢٣٥	٣٢	—	٥٦	٦٤٣
٢٠٠٩	١٧٢	—	٣	٢٣٢	—	—	٨٣	٣٢١
٢٠١٠	٢٠٠	—	٦	٧٥٢	١٣٤	—	٢٤٤	١ ٤٣٤
إجمالي المنطقة								
٢٠٠٦	٣٢١	٠	٢١٨	٤٩١	٧٣	٠	١٦٨	١ ٥٤٠
٢٠٠٧	٤٥١	٠	١ ٢٧٤	٥٠٤	٦٢	٠	٢٢٥	١ ٢٨٤
٢٠٠٨	٢٩١	٠	٥	٢٣٥	٣٢	٠	٥٦	٦٤٣
٢٠٠٩	٢ ١٩٩	٠	٣	٢٧٢	٠	٠	١٢٥	٣٢١
٢٠١٠	٢٥٤	٠	٣٦	٩٦٦	١٣٤	٠	٥٢٢	١ ٤٥٩
المجموع العالمي								
٢٠٠٦	١ ٦٦٣ ٤٨٨	٦٧٨	٤٦ ٧٨٦	١ ٤٦٢ ٦٥٦	٩٤ ١٩٧	٦٨	٥ ٠٣١ ١٤٥	١٧٠ ٨٥٢
٢٠٠٧	١ ٤١٤ ٦٣٥	٦	١٤٥ ٣٧٨	١ ٠٠٠ ٨١٠	١٤١ ٣٥٧	٢	٩٠٧ ٩٠٩	١٣٣ ٣٧٦
٢٠٠٨	١ ٦١٠ ٨٣١	١٨٨	٨٤ ٦٦٩	٨٢٧ ٢٧٦	٣١ ٩٢١	٢٠٩	٦٠٢ ٠٢٣	٣٥ ٥٠٧
٢٠٠٩	١ ٥٥٤ ٩٢٨	٠	٣٥ ١٦٧	٤٦٣ ٠٥٤	٧٤ ٠٥٣	٢٤	٤٣٨ ٦٤٥	٤٨ ٥٤٠
٢٠١٠	٧٩٣ ٩٦١	٠	٢٥ ٠٢٨	٧١٩ ٩٣٠	٨٦ ٩٧٥	٩٠	١ ٠١٦ ٤٤٤	١٢٥ ٢٨٢

تقديم المعلومات من جانب الحكومات بشأن التجارة والاستعمالات والاحتياجات المشروعة فيما يتعلق بالمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨ عن الأعوام ٢٠٠٦-٢٠١٠

قدّمت حكومات البلدان والأقاليم المدرجة في الجدول الوارد أدناه معلومات عن التجارة والاستعمالات والاحتياجات المشروعة فيما يتعلق بالمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨، في الاستمارة دال، عن الأعوام ٢٠٠٦-٢٠١٠. وقد طُلبت تلك المعلومات وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠/١٩٩٥، المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٥. ويمكن إتاحة التفاصيل على أساس كل حالة على حدة، رهنا بسريّة البيانات.

ملحوظتان: أسماء الأقاليم غير المتروبولية والمناطق الإدارية الخاصة ترد بحروف مائلة.

العلامة x تعني أنّ المعلومات ذات الصلة قدّمت في الاستمارة دال.

٢٠١٠		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		البلد أو الإقليم
الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	
		X	X	X	X					أفغانستان
X	X	X	X	X				X	X	ألبانيا
X	X	X	X	X	X	X	X			الجزائر
										أندورا
				X	X					أنغولا
										أنغويلا
										أنتيغوا وبربودا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الأرجنتين
X	X	X	X	X	X	X	X			أرمينيا
										أروبا
X	X			X	X			X	X	جزر أسنسيون
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	أستراليا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	التمساح ^(١)
X	X	X	X	X	X	X	X			أذربيجان
										جزر البهاما
	X	X								البحرين
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بنغلاديش
										بربادوس
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بيلاروس
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بلجيكا ^(٢)
			X							بليز
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بنين
										برمودا

٢٠١٠		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		البلد أو الإقليم
الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	
	X					X	X			بوتان
X	X	X	X	X	X				X	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
		X	X	X	X	X	X	X	X	البوسنة والهرسك
										بوتسوانا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	البرازيل
										جزر فيرجن البريطانية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بروني دار السلام
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بلغاريا ^(١)
										بور كينا فاسو
										بوروندي
		X	X			X	X	X	X	كمبوديا
				X						الكاميرون
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	كندا
				X	X					الرأس الأخضر
										جزر كايمان
										جمهورية أفريقيا الوسطى
										تشاد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	شيلي
X	X	X	X		X		X		X	الصين
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	هونغ كونغ
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ماكاو
				X	X					جزيرة كريسماس
										جزر كوكوس (كيلينغ)
		X	X	X	X	X	X	X	X	كولومبيا
										جزر القمر
				X	X					الكونغو
				X	X	X	X	X	X	جزر كوك
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	كوستاريكا
X	X	X	X	X	X	X	X	X		كوت ديفوار
	X		X	X	X	X	X		X	كرواتيا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	كوبا
										كوراساو ^(٢)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	قبرص ^(٣)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الجمهورية التشيكية ^(٤)
X		X	X	X	X	X	X	X	X	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	جمهورية الكونغو الديمقراطية
	X		X	X	X	X	X		X	الدانمارك ^(٥)
										جيبوتي
										دومينيكا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الجمهورية الدومينيكية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	إكوادور
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مصر

المرفقات

٢٠١٠		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		البلد أو الإقليم
الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	السلفادور
										غينيا الاستوائية
X	X	X	X							إريتريا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	إستونيا ^١
		X	X	X	X	X	X	X	X	إثيوبيا
				X	X	X	X	X	X	جزر فوكلاند (مالفيناس)
										فيجي
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	فنلندا ^١
X	X	X	X		X	X	X		X	فرنسا ^١
										بولينزيا الفرنسية
										غابون
										غامبيا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	جورجيا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ألمانيا ^١
X	X	X	X							غانا
										جبل طارق
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	اليونان ^١
										غرينادا
X	X	X	X	X	X			X	X	غواتيمالا
										غينيا
										غينيا-بيساو
X		X	X	X	X	X	X	X	X	غيانا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	هايتي
										الكرسي الرسولي
						X	X	X	X	هندوراس
X	X	X	X			X	X	X	X	هونغاري ^١
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	آيسلندا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الهند
X	X			X	X	X	X	X	X	إندونيسيا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	إيران (جمهورية-الإسلامية)
X	X	X	X	X	X					العراق
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	إيرلندا ^١
		X	X	X	X					إسرائيل
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	إيطاليا ^١
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	جامايكا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	اليابان
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الأردن
X	X	X	X			X	X		X	كازاخستان
X	X	X	X	X	X					كينيا
										كيريباتي
										الكويت
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	قيرغيزستان

٢٠١٠		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		البلد أو الإقليم
الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	
X	X	X	X				X		X	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	لاتفيا ^(١)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	لبنان
										ليسوتو
									X	ليبيريا
										الجمهورية العربية الليبية
										ليختنشتاين
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ليتوانيا ^(١)
	X	X	X		X				X	لكسمبرغ ^(١)
X	X	X	X	X	X			X	X	مدغشقر
						X	X	X	X	ملاوي
X	X	X	X	X	X			X	X	ماليزيا
										ملايف
										مالي
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مالطة ^(١)
										جزر مارشال
										موريتانيا
X	X			X	X	X	X			موريشيوس
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المكسيك
								X	X	ميكرونيزيا (ولايات - المتحدة)
						X	X	X	X	موناكو
X	X		X							منغوليا
X	X	X	X	X	X	X	X			الجزيل الأسود ^(٣)
X						X		X		مونتسيرات
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المغرب
X	X									موزامبيق
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ميانمار
								X	X	ناميبيا
										ناورو
								X	X	نيبال
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	هولندا ^(١)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	جزر الأنتيل الهولندية ^(٢)
										كاليدونيا الجديدة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	نيوزيلندا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	نيكاراغوا
						X	X			النيجر
										نيجيريا
						X	X			جزر نورفولك
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	التروبيج
			X		X				X	عمان
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	باكستان
										بالاو

المرفقات

٢٠١٠		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		البلد أو الإقليم
الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بنما
						X	X	X	X	بابوا غينيا الجديدة
	X	X	X	X	X	X	X			باراغواي
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بيرو
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الفلبين
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	بولندا ^(١)
	X	X	X		X		X		X	البرتغال ^(١)
										قطر
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	جمهورية كوريا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	جمهورية مولدوفا ^(٢)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	رومانيا ^(١)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الاتحاد الروسي
										رواندا
		X	X	X	X	X	X			سانت هيلينا
										سانت كيتس ونيفيس
				X	X		X			سانت لوسيا
										سانت فنسنت وجزر غرينادين
										ساموا
										سان مارينو
										سان تومي وبرينسيبي
		X	X		X	X	X		X	المملكة العربية السعودية
	X	X	X		X			X	X	السنگال
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	صربيا ^(٥)
				X	X					سيشيل
										سيراليون
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	سنغافورة
										سنت مارتن ^(ب)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	سلوفاكيا ^(١)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	سلوفينيا ^(١)
										جزر سليمان
										الصومال
		X	X	X	X	X	X	X	X	جنوب أفريقيا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	إسبانيا ^(١)
	X	X	X	X	X	X	X			سري لانكا
										السودان
										سورينام
										سوازيلند
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	السويد ^(١)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	سويسرا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الجمهورية العربية السورية
X	X	X	X		X		X	X	X	طاجيكستان
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تاييلند

٢٠١٠		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		البلد أو الإقليم
الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	الاستعمالات و/أو الاحتياجات	التجارة	
X	X									جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا
										تيمور-ليشتي
										توغو
										تونغنا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ترينيداد وتوباغو
						X		X		ترستان دا كوغا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تونس
X	X	X	X			X	X	X	X	تركيا
				X	X	X	X	X	X	تركمانيستان
										جزر تركس وكايكوس
										توفالو
		X	X	X	X	X	X	X	X	أوغندا
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	أوكرانيا
X	X	X	X	X	X		X		X	الإمارات العربية المتحدة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المملكة المتحدة ^(أ)
X	X	X	X						X	جمهورية تنزانيا المتحدة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الولايات المتحدة
X	X		X		X	X	X	X	X	أوروغواي
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	أوزبكستان
								X	X	فانواتو
X	X	X	X	X		X	X		X	فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	فييت نام
										جزر واليس وفوتونا
	X		X	X	X	X	X		X	اليمن
						X	X	X	X	زامبيا
X	X	X	X							زيمبابوي
١١٠	١١٨	١١٧	١٢٣	١١٦	١٢٢	١١٦	١٢٠	١٠٩	١٢٢	مجموع عدد الحكومات التي قدّمت الاستمارة دال
٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٣	٢١٢	٢١٢	مجموع عدد الحكومات التي طلب منها تقديم معلومات

(أ) دولة عضو في الاتحاد الأوروبي.

(ب) حُلّت جزر الأنثيل الهولندية في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، فنشأ عن ذلك كيانات جديدان هما كوراساو وسنت مارتن.

(ج) قرّرت الجمعية العامة، بمقتضى قرارها ٢٦٤/٦٠، قبول انضمام الجبل الأسود إلى عضوية الأمم المتحدة.

(د) حُلّت "جمهورية مولدوفا"، منذ ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، محلّ "مولدوفا" الذي هو الاسم المختصر المستعمل في الأمم المتحدة.

(هـ) عقب صدور إعلان الاستقلال الصادر عن الجمعية الوطنية في الجبل الأسود في ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أبلغ رئيس جمهورية صربيا الأمين العام بأنّ عضوية دولة اتحاد صربيا والجبل الأسود في الأمم المتحدة، بما في ذلك جميع الأجهزة والمنظمات في منظومة الأمم المتحدة، مستمرة من جانب جمهورية صربيا، والتي تظلّ مسؤولة على نحو تام عن جميع حقوق والتزامات اتحاد دولة صربيا والجبل الأسود بموجب ميثاق الأمم المتحدة. ومنذ ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أخذت جمهورية صربيا تتصرّف في الأمم المتحدة باسم "صربيا".

الحكومات التي طلبت إشعارات سابقة للتصدير عملاً بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية سنة ١٩٨٨

١- تذكر الهيئة جميع حكومات البلدان والأقاليم المصدرة بأن عليها التزاماً بتوجيه إشعارات سابقة للتصدير إلى الحكومات التي طلبت تلك الإشعارات عملاً بالفقرة ١٠ (أ) من المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨، التي تنص على أنه:

وبناءً على طلب يقدم إلى الأمين العام من الطرف الذي يهمله الأمر، يتعين على كل طرف ستصدر من إقليمه مادة مدرجة في الجدول الأول أن يكفل قيام سلطاته المختصة، قبل التصدير، بتزويد السلطات المختصة في البلد المستورد بالمعلومات التالية:

١' اسم وعنوان المصدر والمستورد، وكذلك اسم وعنوان المرسل إليه إن تيسرت معرفتهما؛

٢' تسمية المادة حسب ما هو وارد في الجدول الأول؛

٣' كمية المادة التي ستصدر؛

٤' نقطة الدخول المتوقعة والتاريخ المتوقع للإرسال؛

٥' أية معلومات أخرى تتفق عليها الأطراف.

٢- وقد أدرجت البلدان التي طلبت حكوماتها إشعارات سابقة للتصدير، عملاً بالأحكام السابقة الذكر، في القائمة الواردة أدناه حسب الترتيب الأبجدي، متبوعة باسم المادة (أو المواد) التي ينبغي أن تطبق عليها تلك الأحكام وتاريخ التبليغ بالطلب الذي أحاله الأمين العام إلى الحكومات.

٣- ولعلّ الحكومات تلاحظ أنه يمكنها أن تطلب أيضاً إرسال إشعار سابق للتصدير فيما يتعلق بجميع المواد المدرجة في الجدول الثاني لاتفاقية سنة ١٩٨٨.

الحكومة المبلّغة	المواد التي ينطبق عليها شرط الإشعار السابق للتصدير	تاريخ التبليغ الموجّه من الأمين العام إلى الحكومات
الاتحاد الروسي ^(١)	أتهيدريد الخلّ، الإيفيدرين، الإيرغومتريين، الإيرغوتامين، ٣،٤-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول، النورإيفيدرين، ١-فينيل-٢-بروبانول، برمنغنات البوتاسيوم، السودوإيفيدرين، وجميع المواد المدرجة في الجدول الثاني	٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٠
إثيوبيا ^(٢)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
أذربيجان	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١

الحكومة المبلّغة	المواد التي ينطبق عليها شرط الإشعار السابق للتصدير	تاريخ التبليغ الموجّه من الأمين العام إلى الحكومات
الأرجنتين	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩
الأردن ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
إسبانيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
أستراليا ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٢ شباط/فبراير ٢٠١٠
إستونيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
أفغانستان ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٣ تموز/يوليه ٢٠١٠
إكوادور ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١ آب/أغسطس ١٩٩٦
ألمانيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
الإمارات العربية المتحدة ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول، بما فيها المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، والجدول الثاني	٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ٨ أيار/مايو ٢٠١١
أنتيغوا وبربودا ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٥ أيار/مايو ٢٠٠٠
إندونيسيا ^(١)	أهميدريد الخل؛ حمض ن-أسيتيل الأترانيليك؛ الإيفيدرين؛ الإيروغومترين؛ الإيروغوتامين؛ الإيسوسافرول؛ ٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول؛ النورإيفيدرين؛ حمض فينيل الخل؛ ١-فينيل-٢-بروبانول؛ البيرونال؛ برمغناات البوتاسيوم؛ السودوإيفيدرين؛ السافرول	١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٠
إيرلندا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
إيطاليا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
باراغواي ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٣ شباط/فبراير ٢٠٠٠
باكستان ^(١)	أهميدريد الخل، الإيفيدرين، برمغناات البوتاسيوم، السودوإيفيدرين، الأسيتون	١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١
البرازيل ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
البرتغال	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
بلجيكا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
بلغاريا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
بنن ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٤ شباط/فبراير ٢٠٠٠
بولندا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) ^(١)	أهميدريد الخل، برمغناات البوتاسيوم، الأسيتون، إثير الإيثيل، حمض الهيدروكلوريك، حمض الكبريتيك	١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١

الحكومة المبلّغة	المواد التي ينطبق عليها شرط الإشعار السابق للتصدير	تاريخ التبليغ الموجّه من الأمين العام إلى الحكومات
بيرو ^(أ)	أهميدريد الخلّ، الإيفيدرين، الإيرغومتريين، الإيرغوتامين، حمض الليسرجيك، النورإيفيدرين، برمنغانت البوتاسيوم، السودوإيفيدرين، الأسيتون، إثير الإيثيل، حمض الهيدروكلوريك، الميثيل إيثيل كيتون، حمض الكبريتيك، التولوين	٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
بيلاروس ^(ب)	الإيفيدرين، السودوإيفيدرين، أهميدريد الخل، برمنغانت البوتاسيوم	
تايلند	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول (ما عدا برمنغانت البوتاسيوم)، بما فيها المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، وحمض الأترانيليك	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠
تركيا ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥
جزر كايمن ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨
الجمهورية التشيكية	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
جمهورية تنزانيا المتحدة ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
الجمهورية الدومينيكية ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
جمهورية كوريا	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والأسيتون	٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٨
جمهورية مولدوفا ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
جنوب أفريقيا ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول وحمض الأترانيليك	١١ آب/أغسطس ١٩٩٩
الدانمرك	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
رومانيا ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
سري لانكا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩
السلفادور ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٩ تموز/يوليه ٢٠١٠
سلوفاكيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
سلوفينيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
سنغافورة	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	٥ أيار/مايو ٢٠٠٠
السويد	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
الصين	أهميدريد الخل	٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠
ماكاو، الصين ^(ج)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	
طاجيكستان ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠
عمان ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧
غانا ^(أ)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠

الحكومة المبلّغة	المواد التي ينطبق عليها شرط الإشعار السابق للتصدير	تاريخ التبليغ الموجّه من الأمين العام إلى الحكومات
فرنسا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
الفلبين ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩
فنزويلا (جمهورية-البوليفارية) ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٠
فنلندا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
قبرص	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
كازاخستان ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣
كندا	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥
كوستاريكا ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول جميع المواد المدرجة في الجدول الثاني	٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥
كولومبيا ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
لاتفيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
لبنان ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
لكسمبرغ	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
ليتوانيا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
مالطة	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
ماليزيا ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول، بما فيها المستحضرات الصيدلانية المحتوية على الإيفيدرين والسودوإيفيدرين، وحمض الأنترانيليك، وإثير الإيثيل، والبيبيردين	٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨ ٨ آذار/مارس ٢٠١١
مدغشقر ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٣
مصر ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول، والأسيتون	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
المكسيك ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٥
ملديف ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٥
المملكة العربية السعودية ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
المملكة المتحدة	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
النمسا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
نيجيريا ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٠
هايتي ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
الهند ^(١)	جميع المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني	٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٠
هنغاريا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠

الحكومة المبلّغة	المواد التي ينطبق عليها شرط الإشعار السابق للتصدير	تاريخ التبليغ الموجّه من الأمين العام إلى الحكومات
هولندا	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
الولايات المتحدة	أهميدريد الخلّ، الإيفيدرين، السودوإيفيدرين	٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥ و ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١
اليابان	حمض ن-أسيتيل الأنترانيليك، الإيفيدرين، الإيرغومتريين، الإيرغوتامين، الإيسوسافرول، حمض الليسرجيك، ٤،٣-ميثيلين ديوكسي فينيل-٢-بروبانول، ١-فينيل-٢-بروبانول، البيبيرونال، السودوإيفيدرين، السافرول	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
اليونان	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠
الاتحاد الأوروبي (نيابة عن جميع الدول الأعضاء فيه) ^(د)	جميع المواد المدرجة في الجدول الأول	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠

ملحوظات: ترد أسماء الأقاليم بحروف مائلة.

- (أ) أبلغ الأمين العام جميع الحكومات بأن الحكومة المبلّغة تطلب تلقّي إشعار سابق للتصدير فيما يتعلق بالمواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨ أيضا.
- (ب) لم يقم الأمين العام بإبلاغها بعد، إذ طلبت حكومة بيلاروس إلى الأمين العام في رسالة لاحقة أن يوقف ذلك الإبلاغ إلى حين إنشاء آلية وطنية لتلقي الإشعارات السابقة للتصدير ومعالجتها.
- (ج) لم يقم الأمين العام بإبلاغها بعد.
- (د) إسبانيا، إستونيا، ألمانيا، إيرلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، فرنسا، فنلندا، قبرص، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، مالطة، المملكة المتحدة، النمسا، هنغاريا، هولندا، اليونان.

المرفق الحادي عشر

الاستعمالات المشروعة للمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨

إنَّ معرفة أشيع الاستعمالات المشروعة للمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨، بما في ذلك العمليات والمنتجات النهائية التي يمكن أن تستعمل فيها تلك المواد، أمر ضروري للتحقق من مشروعية الطلبات أو الشحنات. وفيما يلي أشيع الاستعمالات المشروعة لتلك المواد حسبما أُبلغت به الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات:

المادة	الاستعمالات المشروعة
أهيدريد الخل	عامل مؤسّط ونازع للماء يُستعمل في الصناعات الكيميائية والصيدلانية من أجل صنع خلّات السيلولوز، ومواد سدّ المسام في المنسوجات، ومنشّطات عملية التبييض البارد، وفي تلميع الفلزّات، ولإنتاج موانع الكوايح والأصبغة والمفرقات
الأسيتون	مذيب شائع الاستخدام في الصناعات الكيميائية والصيدلانية؛ يُستعمل في إنتاج زيوت الترليق وكوسيط في صنع الكلوروفورم وفي صنع اللدائن ومواد الطلاء والورنيش ومستحضرات التجميل
حمض ن-أسيتيل الأترانيليك	يُستعمل في صنع المستحضرات الصيدلانية واللدائن والكيماويات الدقيقة
حمض الأترانيليك	وسيط كيميائي يُستعمل في صنع الأصبغة والمستحضرات الصيدلانية والعطور، كما يُستعمل في تحضير المواد الطاردة للطيور والحشرات
الإيفيدرين	يُستعمل في صنع موسّعات الشعب الهوائية (أدوية السعال)
الإيرغومتريين	يُستعمل في علاج الصداع النصفي وكمعجّل للولادة
الإيرغوتامين	يُستعمل في علاج الصداع النصفي وكمعجّل للولادة
إثير الإيثيل	مذيب شائع الاستخدام في المختبرات الكيميائية وفي الصناعات الكيميائية والصيدلانية: يُستخدم أساساً كمستخلص للدهون والزيوت والشموع والراتينجات؛ ولصنع الذخائر واللدائن والعطور؛ كما يُستعمل في الطب كمخدر عام
حمض الهيدروكلوريك	يُستعمل في إنتاج الكلوريدات والهيدروكلوريدات وفي معادلة المركبات القاعدية؛ كما يُستعمل كوسيط حفّاز وكمذيب في عمليات التركيب العضوي
الإيسوسافرول	يُستعمل في صنع البييرومال، وفي تخوير العطور الشرقية، وفي تعزيز الرائحة العطرية في الصابون؛ ويُستعمل بمقادير صغيرة مع

المادة	الاستعمالات المشروعة
حمض الليسرجيك	ساليسيلات الميثيل في منكهات جعة الجذور ونبات الفُشاغ؛ كما يُستعمل كمبيد للآفات
٤،٣-ميثيلين ديوكسي-فينيل-٢-بروبانول	يُستعمل في صنع البييروبال وغيره من مكونات العطور
الميثيل إيثيل كيتون	مذيب شائع الاستخدام؛ يُستعمل في صنع مواد الطلاء، والمذيبات والمواد المزالة للشحوم، والطلاءات اللكية والراتينجات والبارود العديم الدخان
النورإيفيدرين	يُستعمل في صنع مزيلات احتقان الأنف وكوابح الشهية
حمض فينيل الخل	يُستعمل في الصناعات الكيميائية والصيدلانية لصنع إسترات خلات الفينيل والأمفيتامين وبعض المشتقات؛ كما يُستعمل في تركيب البنسيلينات وفي صنع الروائح ومحاليل التنظيف
١-فينيل-٢-بروبانول	يُستعمل في الصناعات الكيميائية والصيدلانية لصنع الأمفيتامين والميثامفيتامين وبعض المشتقات؛ كما يُستعمل في تركيب هيكسيدرول البروبيل
الببيرودين	مذيب وكاشف شائع الاستخدام في المختبرات الكيميائية وفي الصناعات الكيميائية والصيدلانية؛ كما يستخدم في صنع المنتجات المطاطية واللدائن
الببيروبال	يُستعمل في صناعة العطور؛ وفي نكهات الكرز والفانيليا؛ وفي التركيب العضوي وكأحد المكونات في طاردات البعوض
برمنغنات البوتاسيوم	كاشف هام في الكيمياء العضوية التحليلية والتركيبية؛ ويُستعمل في مواد التبييض والمطهرات ومضادات الجراثيم ومضادات الفطريات. كما يُستعمل في تنقية الماء
السودوإيفيدرين	يُستعمل في صنع موسعات الشعب الهوائية ومزيلات احتقان الأنف
السافرول	يُستعمل في صناعة العطور، مثلاً في صنع الببيروبال، ولتحويل الشحوم في صنع الصابون
حمض الكبريتيك	يُستعمل في إنتاج الكبريتات؛ وكمؤكسد حمضي؛ وكمادة نازعة للماء ومنقية؛ ولمعادلة المحاليل القلوية؛ وكوسيط حفاز في التركيب العضوي؛ وفي صنع الأسمدة والمفرقات والأصباغ والورق؛ وكأحد المكونات لمنظفات مصارف المياه والسطوح الفلزية، وللمركبات المضادة للصدأ، ولموائع بطاريات السيارات
التولوين	مذيب صناعي؛ يُستعمل في صنع المفرقات والأصباغ ومواد الطلاء وغيرها من المواد العضوية، كما يستعمل كمادة مضافة إلى البنزين

المصطلحات

استُخدمت في هذا التقرير المصطلحات والتعاريف التالية:

- التركيبات الصيدلانية: مزيج، على شكل مادة صلبة عادة، قبل تركيبها في هيئة عبوة جاهزة للاستعمال، تحتوي على سلائف موجودة بشكل يتيح إمكانية استعمالها أو استخلاصها بوسائل سهلة الاستخدام.
- التسريب: تحويل وجهة مواد من قنوات مشروعة إلى قنوات غير مشروعة
- الشحنة الموقوفة مؤقتاً: الشحنة المحتجزة مؤقتاً بسبب وجود تناقضات إدارية أو لأسباب أخرى مثيرة للقلق أو للارتياح، ومن ثم ضرورة التحقق من صحة الطلبية وحسم المسائل التقنية قبل الإفراج عن الشحنة.
- الشحنة الموقوفة: الشحنة المحتجزة بشكل دائم لوجود أسباب معقولة للاعتقاد بأنها قد تشكل شروعا في التسريب، نتيجة لمشاكل إدارية أو لأسباب أخرى مثيرة للقلق أو للارتياح.
- الضبط: حظر إحالة ممتلكات أو إبدالها أو التصرف فيها أو نقلها؛ أو تولّي عهدة ممتلكات أو السيطرة عليها بناء على أمر صادر عن محكمة أو سلطة مختصة أخرى. ويجوز أن يكون هذا الإجراء مؤقتاً أو دائماً (المصادرة مثلاً). وقد تستخدم النظم القانونية المختلفة مصطلحات مختلفة لذلك
- الطلبية المريبة/المعاملة المريبة: الطلبية/المعاملة ذات الطابع أو الوضع المريب أو المضلل أو غير المألوف، لوجود سبب للاعتقاد بأن الغاية من مادة من المواد المدرجة في الجدولين الأول أو الثاني من اتفاقية سنة ١٩٨٨، الجاري استيرادها أو تصديرها أو نقلها عبر بلد ثالث، هو استعمالها في صنع مخدرات أو مؤثرات عقلية بصفة غير مشروعة.
- مختبر غير مشروع يعمل على نطاق صناعي: مختبر لصنع المنشطات الأمفيتامينية يستعمل معدات و/أو أوعية زجاجية ضخمة مصممة حسب الطلب أو مشترة من مصادر التجهيز الصناعي؛ وينتج كميات كبيرة من المخدرات في أوقات وحيزة جدا بحيث لا تحدّد الكمية إلا بالحاجة إلى الحصول على سلائف أو كيماويات أساسية أخرى بالكميات الكافية أو بأسباب لوجستية أو الحاجة إلى القوة العاملة لمعالجة كميات كبيرة من المخدرات والكيماويات؛ وتنتج دورة الصنع النمطية للمنشطات الأمفيتامينية ٥٠ كغ من المادة.
- المستحضرات الصيدلانية: المستحضرات المستعملة للعلاج (في الطب البشري أو البيطري) في شكل عبوات جاهزة للاستعمال تحتوي على سلائف موجودة بشكل يتيح إمكانية استعمالها أو استخلاصها بوسائل سهلة الاستخدام. ويجوز عرض عبوات المستحضرات الصيدلانية المباعة بالتجزئة أو في أشكال سائبة.

نبذة عن الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (الإنسيب) هي هيئة رقابية مستقلة شبه قضائية، أنشئت تعاهديا من أجل رصد تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير. وكانت هناك منظمات سالفة لها في إطار المعاهدات السابقة لمراقبة العقاقير، يرجع تاريخها إلى عهد عصبة الأمم.

تركيبها

تتألف الهيئة من ثلاثة عشر عضوا ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي ويعملون بصفتهن الشخصية، لا كممثلين لحكوماتهم. ويُنتخب ثلاثة أعضاء من ذوي الخبرة في ميدان الطب أو علم العقاقير أو المستحضرات الصيدلانية من قائمة أشخاص ترشحهم منظمة الصحة العالمية، وعشرة أعضاء من قائمة من الأشخاص الذين ترشحهم الحكومات. وأعضاء الهيئة هم أشخاص يحظون بثقة الجميع لما يتحلّون به من كفاءة وحياد ونزاهة. ويتخذ المجلس، بالتشاور مع الهيئة، كل الترتيبات اللازمة لضمان الاستقلال التقني التام للهيئة في أداء وظائفها. وللهيئة أمانة تساعد على القيام بمهامها الوظيفية ذات الصلة بالمعاهدات. وأمانة الهيئة هي كيان إداري تابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، لكنها ليست مسؤولة إلا أمام الهيئة بشأن تقديم تقاريرها عن المسائل الجوهرية. وتتعاون الهيئة في العمل على نحو وثيق مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في إطار الترتيبات التي اعتمدها المجلس في قراره ٤٨/١٩٩١. كما تتعاون مع هيئات دولية أخرى معنية بمراقبة المخدرات، لا تقتصر على المجلس ولجنة المخدرات التابعة له بل تشمل أيضا وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ذات الصلة، وخصوصا منظمة الصحة العالمية. وهي تتعاون أيضا مع هيئات خارج منظومة الأمم المتحدة، وبخاصة المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) والمنظمة العالمية للجمارك.

وظائفها

أُرسيت وظائف الهيئة في المعاهدات التالية: الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ بصيغتها المعدلة بروتوكول سنة ١٩٧٢؛ واتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١؛ واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨. وعلى وجه العموم، تقوم الهيئة بما يلي:

(أ) فيما يتعلق بصنع العقاقير وتجارتها واستعمالها بصفة مشروعة، تسعى الهيئة، بالتعاون مع الحكومات، إلى ضمان توافر إمدادات كافية من العقاقير للاستعمالات الطبية والعلمية، وضمان عدم حدوث تسريب للعقاقير من المصادر المشروعة إلى القنوات غير المشروعة. وتقوم الهيئة أيضا برصد مراقبة الحكومات للمواد الكيميائية المستخدمة في صنع العقاقير بصفة غير مشروعة، وتساعد على منع تسريب تلك المواد إلى الاتجار غير المشروع؛

(ب) فيما يتعلق بصنع المخدرات والاتجار بها واستعمالها بصفة غير مشروعة، تحدّد الهيئة مواطن الضعف في نظم المراقبة الوطنية والدولية، وتسهم في تصحيح تلك الأوضاع. وتتولى الهيئة أيضا مسؤولية تقييم المواد الكيميائية المستخدمة في صنع العقاقير بصفة غير مشروعة، بغية تقرير ما إذا كان ينبغي إخضاعها للمراقبة الدولية.

واضطلاعا بمسؤولياتها، تقوم الهيئة بما يلي:

(أ) تدوير نظام تقديرات للمخدرات ونظام تقييم طوعي للمؤثرات العقلية، وترصد الأنشطة المشروعة المتعلقة بالعقاقير من خلال نظام بيانات إحصائية، بهدف مساعدة الحكومات على تحقيق جملة أمور، ومنها تحقيق توازن بين العرض والطلب؛

(ب) ترصد وتشجّع التدابير التي تتخذها الحكومات لمنع تسريب المواد التي يكثر استخدامها في صنع المخدرات والمؤثرات العقلية بصفة غير مشروعة، وتقيّم تلك المواد لتقرير ما إذا كان يلزم إجراء تغييرات في نطاق مراقبة المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من اتفاقية ١٩٨٨؛

(ج) تحلّل المعلومات المقدّمة من الحكومات أو هيئات الأمم المتحدة أو وكالاتها المتخصصة أو غيرها من المنظمات الدولية المختصة، للتأكد من تنفيذ الحكومات لأحكام المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير تنفيذًا وافياً، وتوصي بالتدابير العلاجية المناسبة؛

(د) تجري حواراً مستمراً مع الحكومات لمساعدتها على التقيّد بالتزاماتها بمقتضى المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير، وتوصي عند الاقتضاء بتقديم مساعدة تقنية أو مالية تحقيقاً لهذه الغاية.

ومن واجبات الهيئة أن تطلب إيضاحات في حال حدوث انتهاكات ظاهرة لأحكام المعاهدات، وأن تقترح التدابير العلاجية المناسبة على الحكومات التي لا تطبّق أحكام المعاهدات تطبيقاً تاماً أو التي تواجه صعوبات في تطبيقها، وأن تساعد الحكومات عند الاقتضاء على تذليل تلك الصعوبات. على أنه يجوز للهيئة أن تنبّه الأطراف المعنية، إذا لاحظت عدم اتخاذ التدابير اللازمة لعلاج وضع خطير، أن تُلفت انتباه الأطراف المعنية ولجنة المخدرات والمجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى ذلك الأمر. وكما لاذ أخير، تحوّل المعاهدات الهيئة أن توصي الأطراف بوقف استيراد العقاقير من أيّ بلد مقصّر أو تصدير العقاقير إليه أو كليهما. وفي كل الأحوال، تعمل الهيئة بالتعاون الوثيق مع الحكومات.

وتساعد الهيئة الإدارات الوطنية على الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقيات. ولهذه الغاية، تقترح الهيئة تنظيم حلقات دراسية وبرامج تدريبية إقليمية للمسؤولين الإداريين عن مراقبة العقاقير وتشارك في تلك الحلقات والبرامج.

تقاريرها

تقتضي المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير بأن تعدّ الهيئة تقريراً سنوياً عن أعمالها. ويتضمّن التقرير السنوي تحليلاً لأوضاع مراقبة العقاقير في جميع أنحاء العالم، كي تطلّ الحكومات على علم بالأوضاع القائمة والمحتملة التي قد تعرّض للخطر أهداف المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير. وتلفت الهيئة انتباه الحكومات إلى الثغرات ومواطن الضعف في المراقبة الوطنية وفي التقيّد بأحكام المعاهدات، كما تقدّم اقتراحات وتوصيات لتحسين الأوضاع على الصعيدين الوطني والدولي. ويستند التقرير السنوي إلى المعلومات التي تقدّمها الحكومات إلى الهيئة وإلى كيانات الأمم المتحدة وسائر منظماتها. كما تُستخدم فيه معلومات مقدّمة من خلال منظمات دولية أخرى، مثل الإنتربول والمنظمة العالمية للجمارك، وكذلك من خلال المنظمات الإقليمية.

ويُستكمل تقرير الهيئة السنوي بتقارير تقنية مفصّلة، تتضمّن بيانات عن الحركة المشروعة للعقاقير المخدّرة والمؤثرات العقلية اللازمة للأغراض الطبية والعلمية، مع تحليل لتلك البيانات من جانب الهيئة. وتلك البيانات لازمة للأداء الوظيفي السليم لنظام مراقبة الحركة المشروعة للمخدّرات والمؤثرات العقلية، بما في ذلك منع تسريبها إلى القنوات غير المشروعة. علاوة على ذلك، تقتضي أحكام المادة ١٢ من اتفاقية ١٩٨٨ بأن تقدّم الهيئة إلى لجنة المخدرات تقريراً سنوياً عن تنفيذ تلك المادة. وذلك التقرير، الذي يقدّم عرضاً لنتائج رصد السلائف والمواد الكيميائية التي يكثر استخدامها في الصنع غير المشروع للمخدّرات والمؤثرات العقلية، يُنشر أيضاً كملحق للتقرير السنوي.

مِنْشُورَاتِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
طُبِعَ فِي النَّمْسَا

E/INCB/2011/4



V.11-87258—January 2012—200